

1118
Le pionnier des Hebdomadaires de la région

Boucherville
Calixa-Lavallée
St-Amable
Varenes
Verchères

Direction: 464-3361
Secrétariat: 655-1967
Distribution: 670-9397

la Seigneurie

LE MERCREDI, 14 JANVIER 1981, VOL. 17 NO 3

17,000 COPIES 48 PAGES

Allons patiner sur les canaux de l'Île Notre-Dame

Du nouveau dans les îles cet hiver! Comme l'annonçaient monsieur Gilles Chatel et madame Johanne Robitaille, directeur général et directeur des communications de l'AMARC, lors d'une conférence de presse, les canaux de l'Île Notre-Dame seront transformés cet hiver en une patinoire géante de 2 km pour accueillir les mordus de ce sport.

Fermée depuis 1972, l'Île Notre-Dame devenait à nouveau accessible au public l'été dernier à l'occasion de la tenue des Florales internationales de Montréal. Le plaisir évident des montréalais et des québécois à retrouver leur île a incité la direction de l'AMARC à permettre au public de profiter, hiver comme été, d'une aire de jeu unique et de l'un des décors les plus pittoresques et les plus romantiques de Montréal: les canaux de l'Île Notre-Dame.

Construits de toute pièce pour Expo 67, les canaux empruntent un circuit qui amène les patineurs de l'extrémité de l'ancien pavillon de la Tunisie jusqu'au pavillon de la France, pour revenir au point de départ, à proximité de deux stationnements.

Un éclairage de fête, formé de multiples lumières blanches miniatures agrémentes les tonnelles des ponts qui enjambent les canaux et une bande sonore conçue à la suite de consultations menées auprès du public patineur du Bassin olympique par le service d'animation de l'AMARC, fait patiner les amoureux au son des valse de Strauss et des airs québécois.

L'on a dû construire des barrages sur les canaux de l'Île Notre-Dame pour éviter qu'ils se vident, le niveau de leur eau n'étant pas le même que celui du lac des Régates dans lequel elle se déverse. L'on a de plus procédé à un arrosage intensif des canaux avant les fêtes pour compenser les infiltrations dans la terre. Les patineurs pourront donc pratiquer leur sport en toute sécurité, sur une glace très lisse, sans craindre les fissures et à l'abri du vent.

(514) 872-6222.



C'est l'hiver dans les îles! Place au patin, au ski de randonnée, à la raquette et aux balades en traîneaux au centre des sports d'hiver dans l'Île Notre-Dame, à deux pas du centre-ville de Montréal. Ce site exceptionnel, au décor enchanteur, offre une gamme complète d'installations

sportives et de services au public. Cette année, une heureuse initiative de l'AMARC, gestionnaire des activités des îles, permet aux sportifs de patiner sur les canaux de l'Île Notre-Dame, construits pour Expo 67, et aménagés en une patinoire de 2 km.

Plus de **35**
magasins
et boutiques
à votre service

Grande vente trottoir

15-16-17 JANVIER 81
JEUDI-VENDREDI-SAMEDI

LE CENTRE D'ACHATS LE PLUS COMPLET DE LA RÉGION
1001 BOUL. MONTARVILLE BOUCHERVILLE 641-0167

LES
PROMENADES
MONTARVILLE

La ville vous informe



La C.T.R.S.M. et le transport des handicapés

La Commission de transport de la rive sud de Montréal offre maintenant aux handicapés un service de transport de "porte à porte" par un minibus adapté ou une automobile pour des déplacements à caractère individuel, ayant comme point d'origine et de destination le territoire de la C.T.R.S.M. (Boucherville, Brossard, Greenfield Park, LeMoine, Longueuil, Saint-Hubert et Saint-Lambert) ou du territoire de la C.T.R.S.M. vers Montréal ou vice versa.

Les heures de service sont les suivantes:

lundi au jeudi:	7h à 23h
vendredi	7h à 24h
samedi	9h à 24h
dimanche	12h à 22h

Les tarifs sont mentionnés ci-après et doivent être payés en monnaie exacte au chauffeur:

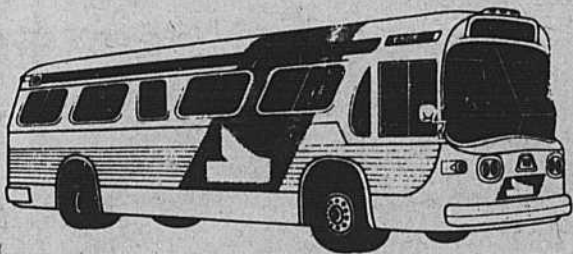
\$0.60 par voyage effectué dans le territoire de la C.T.R.S.M.

\$1.20 par voyage effectué vers ou de Montréal

(ces tarifs sont sujets à modification conformément à la politique tarifaire de la Commission).

Pour plus amples renseignements, veuillez communiquer avec:

Service de transport des personnes handicapées de la C.T.R.S.M.
400, rue du Parc Industriel,
Longueuil (Québec) J4H 3V6
Tél.: 679-5640



De Montbrun accessible à partir de Samuel-de-Champlain

Les résidents du secteur Sabrebois ont maintenant un accès direct à la rue De Montbrun.

Grâce au prolongement de la rue Samuel-de-Champlain vers l'est et l'ouverture de la rue Des Découvreurs, la rue De Montbrun est maintenant accessible.

Auparavant, les automobilistes qui voulaient circuler dans la direction nord-sud (ou sud-nord) à partir du secteur Sabrebois devaient obligatoirement utiliser la rue Montarville. Souvent cela se traduisait par un détour inutile.

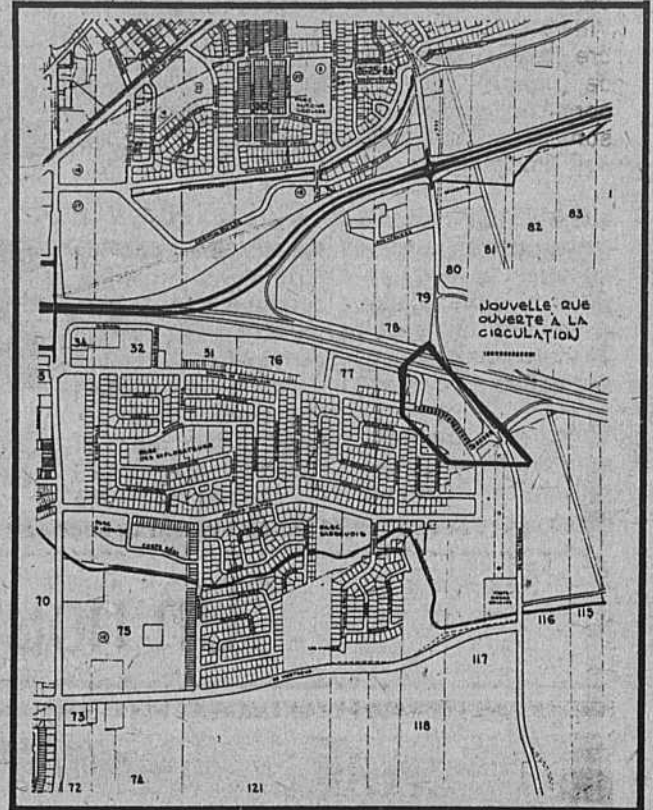
Avec le prolongement de Samuel-de-Champlain et l'ouverture de Des Découvreurs, l'accès vers le nord ou le sud se trouve grandement facilité.

Origine des noms de rues de la ville de Boucherville

BENJAMIN-SULTE: historien et journaliste, né à Trois-Rivières (1841-1923). Il est l'auteur d'un grand nombre d'études d'histoire canadienne, dont "L'Histoire des Canadiens-Français", "Histoire de la Milice canadienne" et "La Bataille de Châteauguay".

BIRTZ: Etienne Birtz arrive au Canada à l'âge de 25 ans, il était originaire de Ay-sur-Moselle. En 1757, il épousa Marguerite Robert de Boucherville. Forgeron, il avait comme enseigne à sa boutique deux marteaux croisés qui lui valurent le sobriquet patronymique de Desmarteau.

BOUGAINVILLE: Officier et navigateur, il vint au Canada avec Montcalm. Il se distingua à plusieurs batailles et aussi à la prise de Québec. Après son retour en France, il fut nommé vice-amiral et plus tard, comte de l'Empire par Napoléon.



Couple demandé

Un couple est demandé pour effectuer le service d'entretien ménager à la nouvelle bibliothèque municipale, sise au 510, Chemin du Lac à Boucherville.

Si vous êtes intéressés à soumettre votre candidature ou si vous désirez des renseignements supplémentaires, veuillez communiquer avec la personne suivante:

Madame Estelle Simard
Hôtel de Ville de Boucherville
Tél.: 655-3131, poste 270

Avis aux organismes de Boucherville

Les organismes de Boucherville qui seraient intéressés à assurer la distribution du bulletin municipal J4B—INFO dans tous les foyers de la ville peuvent communiquer à l'hôtel de ville avec Mme Estelle Simard.

Le J4B—INFO est publié à tous les mois et est un bulletin d'information émanant de la municipalité.

Jusqu'au 15 janvier pour soumettre des candidatures à l'ordre du Mérite de Boucherville

Si vous connaissez une ou des personnes de Boucherville qui se sont particulièrement distinguées, ont accompli un fait marquant ou un exploit exceptionnel, vous avez jusqu'au 15 janvier pour soumettre sa candidature à titre de récipiendaire de l'un des trois Ordres du Mérite de Boucherville.

Créé dans le but de souligner et de rendre hommage aux citoyens qui se seront illustrés, au service ou dans l'intérêt de la communauté, l'Ordre du Mérite de Boucherville est une gratification spéciale accompagnée d'une récompense honorifique qui sont accordées annuellement au cours d'une soirée spéciale.

CATEGORIES

Il y a trois catégories, donc trois Mérites différents: Mérite Pierre-Boucher: accordé à une personne qui a accompli un fait marquant, une oeuvre exceptionnelle; Mérite Louis-Lacoste: accordé au celui qui se sera manifesté au plan régional, national ou international;

Mérite Joachim Savaria: accordé à celui qui aura fait sa marque au sein de la ville.

Les membres du comité de l'ordre du Mérite de Boucherville, à l'aide de critères détermineront les gagnants.

COMMENT SOUMETTRE LES CANDIDATURES

Des formulaires de mise en candidature sont disponibles au bureau de la secrétaire du directeur général de la ville; il s'agit de les remplir et de les expédier à:

Ordre du Mérite de Boucherville
Hôtel de Ville de Boucherville
500, rue Rivière-aux-Pins
Boucherville J4B 2Z7
avant le 15 janvier 1981.

Toutes les suggestions seront traitées confidentiellement. Ne pas oublier d'inscrire votre nom, adresse et numéro de téléphone.

La construction à Boucherville 1979 et 1980, deux années jumelles

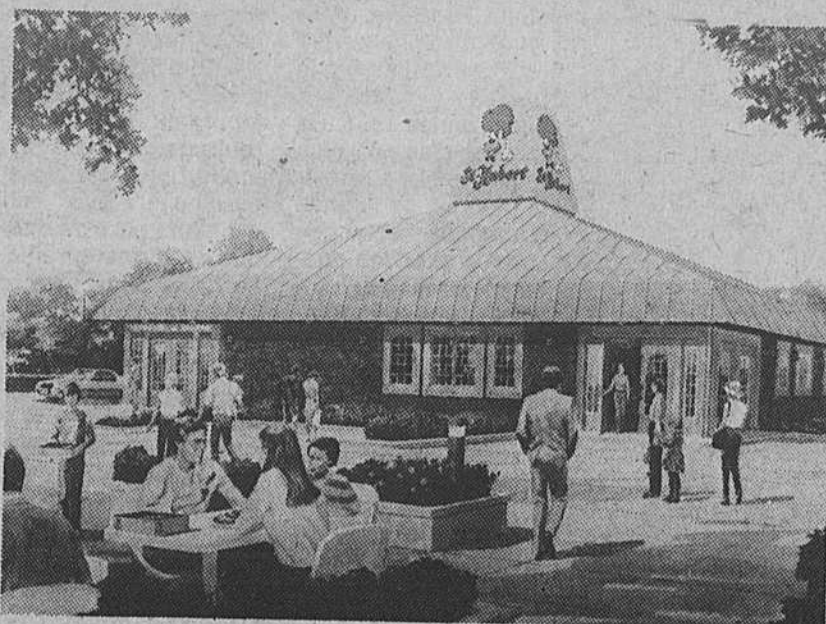
Les années se suivent et parfois se ressemblent. Ainsi en a-t-il été dans le domaine de la construction à Boucherville en 1979 et 1980. On constate qu'au cours de ces deux ans la Ville a émis un nombre presque identique de permis pour la construction de maisons unifamiliales, soit 262 en 80 et 261 en 79. On constate aussi que pendant cette période la mise en chantier d'habitations multifamiliales a été très faible soit 24 unités de logement par année seulement.

La vocation traditionnelle de Boucherville, privilégiée d'ailleurs

par le conseil son projet de plan d'urbanisme, se trouve donc ainsi confirmée dans les faits.

Développement économique

Dans le secteur industriel on retrouve une même stabilité: en 1980 la Ville a émis 14 permis de bâtir représentant une valeur de \$2.8 millions comparativement à 11 permis l'année précédente d'une valeur de \$3 millions. Au niveau commercial on a enregistré cependant un certain fléchissement dans la valeur des nouvelles constructions. Il faut rappeler toutefois qu'en 1979 la construction des



La 55e Rôtisserie St-Hubert a été inaugurée officiellement à Boucherville le lundi 12 janvier en présence de nombreux invités et des principaux actionnaires de la compagnie, dont Mme Hélène Léger, présidente et Mme Claire Léger, v.-prés. à l'administration et M. Jean-Pierre Léger, v.-prés. à l'exploitation.

Promenades Montarville, à elle seule, représentait plus des deux-tiers de la valeur totale des permis commerciaux, soit \$4.3 millions sur \$6.1 millions. L'année 1980 a par ailleurs vu la construction d'un plus grand nombre de petits commerces et d'édifices à bureaux mais d'une valeur totale moindre, c'est-à-dire \$4 millions.

Des édifices publics

En fait ce qui distingue l'année 1980 de l'année 1979 ce sont les immobilisations qui ont été faites par les corps publics à Boucherville pendant la dernière année: construction par la

Ville de la bibliothèque et du poste de police-incendie, construction par la Société d'Hébergement du Québec du centre d'accueil Jeanne-Crevier et réparation par la commission scolaire St-Exupéry de deux écoles.

Si l'on exclut la valeur de ces travaux -environ \$3 millions- de la valeur totale des permis émis en 1980 on obtient pour les deux dernières années le même bilan soit \$22.4 millions. Il s'agit-là de la valeur relative des investissements effectués par l'entreprise privée à Boucherville.

Jeannine Laporte
LaBossière

Un nouveau St-Hubert à Boucherville



M. le maire Jean-Guy Parent de Boucherville coupe le ruban symbolique en présence de Mme Hélène Léger, présidente des Rôtisseries St-Hubert.

Photos Sylvain Caron

St-Hubert a inauguré le lundi 12 janvier une nouvelle rôtisserie Boucherville, la 55e du circuit, située au 500, rue Albanel. Cet immeuble est le premier d'une nouvelle génération de restaurants de 116 places qui s'ajoute à la gran-

de famille des rôtisseries de 206 places. L'inauguration de ce nouveau concept marque une étape importante dans le développement des Rôtisseries St-Hubert. En effet, ce modèle plus petit répond aux besoins des villes

de banlieue et de province et il permettra à ces populations de déguster le poulet St-Hubert, dans leur voisinage.

On y servira les mêmes délicieux poulets tendres et juteux, accompagnés de la sauce piquante qui a

fait la bonne réputation des Rôtisseries St-Hubert, en plus des succulentes pâtisseries françaises, gâteaux et tartes préparés quotidiennement selon les recettes St-Hubert.

Depuis plus d'un quart de siècle, St-Hubert est le restaurant favori de la famille québécoise.

Descriptif

La nouvelle rôtisserie compte cent seize (116) places et offre trois (3) types de service:

- La salle à manger;
- Un comptoir de commandes à emporter;
- Un guichet pour service à l'auto.

L'édifice, de style canadien, est de briques brunes et les fenêtres à carreaux sont entourées d'un cadre de bois.

L'aménagement et la disposition des lieux ont été organisés pour servir la

clientèle plus rapidement et pour rationaliser les méthodes d'exploitation.

Soulignons que cet aménagement a tenu compte des besoins des handicapés avant même qu'une loi ne vienne sanctionner les droits de ceux-ci

au libre accès dans les endroits publics: la salle à manger et les toilettes leur sont facilement accessibles.

Le stationnement peut accueillir quarante cinq (45) voitures.

La bâtisse occupe

une superficie de 3 900 pieds carrés et son bloc cuisine compte deux (2) fours de six (6) broches chacun.

Un brin d'histoire

Les Rôtisseries St-Hubert comptent maintenant cinquante

Suite à la page 32



Une partie de la foule réunie dans l'attente de la dégustation des fameux poulets qui ont tant d'goût...

OUVERT

7 jours
par semaine
jusqu'à
11h00 p.m.



Votre dépanneur en alimentation

MARCHÉ JEAN

642 boul. Marie-Victorin, Boucherville 655-1334

ÉPICERIE • VIANDE • LÉGUMES • BIÈRE • CIDRE VINS • AGENT LOTO QUÉBEC

OUVERT

7 jours
par semaine
jusqu'à
11h00 p.m.



**POISSONNERIE
LE PHARE GASPÉSIEN**

Poissons frais tous les jours
395 Samuel de Champlain
Boucherville 655-9321
OUEST DE MONTARVILLE
Sortie 18 Route 132

SOLE DE "DOUVRES"

RÉG. 7.59 LB

EXTRA SPÉCIAL 5.79 LB

SÀUMON ROSE
3 À 5 LBS

2.99 LB

GROS PÂTÉ
POULET MAISON

3.99 CH.

AUSSI PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

Hommage à Danielle Fontaine

De Mortagne est fière d'une de ses anciennes élèves



Mademoiselle Danielle Fontaine, résidente de Boucherville recevait récemment la bourse "Rhodes" pour l'année 1981. Ce fait est d'autant plus remarquable que cette bourse de grande renommée est peu connue chez les québécois de langue française mais est grandement enviée chez nos compatriotes de langue anglaise.

Cette bourse d'étude permet deux ou trois années d'études à l'université d'Oxford en Angleterre. Pour y être admissible, il faut être citoyen canadien ou britannique, être âgé de 18 à 24 ans et avoir déjà complété trois années d'études universitaires. Deux étudiants québécois ont accès à cette bourse à chaque année.

Mais qui est donc cette Danielle Fontaine? C'est une jeune

filie de Boucherville qui a fait ses études secondaires à l'école De Mortagne et au CEGEP Edouard Montpetit. Elle a donc toujours choisi les institutions scolaires publiques. Elle est d'ailleurs fière de dire que sa formation elle l'a prise dans sa famille et dans les institutions publiques.

Elle poursuit présentement des études en architecture à l'université McGill, études qu'elle terminera en mai 1981. Depuis son entrée à l'université, elle se mérite annuellement deux ou trois prix d'excellence.

Danielle ne se limite pas aux études. Aussi la retrouve-t-on chaque année comme présidente, vice-présidente ou trésorière de comité divers en rapport avec la vie sociale ou intellectuelle de l'université. Même le côté spor-

tif n'est pas oublié. Elle participe et est même capitaine d'une équipe de "volleyball". En 1975, elle accompagne l'équipe de tennis de la Rive-Sud aux Jeux du Québec et agit comme arbitre de tennis aux Jeux de la Rive-Sud en 1974.

Ses intérêts se portent d'abord sur les voyages. Elle a déjà visité le Canada, les États-Unis, la France, l'Angleterre, l'Espagne, l'Italie, la Yougoslavie et l'Équateur. Elle aime la photographie et ne voyage jamais sans son appareil-photo. Elle s'adonne à la couture de création, dessine et coud la majorité de ses vêtements. Elle suit présentement des leçons de pilotage en vue de l'obtention de sa licence de pilotage.

Elle parle le français, l'anglais et l'espagnol.

Ne voulant rien laisser de côté, Danielle connaît également le marché du travail. En effet, durant l'été, elle travaille, depuis trois ans, comme dessinatrice dans une firme d'ingénieurs-conseils.

Auparavant elle avait travaillé comme réceptionniste dans une clinique de Rayons X et à Sani-Sport.

A Oxford, Danielle se propose d'étudier la Philosophie, la Politique et l'Économie. N'est-ce pas qu'avec un tel curriculum Danielle sera un apport important à la Société québécoise.

Nos meilleurs vœux accompagnent Danielle dans ses études et sa carrière future. Nous tenons à la féliciter pour ses succès passés et lui dire toute notre admiration. Danielle, l'école De Mortagne et Boucherville en général sont fières de toi!

Une crèche vivante

L'école L.-H Lafontaine reste fidèle à la tradition de donner à la fête de Noël tout son éclat et tout son sens. La Directrice soutient de son dynamisme l'élan qu'elle sut lui imprimer.

Dès le début de décembre les élèves des deux cycles ont déployé toute leur créativité s'inspirant des thèmes de la catéchèse appliquée. Les uns montent un magnifique sapin en-

richi des nombreuses trouvailles d'un bricolage inventif. Les autres confectionnent des cadeaux échangés au cours des visites d'une classe à l'autre. Une démarche spontanée, personna-

lisée puisqu'elle se termine par la remise d'une carte de remerciement des petits aux plus grands.

Le 17 décembre, la grande salle se remplit. Une crèche vivante. Imaginons la surprise, l'émotion silencieuse, quasi-religieuse de ces centaines d'élèves voyant entrer Marie, Joseph et l'âne sympathique et ressemblant. Le boeuf attendait... Une maman apporte un bébé symbolisant l'Enfant-Jésus. La Sainte Famille se reconstitue sous le regard attentif des enfants. Plus qu'une catéchèse, une leçon frémissante de vie que surent magnifiquement dégager les lectures, les cantiques religieux et populaires enlevés avec brio. Monsieur le curé exécuta un chant religieux; la Directrice trouva les mots



appropriés pour remercier les participants.

Deux jours après, une fête pleinement réussie de caractère plus profane. Les élèves apprécièrent grandement les chants, les sketches, les mi-

mes depuis l'abattage du sapin de Noël dans la forêt jusqu'à la veillée du bon vieux temps. Il fallait voir le petit vieux tout éreinté y aller de sa gigue..

Ces fêtes de Noël sont un des grands

événements de l'année scolaire. Elles exigent la participation de tous, stimulent l'initiative tout en éduquant le sens religieux et le goût du partage.

Pauline Bélanger



Le sicologue en tapisserie



POURQUOI VOUS FAIRE SERVIR CHEZ-NOUS?

- 1- De 20% à 50% de rabais sur papier peint en magasin
- 2- 1,000 motifs disponibles immédiatement
- 3- 10,000 rouleaux sur place
- 4- Un spécialiste en décoration vous attend
- 5- Notre politique est votre satisfaction
- 6- Vous trouverez chez-nous les papiers peints de chez...

C.I.L. Reed, Novax, Valois, Yale, Crown
Walter Brown, Réveillon, McCarry

Décor Lasalle

BOUCHERVILLE

• 450 DE MORTAGNE
BOUCHERVILLE (641-1880)

ST-HUBERT

• 3545 BOUL. TASCHEREAU (FACE PASCAL)
656-8510

BROSSARD

• 3200 BOUL. LAPINIÈRE 656-0124

LA VENTE DU SICOLOGUE



SICO PERLE

17.99



SICO SATIN UNICOUCHE

16.99



VERNIS PLASTIQUE LUSTRE

15.99



**Option
Sports
Inc.**

à votre service
François et Normand
655-4210

516 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE
(VOISIN DE STEINBERG)

**CHARGE
MASTER
CHARGE**

SPÉCIAUX DE JANVIER

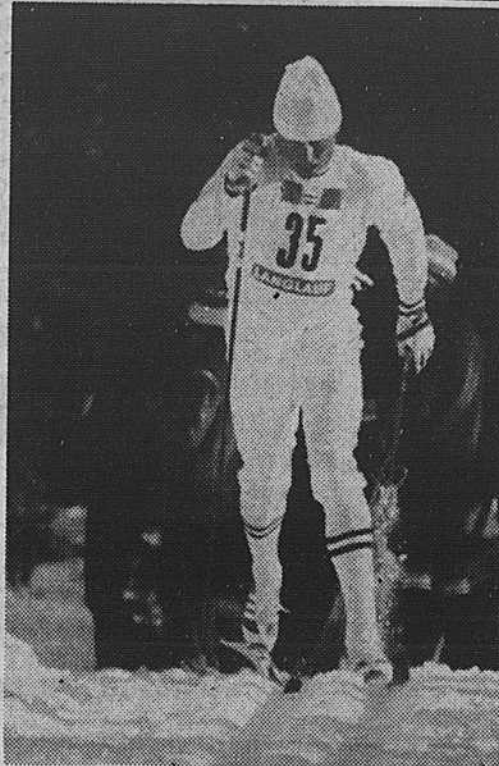
ENSEMBLE DE SKI DE FOND

SKI KARHU,
TOURING JR.

BOTTINES
OMNITRADE JR.

FIXATIONS PINSO
BÂTONS BAMBOU

\$64.95



ENSEMBLE DE SKI DE FOND

SKI CRISTAL ARTIS 666
BOTTINES OMNITRADE
FIXATIONS PINSO
BÂTONS BAMBOU

\$74.95

ENSEMBLE DE SKI DE FOND

SKI KARHU TOURING 79
FIXATIONS PINSO
BOTTINES OMNITRADE
BÂTONS BAMBOU

\$84.95

DÉPOSITAIRES:

- FISHER
- HEAD
- DYNASTAR
- MARKER
- SALOMON
- TYROLIA
- KASTINGER
- NORDICA
- DYNAFIT
- DOLOMITE
- SAN MARCO
- WEINMANN
- KARHU
- ARTIS
- JANO
- TRAK
- PELTONEN
- SOHO
- ALPINA
- SILLON
- ALPHA
- NORDIC
- ROTTEFELLA
- PINSO
- ANBA
- INSBROCK
- SMASH
- COLIN
- FIRST DOWN
COLLECTION
- S & L
- GANSO
- HIGH SIERRA
- UVEX
- CARRERA
- ALPINA
- POLAR
- JACQUES PELADEAU
- BLOCK HEATER

ENSEMBLE DE SKI ALPIN

SKI HEAD 360
FIXATIONS TYROLIA 150
POUR LE SKIEUR DÉBUTANT
(STOPPER ET INSTALLATION EN SUS)

\$167.95

ENSEMBLE DE SKI ALPIN

SKI FISHER TOP MID
FIXATIONS MARKER M-20
POUR LE SKIEUR INTERMÉDIAIRE
(INSTALLATION EN SUS)

\$194.95

ENSEMBLE DE SKI ALPIN

SKI FISHER DREAM
FIXATIONS SALOMON 226
POUR INTERMÉDIAIRE AVANCÉ
(INSTALLATION EN SUS)

\$211.95



**20% DE
RABAIS**
SUR TOUTES
NOS BOTTINES
DE SKI ALPIN

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

10% À 50% DE RABAIS
SUR NOS VÊTEMENTS DE SKI

DÉPOSITAIRES:

- WILSON
- SPALDING
- SIRT
- P.D.P.
- SUGI
- VOLBI
- YONEX
- MANTA
- TRETORN
- ADIDAS
- NIKE
- BROOKS
- TACHIKARA
- TOURNAMENT
- DUNLOP
- FILA
- JOHN NEWCOMBE
- PHISIKA
- SPEEDO
- SPEED +
- DUOFOLD
- DEMETRE
- SKI-SKINS
- KOMBI
- GRANDE
- PARIS GLOVE
- TOKO
- SWIX
- C C M
- COOPER
- JOFA
- DAOUST
- ALYMPIA
- SHERBROOKE
- D. & R.
- TOPHER
- MONT TREMBLANT
- VAGABOND
- SNOWBIRD

Sur la scène municipale... Atmosphère à l'orage

Au conseil municipal l'année 1981 a débuté comme s'était terminée l'année 80: sur une note de discorde. La première assemblée de janvier, par ailleurs très courte, a donné lieu à une prise de bec entre le maire Parent et le conseiller Dubois. L'accrochage s'est produit quand M. Parent a recommandé aux membres du conseil de ne pas rendre public le contenu des discussions en comité plénier. M. Dubois a vu là une "tentative de muselage du maire" à son endroit et a demandé à M. Parent sur quel article de la Loi des Cités et Villes il appuyait sa directive. Le ton a alors monté et l'assemblée, dont l'ordre du jour était déjà épuisé, a été rapidement levée. Cet événement qui fait suite à une série

de dissensions au sein du conseil ne permet pas d'entrevoir une année calme et sereine. Loin de là. Pour sa part le maire souhaiterait bien "éviter les enfantillages". "On est là pour administrer la Ville, dit-il, pas pour se chicaner". Il est d'accord pour que M. Dubois joue "le rôle d'opposition". "Je ne veux pas faire de dirigisme, souligne-t-il, chacun a le droit de parole". Par contre il trouve "choquant" que tout en ayant manqué "18 comités sur 41" M. Dubois se permette de faire de la critique "destructive" sans même avoir en main toutes les informations pertinentes. "C'est pas tout de critiquer, fait remarquer le maire, il faut apporter des solutions". Par ailleurs, M. Pa-



M. Jean-Guy Parent, maire

rent n'accepte pas non plus que ce conseiller laisse planer des doutes sur la compétence de ses collègues, les diminue publiquement ou encore rit d'eux. "S'il pousse cela trop loin cela va lui retomber sur la tête, prévoit-il". De son côté M.

Dubois, isolé du reste du conseil, tente de faire triompher son point de vue. "J'ai toujours trouvé ridicule ce qui se passait dans l'administration publique", dit-il en rappelant l'exemple de la Californie et de la proposition 13. Il

croit que le contribuable est surchargé et qu'on devrait se donner des services "à la place de" plutôt "qu'en plus de". Il conteste l'augmentation du budget de cette année et accuse ses auteurs d'avoir "tripoté les chiffres" (en modifiant la base

de comparaison) pour donner une plus belle image.

Quant à ses absences des comités -il dit assister aux deux tiers de ces rencontres- M. Dubois souligne qu'elles ne lui nuisent pas. Ces réunions sont pour lui souvent une perte de temps et il note que son expérience comme ingénieur lui permet de se faire une opinion sur la plupart des dossiers en 15 ou 20 minutes alors que d'autres ont besoin de 3 ou 4 heures.

M. Dubois prépare-t-il sa candidature à la

mairie en 1982 comme le prétend le rumeur. "C'est une déduction que bien des gens font, dit-il, mais je trouve ça loin 1982". Pour l'instant il veut limiter son rôle à faire comme il dit de "L'administration objective" et se défend de poursuivre une guérilla face à ses collègues du conseil. Il n'en prépare pas moins une réponse à la motion de blâme que le conseil lui avait adressée lors de l'assemblée du 3 décembre dernier...

Jeannine Laporte
LaBossière

ERRATUM

DANS LE JOURNAL DE LA SEMAINE DERNIÈRE. NOUS AURIONS DÛ LIRE:

641-1240 **SEARS** 641-1240
1001 BOUL. MONTARVILLE,
BOUCHERVILLE

FOUR MICRO-ONDES

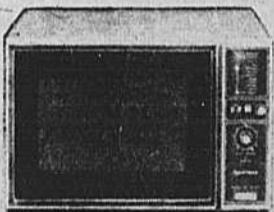
(99495)

\$499.98

AU LIEU

DE

\$289.98



NOUVEAU À BOUCHERVILLE

BOUCHERIE CHEVALINE

VOIR ANNONCE EN PAGE

14

CINÉMA VARENNES

**BONS BAISERS
D'ATHÈNES**

**L'ARME
au POING**

JAMES
COBURN

ROGER MOORE DAVID NIVEN
TELLY SAVALAS CLAUDIA
CARDINALE

DIMANCHE REPRESENTATION CONTINUELLE
OUVERTURE 1 HEURE 30
ADMISSION \$3.50 - MOINS DE 14 ANS \$2.00

2089 MARIE-VICTORIN
652-3533

655-3533

VOYAGES QUATRE SAISONS INC.
638 boul. Marie-Victorin Boucherville

L'ART DE BIEN VOYAGER

Tous les voyages annoncés dans les journaux et les brochures
sont disponibles chez-nous... et au même prix.



PAUL L. THÉRIAULT, PRÉS. MEMBRE DE LA "SOCIÉTÉ PROFESSIONNELLE DES AGENTS DE VOYAGES.

"DEMANDEZ-NOUS LE MONDE ENTIER SAUF LA LUNE... POUR LE MOMENT"

Nous sommes
voisin
Juste au coin
Pourquoi
chercher ailleurs
ce n'est sûrement pas
meilleur
Permis du Québec



655-1967
JOURNAL HEBDOMADAIRE RÉGIONAL
MEMBRE DES HEBDOS RIVE-SUD

ENREGISTREMENT NO 1300
COURRIER DE LA 2e CLASSE

TAUX D'ABONNEMENT:

Canada \$10.00, Etranger \$11.00

414 MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE

Ouvert le dimanche

FLEURISTE NICOLE Inc.

535 ST-CHARLES
BOUCHERVILLE

655-9121, 655-1250



**TÉLÉ-CABLE
BOUCHERVILLE**



655-6300
12 CANAUX

"Nouveau départ" à Longueuil

Le service d'Éducation aux adultes du Collège Édouard-Montpetit offrira aux femmes de la région le programme "Nouveau Départ" au mois de février 1981, au Collège.

"Nouveau Départ", est un programme d'orientation pour les femmes de plus de 35 ans qui souhaitent faire le point avant de s'engager dans de nouvelles voies.

Ce programme est structuré de façon à rejoindre individuellement chaque participante et à la rendre apte à effectuer un choix réaliste entre quatre (4) options:

- a) le retour aux études
- b) le retour au travail (à temps plein ou à temps partiel),
- c) l'engagement social,
- d) un regard neuf sur le foyer.

Avec le support de personnes-ressources et d'animatrices qualifiées, "Nouveau Départ" a déjà permis à plus de 2 000 femmes de s'auto-évaluer et s'orienter.

Le programme comprend douze (12) rencontres de trois (3) heures et demie dans un intervalle de six (6) semaines. Au Collège Édouard-Montpetit les rencontres auront lieu les lundis et les mercredis à 12h45 du 2 février au 11 mars 1981.

L'inscription, est obligatoire, et se fera les 21 et 22 janvier prochains de 13h à 15h au local A.103, du Collège, 945 Chemin de Chambly à Longueuil. Le coût est de 50\$. Il n'y a que 40 places disponibles.

On peut obtenir un dépliant décrivant le programme ou obtenir toute autre information au numéro de téléphone suivant: 463-1840. Tous groupements ou associations intéressés à recevoir plus de renseignements pour leurs membres peuvent rejoindre la coordonnatrice du projet, Lucie Lacombe, au numéro de téléphone mentionné précédemment.

Joëlle Fontaine

Le mot du silencieux
Les Américains n'aiment pas, comme nous, parler argent. Quand ils le font, c'est sans emphase. L'argent leur est naturel comme l'air qu'ils respirent. Il est de leur cru.

Albert Brie

Votre nouveau voisin est arrivé!

Venez visiter la nouvelle rôtisserie St-Hubert située au

L'ouverture d'une rôtisserie St-Hubert dans le voisinage est une nouvelle appétissante pour tous les amateurs de bonne chère.

Venez faire un tour chez nous et découvrez, ou redécouvrez, ce qui fait la réputation de St-Hubert partout au Québec:

- Le poulet rôti, tendre et dodu
- La célèbre sauce piquante
- Les frites dorées et croustillantes
- La salade de chou bien fraîche
- Le petit pain grillé
- Les desserts frais, un secret St-Hubert

Venez déguster toutes ces bonnes choses à notre salle à manger où l'atmosphère est chaleureuse et le service courtois et attentif aux désirs de toute la famille. Nous vous attendons.



tout a tant de goût®

500 rue Albanel Boucherville



centre d'art de boucherville

Nouveaux cours

ATELIERS DE FIN DE SEMAINE (adultes)

Deux nouveaux ateliers de fin de semaine auront lieu durant le mois de janvier, soit

ATELIER 1: ART FLORAL JAPONAIS (\$25.00, matériel fourni)

Atelier 2: FABRICATION DE BOUGIES (\$35.00, matériel fourni)

Ces deux ateliers auront lieu simultanément le vendredi 23 janvier de 19 heures 30 à 22 heures 30 et le samedi 24 janvier de 10 heures à 17 heures. Vous pouvez vous inscrire dès maintenant. Le nombre d'inscriptions est limité. D'autres ateliers de fin de semaine auront lieu en février (vitrail et théâtre d'improvisation) et mars (vannerie et fabrication de cerf-volant).

STAGES D'INITIATION À L'ÉCRITURE (adultes)

Le Centre d'Art mettra sur pied deux stages d'initiation à l'écriture au cours de la deuxième session. Le premier "STAGE D'INITIATION À LA NOUVELLE" débutera le jeudi 5 février à 19 heures pour une durée de 4 semaines de 3 heures. Le deuxième, STAGE D'INITIATION À LA POÉSIE, suivra immédiatement dès le jeudi 5 mars à 19 heures 30 et se poursuivra également durant 4 semaines de 3 heures. Vous pouvez vous inscrire dès maintenant à l'un ou l'autre de ces stages. Le coût est de \$25.00 par stage. Le nombre d'inscriptions est limité à 10.

INSCRIPTIONS DEUXIÈME SESSION

Nous tenons à vous informer que les inscriptions se poursuivront jusqu'à vendredi prochain en ce qui concerne les cours de BATIK, DENTELLES ET DESSIN D'OBSERVATION. Donc ceux qui sont intéressés par une ou l'autre de ces disciplines, il est encore temps de vous inscrire.

IMPORTANT - IMPORTANT

Toutes les inscriptions se font au CENTRE D'ART, 800 Père Lejeune, du lundi au jeudi inclusivement de 16 heures 30 à 22 heures 30. Pour tout renseignement supplémentaire, contactez Pierre Grimard, animateur-maison du Centre d'Art à 655-1055 aux heures mentionnées plus haut.

Pierre Grimard
Animateur du Centre d'Art

Régionalisation du courrier à la Commission de la Santé et de la Sécurité au travail

Depuis le 5 janvier 1981, toute communication concernant la santé et la sécurité du travail doit être adressée au bureau de la Commission de la santé et de la sécurité du travail de votre région. Ainsi, à moins qu'une enveloppe de retour pré-adressée ne vous indique autre chose, tous les formulaires, demandes de prestations ou de remboursement, rapports cliniques ou autres, doivent être acheminés à la Direction de la Commission de la santé et de la sécurité du travail de votre

région, soit en l'occurrence, à la Direction régionale de Longueuil.

C'est par souci de se rapprocher davantage de sa clientèle et de lui offrir le meilleur service possible que la Commission de la santé et de la sécurité du travail a décidé de déconcentrer une grande partie de ses opérations vers les régions, en 1981.

Aussi n'hésitez pas à communiquer avec nous pour tout renseignement supplémentaire. Nous sommes là pour vous servir.

LAFLAMME & associée

Courtiers d'assurances
59 ouest, rue St-Charles
Longueuil, Québec

J4H 1C5

(514) 524-6811



Fréchette

- Réparation
- "Sablage"
- Finition de plancher de bois

Estimé gratuit

97 boul. Laurier
St-Hilaire 467-2881

LES FOYERS ENVOIENT LA CHALEUR À L'EXTÉRIEUR

Voyez de près les poêles encastrables pour foyer

Chaleureux

Ils offrent plus qu'il n'y paraît!

KRESNO
ÉCONOMISEUR D'ÉNERGIE
POUR FOYER



\$ 795.

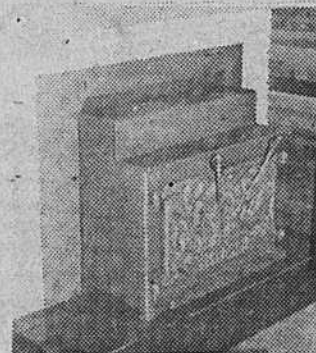


\$ 695.



LES ENCASTRABLES DE
Findlay

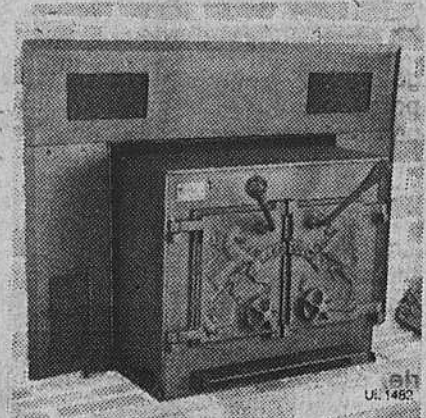
PAYSAN



\$ 695.

\$ 629.

\$ 675.



UNICORNE

CONSERVEZ LA BEAUTÉ ET LE CHARME DE VOTRE FOYER EN COMBINANT TOUS LES AVANTAGES D'UN POÊLE À COMBUSTION CONTRÔLÉE SANS AVOIR LES DÉPENSES D'INSTALLATION D'UNE CHEMINÉE

LES ENCASTRABLES RÉCUPÈRENT JUSQU'À 90% DE LA CHALEUR

La Bûche qui flambe



651 CHEMIN DU LAC BOUCHERVILLE 655-1340

UNE ENTREPRISE DE DENIS RACICOT INC.

Club de Photo de Boucherville

Mi-saison 80-81

Le Club de Photo de Boucherville a clôturé la première moitié de sa saison 1980-1981 lors de sa soirée de Noël le 15 décembre 1980.

C'est à cette occasion que les gagnants du concours sur la macrophotographie ont été couronnés. Ce concours était ouvert aux catégories diapositive, photo couleur et photo noir & blanc. Les inscriptions furent jugées lors de l'assemblée du 8 décembre 1980. Les récipiendaires des différents prix pour chacune des catégories furent:

Catégorie diapositive
1er prix Michel Kemp
2ième prix Pascal Garbage
3ième prix Pascal Garbage

Une mention est allée à Sylvain Caron
Catégorie Photo couleur
1er prix Gordon Campey
2ième prix Sylvain Caron
3ième prix Gordon Campey

Une mention fut également donnée pour une autre des oeuvres de Gordon Campey qui, notons le en passant, ne pratique la photographie que depuis six mois. Bravo Gordon!
Catégorie Noir & Blanc

Dans cette catégorie, des mentions furent décernées aux oeuvres de Louis Dumont et de Sylvain Caron.

Autres activités

Le Club remercie sincèrement la direction des Galeries Montarville pour avoir retenu ses services en tant que photographe officiel pour le kiosque du Père Noël. Ceci à en effet permis



Photo Guy Robert

au Club de s'impliquer une fois de plus dans la vie de la communauté Bouchervilloise tout en

amassant quelques fonds pour financer ses opérations.
Reprise des activités
Le Club reprend ses

activités le 12 janvier 1981 pour la deuxième moitié de la présente saison.

Comme à l'accou-

tumé les réunions ont lieu trois lundis sur quatre et se tiennent à la maison des Jeunes de Boucherville située

au 20 rue Pierre Boucher et débutent à 19h30. Tous ceux qui sont captivés par l'art de la photographie ou

qui, tout simplement, désirent en savoir plus long sur ce moyen d'expression sont cordialement invités à participer aux réunions et ceci sans obligation de leur part. Les activités à venir et qui comprennent l'élaboration de cinq grands thèmes sauront sûrement plaire à tous ceux que la photographie intéresse. La prochaine chronique sera d'ailleurs consacrée à l'énumération des principales activités au programme de cette deuxième moitié de la saison 1980-1981.

N'hésitez pas à communiquer avec P. Boileau au 655-7789 ou G. Robert au 655-8199 pour de plus amples renseignements au sujet du Club.

A l'aube de la nouvelle année, la direction et les membres du Club de Photo tiennent à transmettre à toute la population de Boucherville leurs plus sincères voeux de santé et de succès pour 1981.

Guy robert

SPÉCIAUX POUR CONGÉLATEUR

<p>LONGE COURTE DE BOEUF ENV. 30 A 35 LBS CAN. CAT. A-1 2.69 LB</p>	<p>AVANT DE BOEUF ENVIRON 165 LBS CAN. CAT. A-1 1.59 LB</p>
<p>LONGE LONGUE DE BOEUF ENVIRON 65 LBS ROUGE A-1 2.49 LB</p>	<p>SURLONGE DE BOEUF ENV. 30 A 35 LBS CAN. CAT. A-1 2.59 LB</p>
<p>ARRIÈRE DE BOEUF ENV. 165 LBS CAN. CAT. A-1 2.19 LB</p>	<p>DEMI-BOEUF ENV. 300 LBS CAN. CAT. A-1 1.79 LB</p>



LE RENDEZ-VOUS DES FINS GOURMETS

BOUCHERIE DU DOMAINE

395 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE
655-0329

**POULET
NOURRI
AU GRAIN**

1.39 LB

**CÔTELETTES
D'AGNEAU**

(CONGÉLÉ N. ZÉLANDE)

2.89 LB

ÇA EXISTE!

Une boucherie qui ne vend que du boeuf provenant de carcasses de catégorie Rouge A-1
Demandez à votre boucher de vous faire visiter sa glacière

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS
SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 14 AU 17 JANVIER 81

TOUTES NOS COUPES POUR CONGÉLATEUR SONT EMBALLÉES SELON VOS SPÉCIFICATIONS
SANS AUCUN FRAIS

**AIR
CANADA**



AGENCE HOULE INC.

1001
BOUL. MONTARVILLE
PROMENADES
MONTARVILLE
BOUCHERVILLE

655-2055

Événements aux sports d'hiver de l'Île Notre-Dame

En plus des nombreuses installations sportives mises à la disposition du public pour la saison 1981, le centre des sports d'hiver de l'Île Notre-Dame a prévu une série d'événements spéciaux au cours desquels les sportifs en herbe et les autres pourront rivaliser d'adresse et battre des records d'endurance personnelle, tout en encourageant une bonne cause. En voici la liste:

10 janvier Randonnée en motoneige pour les enfants handicapés du Québec

11 janvier Journée Mc Donald

17 et 18 janvier Championnat de patin de vitesse style olympique, catégorie A

1er février Clinique de ski de randonnée Karhu-Titan et Gagnon Sports

7 février Marathon populaire sur glace

14 février Journée de la St-Valentin organisée en collaboration avec CKLM

21 et 22 février Championnat de patin de vitesse style olympique, catégorie B

8 mars Ski-O-Thon organisé par la Fondation des maladies du rein

Randonnée en motoneige pour les enfants infirmes

Des centaines d'enfants infirmes participeront le samedi 10 janvier, dans le cadre de l'Année internationale des handicapés, à une randonnée en

des sports d'hiver de l'Île Notre-Dame, organisée en collaboration avec la Ville de Montréal, l'AMARC et la société Bombardier. De nombreuses vedettes et personnalités, dont monsieur Guy Tardif, ministre d'Etat à l'Aménagement et délégué à l'Habitation, et monsieur Yvon Lamarre, président du comité exécutif de la Ville de Montréal, seront sur place pour apporter leur soutien aux enfants. Cet événement marque le début de la semaine de la motoneige qui se termine le 17 janvier par un grand rallye à travers le Québec, commandité par le public. Les argents recueillis par les motoneigistes lors de ce rallye seront versés à la Société pour les enfants infirmes du Québec.

Journée McDonald

Le clown Ronald McDonald, l'ami des jeunes et des moins jeunes, sera de la fête le dimanche 11 janvier au centre des sports d'hiver de l'Île Notre-Dame. Dès 10h00 le matin, Ronald distribuera des ballons et amusera la foule des patineurs sur les canaux et au Bassin olympique. Et si vous êtes sage, peut-être aurez-vous droit au spectacle de magie de Ronald McDonald!

Championnat de patin de vitesse, style olympique, catégorie A
Les futurs Gaétan



Boucher et Sylvie Dalgé, gagnants de nombreuses compétitions canadiennes, concourront sur l'anneau de vitesse du Bassin olympique au centre des sports d'hiver de l'Île Notre-Dame les 17 et 18 février.

Une centaine des meilleurs patineurs de vitesse du Québec, style olympique, catégorie A, se disputeront les premières places du 500, du 1000 et du 1500 mètres. Un circuit de 3000 mètres est réservé aux hommes. L'entraînement débute de 10h30 les samedi et dimanche et les courses à 11h30. Il y aura remise de trophées au motoneige au centre

premier gagnant de chacune des catégories.

Clinique de ski de randonnée Karhu-Titan et Gagnon Sports
Les sportifs qui se prévalent du coupon de participation qui paraîtra dans le journal le Dimanche-Matin les 25 janvier et 1er février, auront une chance de gagner une paire de skis de randonnée offerte par la maison Karhu-Titan et Gagnon Sports.

Marathon populaire de patins sur glace

Le Marathon populaire, dont les profits sont versés à l'Association canadienne sur les canaux de l'Île Notre-Dame. Le comité organisateur du

Marathon est heureux de répéter l'expérience de l'an dernier et prévoit une participation record en 1981. Il y a du nouveau cette année pour ceux qui ont de bonnes jambes: en plus des parcours de 3 et 10 km, les patineurs pourront s'inscrire dans une épreuve de 20 km. Le Marathon est sanctionné par la Fédération de patinage de vitesse du Québec et organisé sous les auspices du Club de patinage de vitesse de Ste-Julie de Verchères, sous la présidence d'honneur de monsieur Jean Béliveau. Les frais d'inscription sont de \$3.00 pour les jeunes de 8 à 12 ans et de \$7.00 pour ceux de 13 ans et plus. Chaussez les patins, c'est le moment d'éprouver votre endurance!

Journée de la St-Valentin

Il n'y a pas d'âge pour être amoureux et c'est en "cœur" qu'il faudra fêter la St-Valentin, le 14 février, dans l'Île Notre-Dame en compagnie des animateurs-vedettes de la station radiophonique CKLM Montréal. Les canaux de l'Île Notre-Dame, au

cœur d'un décor romantique, ne sont-ils pas l'endroit idéal pour fêter l'anniversaire de Cupidon?

Championnat de patin de vitesse, style olympique, catégorie B

Tout comme le Championnat de catégorie A, celui de catégorie B aura lieu sur l'anneau de vitesse du Bassin olympique dans l'Île Notre-Dame les 21 et 22 février, à la différence que dix patineurs au lieu de deux prendront le départ et qu'il n'y aura pas de croisement sur l'anneau de 400 mètres. De plus, tous les groupes d'âges sont admissibles et contrairement au Championnat de catégorie A, les trois premiers arrivés seront les vainqueurs. L'entraînement débute à 10h30 les samedi et dimanche et les courses à 11h30.

Ski-O-Thon

Vous-êtes un fervent de ski de randonnée? Alors pourquoi ne pas clôturer la saison des sports d'hiver de l'Île Notre-Dame en beauté en vous inscrivant au Ski-O-Thon organisé par la Fondation des maladies du rein qui

aura lieu le dimanche 8 mars, sur les deux pistes de l'Île. Les participants peuvent s'inscrire dès maintenant au secrétariat de la Fondation en composant le (514) 934-4844 ou à l'AMARC (514) 872-6222. Les profits recueillis par la vente de carnets de commandites, disponibles dans plusieurs postes de vente dont les cégep et les hôpitaux, seront versés à la Fondation des maladies du rein. La Fédération québécoise de ski, division nordique, apporte son concours technique au Ski-O-Thon. Faites du ski otut en encourageant une bonne cause!

Le centre des sports d'hiver de l'Île Notre-Dame est ouvert sept jours par semaine et l'entrée sur le site est gratuite. L'on peut y accéder par métro, station Ile Ste-Hélène, ou par le pont Jacques Cartier. Le stationnement est gratuit sur semaine et il en coûte \$3.00 les fins de semaine pour garer sa voiture. Pour tout autre renseignement, le public est prié de composer le numéro (514) 872-6222.

OUVERT À L'ANNÉE
SUPER-SPÉCIAUX

CLÉMENTINES DU MAROC

CANADA NO 1

BOÎTE DE 22 LBS: \$13.50 CH.

.65 LB

PAMPLEMOUSSES BLANCS DE FLORIDE

CANADA NO 1

GROSSEUR 48

7 POUR .99

BROCOLI

PRODUIT DES ÉTATS-UNIS CANADA NO 1

GROSSEUR 18

.59 CH.

VOISIN DE "McDONALD"

Au Jardin Boucherville

ENR.

492 ALBANEL
BOUCHERVILLE

LUNDI, MARDI, MERCREDI
9 H.A.M. À 9 H.P.M.
JEUDI, VENDREDI
9 H.A.M. À 10 H.P.M.
SAMEDI, DIMANCHE
9 H.A.M. À 7 H.P.M.

SITUATION
GÉOGRAPHIQUE
ROUTE 132
ALBANEL
MONTARVILLE
S. DE CHAMPLAIN

NOUVEAU
SALON D'ESTHÉTIQUE
A BOUCHERVILLE

LISANNE GAREAU
ESTHÉTICIENNE-VISAGISTE

SOINS DU VISAGE, MAQUILLAGE
ÉPILATION À LA CIRE
5 ANS D'EXPÉRIENCE

SUR RENDEZ-VOUS

182 LOUIS-LALANDE 655-3212



Allstate



Assurance: vie, auto,
maison, commerciale
SERVICE PERSONNEL
À DOMICILE

AGENT
LOUIS GAREAU

655-7748
353-6781



EXCOMPTE DE 10%
SUR POLICE PROPRIÉTAIRE
construction de moins de 20 ans

ESCOMPTE DE 20%
SUR POLICE AVEC 2 AUTOS
chauffeur adulte seulement

L'Opération Défi est lancée.

Tous les maîtres épiciers Métro
lancent cette semaine l'Opération Défi,
une amicale invitation à tous les
consommateurs de faire la comparaison Métro.



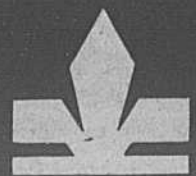
COMPAREZ!

la chaleur de l'accueil
le service
la qualité des viandes
les prix

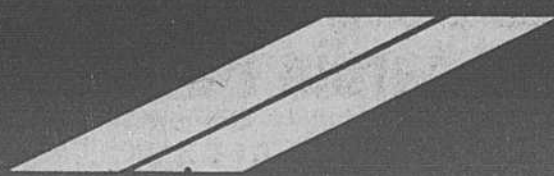
un nouveau défi chaque semaine chez Métro!

OPÉRATION DÉFI

**Une autre preuve que...
On connaît not'monde!**



METRO





OPÉRATION DÉFI

"Parlons boeuf!"



LES PRIX ANNONCÉS DANS CES PAGES SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE DES MAGASINS DE VOS MAÎTRES ÉPICIERS METRO SAMEDI PROCHAIN LE 17 JANVIER 1981, À 17H. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS, PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

***BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE**

lb **2.98**

PRIX DÉFI

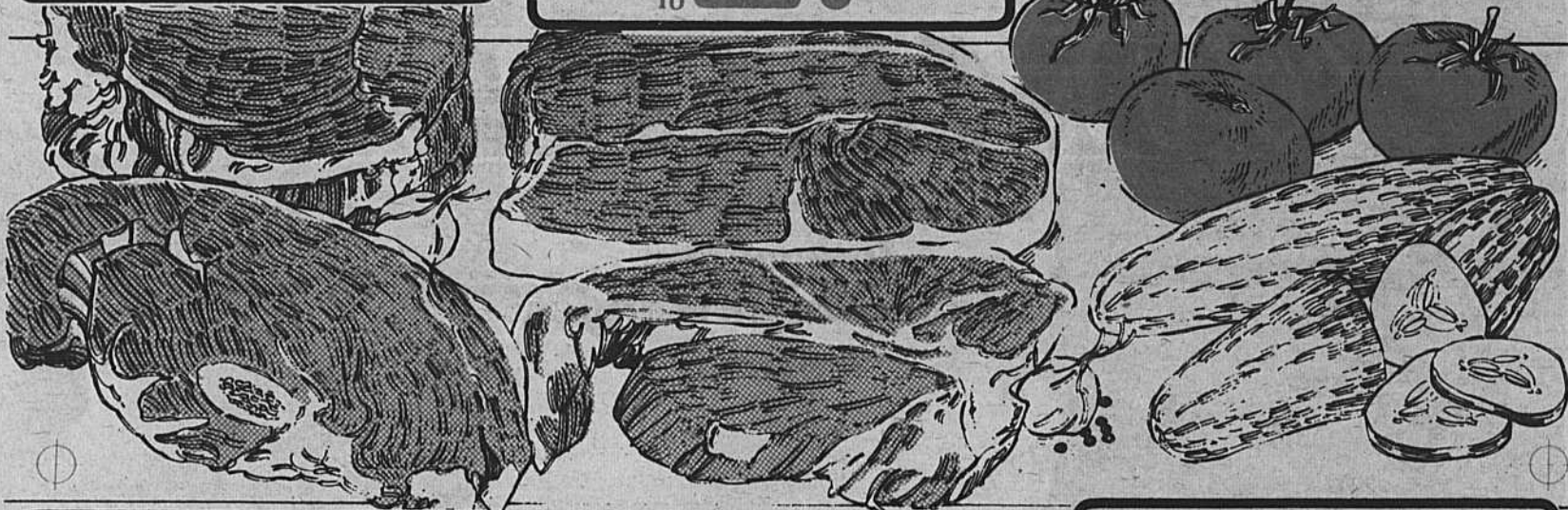
*** BIFTECK DE RONDE DÉOSSÉ**
tranche entière

lb **2.38**

PRIX DÉFI

TOMATES ROUGES
Gr. 6 x 7
Produit des États-Unis
Cat. Canada no 1

lb **.38**



*** BIFTECK DE SURLONGE**
tranche entière

lb **2.98**

*** BIFTECK OU CÔTES D'ALOYAU**
bout enlevé

lb **3.58**

CONCOMBRE "SUPER SÉLECT"
Produit du Mexique
Cat. Canada no 1

2/48

- * COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"
- * ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE CROUPE lb **2.38**
- * BIFTECK ATTENDRI DE RONDE lb **3.58**
- BOEUF HACHÉ MAIGRE lb **2.28**
- JAMBONNEAU OU CROUPE DE PORC FRAIS lb **1.28**
- JAMBON DÉOSSÉ prêt-à-manger style Québécois demi METRO RICHELIEU lb **2.58**
- POISSONS DES CHENAUX lb **.29**
- FOIE DE VEAU DE CHOIX importé, tranché (produit décongelé) lb **2.28**
- BACON TRANCHÉ sans couenne METRO RICHELIEU 500 g **1.59**

- SAUCISSES PORC/BOEUF BOEUF MÉRITÉ surgelées lb **1.38**
- SIMILI POULET tranché ou morceau METRO RICHELIEU lb **1.58**
- CRETONS BILOPAGE 283 g **1.68**
- PÂTE AU SAUMON BILOPAGE 500 g **2.18**
- BOUDIN AU LAIT BILOPAGE lb **1.18**

- MINI PIZZAS toutes garnies DA VINCI 350 g **2.08**
- SAUCISSES FUMÉES SUPER FRANKFORT HYGRADE 375 g **1.68**
- SAUCISSON DE SALAMI TOUT BOEUF HYGRADE 250 g **1.98**
- JAMBONS TRANCHÉS AUX CHOIX (jambon cuit, mignon, glacé) HYGRADE 175 g **1.68**

- ANANAS DÔLE produit du Honduras gr. 14 ch. **.79**
- ORANGES Produit de la Floride Cello de 5 lb **1.29**
- CHICORÉE OU ESCAROLE Produit des États-Unis ch. **.49**
- RAISIN ROUGE "EMPEREUR" Produit des États-Unis Cat. Canada no 1 lb **.79**
- CITRONS Produit des États-Unis Gr. 140 **6/58**
- MELON MIEL produit des États-Unis gr. 9 ch. **1.19**
- CHOU-FLEUR Produit des États-Unis Cat. Canada no 1 Gr. 16 ch. **.89**
- ÉCHALOTES Produit des États-Unis **3/69**
- COURGETTE - ZUCCHINI Produit du Mexique lb **.69**
- POMMES ROUGES "DÉLICIEUSE" Produit du Canada Cat. Canada de fantaisie Cello de 3 lb **.89**

On connaît not'monde!

SAUCE À LA VIANDE
pour spaghetti
CATELLI
cont. 14 oz **.78**

PÂTE DE TOMATES
HEINZ
bte 13 oz **.79**

JUS DE POMMES
FBI
bouteille 48 oz **.99**

CROUSTILLES ASSORTIES
YUM YUM
sac 450g **1.69**

BISCUITS CHRISTIE
Pépites de chocolat
450 g
Fudge-O,
450g **1.28**

BISCUITS
Royal, Village
VIAU
900g **1.78**

MARGARINE DURE
(disponible au Québec seulement)
THIBAUT
paquet 1 lb **.69**

BETTERAVES MARINÉES
METRO RICHELIEU
cont. 24 oz **.78**

KETCHUP AUX TOMATES
METRO RICHELIEU
bouteille 25 oz **.98**

BONBONS menthes:
roses, épaves
VIAU
sac 225g **1.09**

TABLETTES saveurs variées
CROQUADE
bte 9 oz **1.08**

NOURRITURE POUR CHIENS
boeuf, poulet
TOPS
bte 25.5 oz **2.69**

CAFÉ INSTANTANÉ
aux céréales,
MELLOW ROAST
cont. 8 oz **4.59**

PAPIER HYGIÉNIQUE
blanc
FACELLE ROYALE
paquet 2 rouleaux **.68**

DÉTERGENT POUR VAISSELLE
format jumelé
MIR
2/750 ml **1.48**

SACS À ORDURES
pour l'extérieur
METRO RICHELIEU
paquet 10s **.88**

SACS À ORDURES
pour l'intérieur
METRO RICHELIEU
paquet 10s **.38**

CACAO NEILSON
bte 250 g **2.79**

COCKTAIL AUX FRUITS
Canada de fantaisie
METRO RICHELIEU
bte 28 oz **.98**

PRIX DÉFI
CAFÉ MOULU
mouture à toutes fins
METRO RICHELIEU
sac 1 lb **2.68**

PRIX DÉFI
PÂTES ALIMENTAIRES
Coquilles, Macaroni long ou coupé,
Rigatoni, Spaghetti,
Spaghettini
METRO RICHELIEU
cello 1 kg **.88**



GÂTEAU McCAIN
surgelé
marbré Bte de 19 oz.
banane Bte de 19 oz.
chocolat Bte de 19 oz.
vanille Bte de 18 oz.
1.69

MARGARINE MOLLE
à l'huile de soya
(disponible au Québec seulement)
LACTANTIA
cont. 1 lb **.78**

POIS NO. 2
Canada de choix
IDÉAL
bte 19 oz **.68**

ALIMENTS SURGELÉS

ÉCLAIRS AU CHOCOLAT
RICH'S
Boîte de 8 1/2 oz. **1.19**

JUS DE RAISIN concentré
WELCH'S bte 12 oz **.99**

LONGUETTES CROUSTILLANTES DE POISSONS
chapelure grillée
farce aux crevettes
BLUE WATER
boîte de 10 oz. **1.69**

Frites juliennes régulières
LES FERMES CAVENDISH
sac de 2 lb **.79**

PIZZA SUB McCAIN
champignons
Bte de 11 oz.
garnie
Bte de 12 oz. **1.69**

FILET D'AIGLEFIN HIGH LINER
boîte de 16 oz. **1.99**

BASE DE SOUPE AU POULET
LONEY'S
bte 454g **1.79**

FARINE DE SARRASIN MOULIN BLEU
sac 1 kg **1.09**

PÂTES "LASAGNE" CATELLI
bte 500g **.99**

BISCUITS POUR BÉBÉS
FARLEY FEEDING
bte 360g **1.19**

FROMAGE GRUYÈRE
nature
SWISS SPECIAL
paquet 8 oz **1.49**

BOEUF SALÉ
HEREFORD
bte 7 oz **1.59**

EAU DE JAVEL
LA PARISIENNE
cont. 3.6 litres **.99**

PAPIER-MOUCHOIRS
blancs
FACELLE ROYALE
bte 60f **.45**

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
rouleau jumbo
FACELLE ROYALE
ch. **.99**

PÂTE DENTIFRICE
AQUA FRESH
tube 100 ml **1.09**

ONGUENT ABSORBINE JR.
tube 50g **1.39**

COUCHES JETABLES PAMPER
super absorbantes
paquet 24s de jour
paquet 30s **3.49**



Nos associations

Comment être heureux

L'Eglise Baptiste Biblique de Boucherville

"Celui qui réfléchit sur les choses trouve le bonheur. Et celui qui se confie en l'Éternel est heureux". (Proverbe 16:20)

Au cours des âges, l'homme a multiplié les recettes de bonheur. Des études nous apprennent que la notion de bonheur varie d'un pays à l'autre, d'une mentalité à une autre, d'un individu à un autre. Plusieurs suggestions ont leur mérite, par exemple: une bonne santé, la bienveillance, la beauté, l'humour... tout ce qui peut contribuer au bien-être d'une personne. Mais a-t-on atteint ce niveau de succès espéré? Suis-je heureux?

Il semble qu'à moins qu'on ait confiance dans quelque chose d'extérieur à nous-mêmes ou de plus grand que nous-mêmes, tout autre chose nous semble vide, spécialement

lorsqu'on analyse sérieusement notre situation.

Nous basant sur Dieu, vérité et bonheur permanents, nous voyons que la joie du Seigneur est fondée sur des réalités éternelles et non sur des choses temporelles. Soyons réalistes. Quelqu'un qui ignore Dieu, dans son essence et sa personne, est une personne insatisfaite, cherchant la solution permanente mais n'étant comblée que par des solutions temporaires. Celui qui s'appuie totalement sur Lui nous démontre une joie véritable, peu importe les circonstances.

Mettez votre confiance en Dieu. Faire de Sa volonté un but personnel, c'est la recette du bonheur, comment être heureux.

L'Eglise Baptiste Biblique de Boucherville
Bureau du Pasteur
76 de Varennes

Chevaliers de Colomb de Boucherville Conseil 5673



Frère Chevallier,
Bonjour,

Un autre déjeuner de passé, on comprend que par une température comme nous avons eut qu'il y ait eut peu de chevalier; mais là, je vous avertis que pour février, nous aurons un gros déjeuner, conférencier Frère J-Paul St-Germain, et Côté divertissement le Trio Meunier.

Nous remercions le Frère Armand Lefebvre qui nous parla de ses cadets; il a été très touchant on voit qu'il aime son ouvrage tout en nous parlant il était si convainquant que s'en était divertissant, il nous a embarqué. Félicitations et continue car c'est des hommes comme toi, que

nos jeunes ont besoin.

Nous voulons souhaiter aux Frères Gaston et André Brodeur ainsi qu'à la famille nos plus sincères sympathies pour le

décès de leur père, M. Prime Brodeur de Varennes de la part du Conseil 5673.

En 81, l'Année des Personnes Handicapées. A cette occasion, ils ont mis sur le

marché un 45 tous au coût de \$3.50, veuillez communiquer avec Lise à 655-5697. Je vous donnerai de plus amples renseignements, si vous le désirez.

Le 31 janvier aura lieu la Veillée des Chevalliers. Tous ceux qui ont leur carte de voyage 81, pourront entrer gratuitement et pour les non-chevalliers on exigera \$5.00 le couple.

Rafraichissements à prix populaire et la disco pour la danse; le tout se fera à la Salle Paroissiale près de l'Eglise.

Le 8 février le frère Gilles Lanoux organise le tournoi de la Pêche sur la glace à 1h30 on vous en redonnera plus de détails.

Nos remerciements au Frère Réal Racicot pour le don d'un lit d'hôpital. Le Conseil te remercie bien sincèrement.

Amicalement
Lise J Paul Brodeur



Fête du 21 décembre 80 dont les enfants et les parents vont se souvenir. Organisée par les C. de C. de Boucherville. Le cheval était une gracieuseté de M. J. Guy Véronneau. La fête était commanditée par les frères J. Jacques Savaria "Esso" et André Lassonde.

Vie Nouvelle

Si Tu te sens seule, Seule dans l'éducation de tes enfants, Seule dans les difficultés que tu rencontres, Seule dans ton milieu...

Tu as besoin
- de vraies amies
- d'échanger avec les autres,
- de te revaloriser,
- de réaliser des projets,
- de te renseigner,
- de découvrir tes valeurs.

Les réunions hebdomadaires pour 81 débuteront le jeudi 15 janvier à la Polyvalente de Mortagne, 955 Montarville Lo. 105

Pour le secteur Boucherville, Ste-Julie Varennes Verchères. Les soirées débutent à 7h30 Bienvenue à toutes

Fleurette Morin

Exposition

Exposition de tableaux de feutrine de Micheline Comtois-Cécylre du 5 au 31 janvier, au Théâtre des Voyagèmes 5145 rue St-Laurent, Montréal, du mardi au samedi, de 12h. à 20; le lundi, de 12h. à 18h.

La SPRS

fête son 15e anniversaire

Déjà 15 ans d'existence... ça se fête! La Société pour le Progrès de la Rive-Sud a consacré 15 années d'aide au développement civique, social et économique de la rive-sud et continuera à contribuer à l'amélioration de la qualité de la vie de notre territoire.

Aussi, c'est au Mall Central des Promenades St-Bruno que la SPRS convie toute la population et les organismes de la grande rive-sud à venir fêter comme il se doit et avec cœur ce 15e anniversaire, samedi le 14 février 1981, jour de la Saint-Valentin.

Entre autres, il y aura dégustation de vins et fromages et la musique ajoutera à la gaieté.

Pour renseignements et réservations, communiquer avec M. Gaston Martineau, directeur général de la SPRS au numéro 651-6570

SPECIALS EN VIGUEUR DU 14 AU 17 JANV. 81

MOULES
.**39c** LB

POISSONS
DES CHENAUX
.**39c** LB

FILET
DE SOLE
3.49 LB

PATTES
DE CRABE
ALASKA
5.99 LB

CRÊPES
AUX PÉTONCLES
(MAISON)
2.99 CHACUNE

EPERLANS
1.29 LB

OBTENEZ
\$1. **\$1. DE RABAIS** SUR TOUT ACHAT DE \$10. ET PLUS
\$1. **DE VIANDE CHEVALINE** \$1.

COUPON VALIDE JUSQU'AU 17 JANVIER '81

CRÊPES
AU HOMARD
(MAISON)
2.99 CHACUNE

Comptoir de viande Chevaline

VIANDE HACHÉE	\$1.49	CONTRE-FILET	\$4.29
TARTARE	\$1.89	FAUX-FILET	\$4.19
CUBES BOURGUIGNONS	\$2.49	POINTE DE SURLONGE	\$3.19
CUBES À FONDUE	\$4.39	RÔTI DU ROI	\$3.59
TOURNEDOS	\$5.89	STEAK DE RONDE	\$2.99
BOSTON	\$3.99	FONDUE CHINOISE	\$4.88

POISSONNERIE FORT ST-LOUIS INC.

OUVERT TOUS LES DIMANCHES

580 FORT ST-LOUIS BOUCHERVILLE 655-6150

PLACE SAMUEL DE CHAMPLAIN

**LA
LAINIÈRE
BOUCHÉRVILLE**

**655-4094
Boucherville**

GRANDE VENTE D'INVENTAIRE

RABAIS
DE

10% à 40%

SUR PLUS DE **25** SORTES DE LAINE

COURS DÉBUTANT LE 19 JANVIER

**ABAT-JOUR
DE RIZ**

**TRICOT
CROCHET**

**BRODERIE
JAPONAISE**

QUELQUES PLACES ENCORE DISPONIBLES

ESCOMPTE SUR MATÉRIEL ACCORDÉ AUX ÉLÈVES

GRANDE VENTE

JUSQU'À **50%** DE RABAIS

- JUPES
- PANTALONS
- CHANDAILS
- BLOUSES
- ROBES
- RATINE DE VELOURS
- BIJOUX
- BÉRETS ET FOULARDS
- CEINTURES

LES BEAUX VISAGES
d'Audrey Morris

profitez de **30%** de rabais
SUR TOUS CES PRODUITS

→ POUR 1 SEMAINE
→ SEULEMENT
ON POURRA
VOUS CONSEILLER
DANS LE CHOIX
DE VOS PRODUITS

**CHARGE
MASTER CHARGE
PLAN MISE DE CÔTÉ**

A
l'ouest
de
Montarville



393 Samuel de Champlain BOUCHÉRVILLE

Nos associations

Scouts-guides Sainte-Famille



Depuis quelques mois déjà, plus de cent vingt garçons et filles se regroupent chaque semaine auprès de leur unité respective, pour vivre leur thème annuel; "ENSEMBLE"... BATTIR NOTRE MILIEU". Cette année, le mouvement compte cinq unités dont: deux rondes de Jeannettes, une meute de Louveteaux, une troupe d'Éclairiers et enfin une toute nouvelle s'ajoute, soit une compagnie de Guides, pour

jeunes filles de douze ans et plus. Ils apprennent à vivre en groupe selon les lois de la fraternité, basés sur le principe du partage, du respect des autres et de la nature. Des animateurs bénévoles se dévouent généreusement auprès d'eux parce qu'ils sont convaincus du bien fondé de ce mouvement pour notre jeunesse. Nous leur redire publiquement un gros merci et les féliciter pour leur beau travail. A vous tous, chers parents, amis supporters et collaborateurs, le Comité de parents et responsables des unités pour l'année 1980-1981, vous souhaite une bonne et heureuse année.

Odette Pichette

Le Corps de Cadets 750- Boucherville poursuit ses activités le samedi à l'école Polyvalente De Montagne de 9h30 à 16h-30. Aucun frais pour en faire partie à l'exception du transport. Les cours offerts sont: survie en forêt, sécurité du chasseur, carte et boussole, leadership, premiers soins, notions fondamentales, marche militaire, exercices aventureux, tir au poste de police. Il y a aussi d'autres activités telles que: la musique (fanfare) ballon volant, ballon panier, expression corporelle, radio, excursions, peloton de précision, trois camps de fins de semaine. Le 7 février il y aura une visite à la base militaire de St-Jean, avec dîner et activités. A la fin de



mars, tous les cadets iront passer une journée à la cabane à sucre. Les 17, 18, 19 avril, fin de semaine à Farnham (camp aventureux.) Voilà une gamme d'activités très intéressantes auxquelles je peux

Campagne de recrutement

bénéficier si je fais partie du groupe. La campagne de recrutement se terminera le 31 janvier. Viens voir, tu es le bienvenu(e). Il nous fera plaisir de te donner tous les renseignements ainsi que la documentation appropriée. L'invitation s'adresse aux jeunes garçons et filles de Boucherville, Varennes, St-Amable, Ste-

Julie et de Verchères. On t'attend! Il faut être âgé(e) de 12 à 17

ans. Renseignements: 655-9666, 655-5265, 649-2631

Fête des enfants

Dimanche, le 18 janvier, à 15h00 nous aurons une fête pour les enfants à l'église Ste-Famille. Au programme: chants de Noël, représentation de la Naissance de

Jésus par des jeunes, bénédiction des enfants, vénération de l'Enfant Jésus et autres choses... Bienvenue à tous, spécialement aux enfants et à leurs parents.

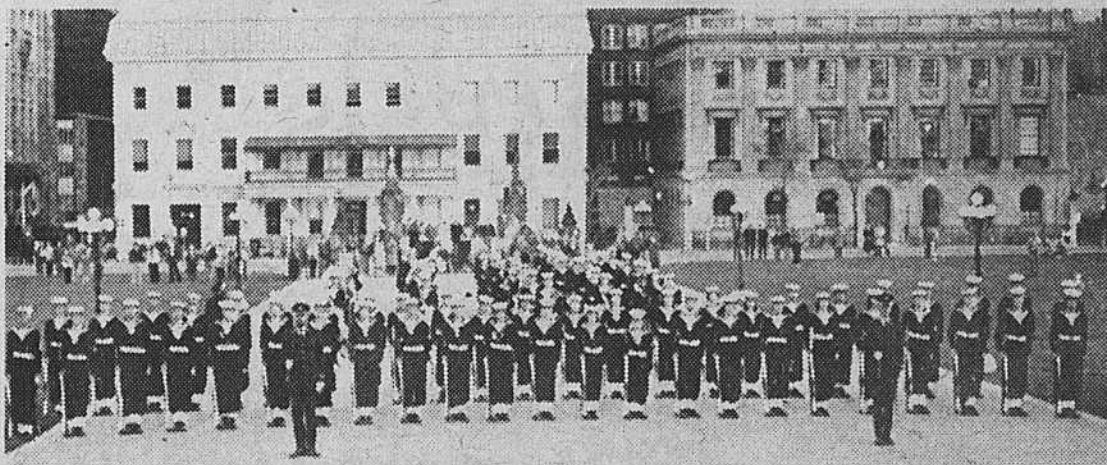
Deux cadets de la marine vous parlent

Si tu n'as rien à faire le lundi soir, viens nous voir nous, les Dadets de la Marine. Nous t'attendons, avec nous tu peux avoir la chance de faire un camp d'été à l'extérieur de la pro-

vince, à la fin de l'année. Nous pouvons aussi te montrer beaucoup de choses; le maniement des armes le matelotage, la survie en forêt et en mer etc... Et ce n'est

qu'un bref aperçu de tout ce que tu peux apprendre avec nous. si tu veux venir nous voir, rends toi à l'Ecole Sacré-Coeur, à 18h45, nous serons content de te recevoir. Amènes aussi

tes amis. **Lundi soir, 18 h45 Ecole Sacré-Coeur** Cadets et cadettes de 13 à 18 ans Ligue Navale, de 10 à 12 ans **Mario Desrochers Martin Pruneau**



AGENCE HOULE INC.
1001 BOUL. MONTARVILLE
BOUCHERVILLE
655-2055 655-6277

Saviez-vous que le mois de janvier est le mois des voyages à prix coupés? Mais oui, passez nous voir et vous verrez que vous pouvez épargner jusqu'à \$500.00 par couple avec Sunflight... Si d'autres vous offrent des bons de quelques dollars, mais, apportez-nous les donc et vous verrez...

SPÉCIAL
17, 24 ET 31 JANVIER **\$299.00** POUR 1 SEMAINE

NOUS ÉMETTONS VOS BILLETS D'AVION VIA RAIL IMMÉDIATEMENT
17 ANS À VOTRE SERVICE PERMIS PROVINCIAL

Au Féminin

Salon de Coiffure

72 L.H. LAFONTAINE
BOUCHERVILLE

655-9596

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI

J.S. LAFLAMME INC.

528 FORT ST-LOUIS BOUCHERVILLE

655-8522

COURS

DÉBUTANT SEMAINE 26 JANVIER 81

COURS DISPONIBLES	JOUR	HEURES
Couture (débutants)	Lundi	19 h. à 22 h.
Couture (débutants)	Samedi	9.30 h. à 11.30
Couture (intermédiaires)	COMPLET	
Couture (avancés)	Mardi	19 h. à 22 h.
Tricot ou crochet	Lundi	19 h. à 22 h.
Transfert d'images	Lundi	19 h. à 22 h.
Abat-jour japonais	Lundi	19 h. à 22 h.
	Mercredi	
Découpage 3 dimensions	Mardi	19 h. à 22 h.
	Mercredi	
Broderie japonaise	Mercredi	19 h. à 22 h.
Poupées drapées	Mardi	19 h. à 21 h.
	Samedi	9.30 à 11.30
Plumage	Mardi	19 h. à 22 h.
Haute Lisse	Lundi	19 h. à 22 h.

C'est la rafale des bons prix IGA



SOUPES ASSORTIES HABITANT


59¢

BOÎTE 28 OZ

POULETS SURGELÉS
CATÉGORIE CANADA "A"
CHANTECLERC
MOINS DE 5 LB

89¢

LB



MOUCHOIRS DE PAPIER KLEENEX

69¢

BOÎTE DE 200

JAMBON DANS LA FESSE
PRÊT À MANGER
PORTION DE LA CROUPE DU BRISSON

1.19

LB

JAMBONNEAU DE PORC FRAIS
UN BOUT OU L'AUTRE

99¢

LB

SAUCE À SALADE MIRACLE WHIP KRAFT

85¢

POT 500 ml

QUARTS DE POULET FRAIS
PORTION DE LA CUISSE

1.19

LB

QUARTS DE POULET FRAIS
PORTION DE LA POITRINE SANS AILE

1.49

LB

DÉTERSIF PUNCH

2.99

BOÎTE 2.4 kg

FROMAGE CHEDDAR DOUX
BLANC OU JAUNE MONT ST-HILAIRE

2.19

LB

BOEUF FUMÉ LESTERS

1.09

PAQ. DE 2 x 50 g

SAUCE TOMATE HUNT'S

4/1.00

BOÎTES 7 1/2 OZ

SAUCISSES FUMÉES IGA

1.39

PAQ. 1 LB

SAUCISSES MCGARRY

1.99

PAQ. 500 g

NOURRITURE POUR CHIENS TOPS

3/1.00

BOÎTES 25.5 OZ

BACON SANS COUENNE
RÉGULIER OU À L'ÉRABLE MAPLE LEAF

1.79

PAQ. 500 g

ÉPAULE DE PORC FUMÉE
GENRE PICNIC TAILLEFER

1.09

LB

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

ORANGES SUNKIST NAVEL
DE CALIFORNIE GROSSEUR 138

79¢

DOUZ.

RAISINS ROUGES EMPEREUR
DE CALIFORNIE CANADA NO 1

89¢

LB

BROCOLI DE CALIFORNIE
GROSSEUR 14

79¢

CH.

CHOUX-FLEURS DE CALIFORNIE
CANADA NO 1 GROSSEUR 16

79¢

CH.

PAPIER HYGIÉNIQUE WHITE SWAN

1.19

PAQ. DE 4 ROUL.

EAU MINÉRALE GAZÉIFIÉE MONTCLAIR

2/1.00

BOUT. 750 ml

CAFÉ MOULU CHASE & SANBORN

2.69

SAC 1 LB

LÉGUMES ASSORTIS
CANADA DE FANTAISIE DEL MONTE 6 VARIÉTÉS

2/79¢

BOÎTES 14 OZ

JUS DE TOMATES CANADA DE FANTAISIE HEINZ

79¢

BOÎTE 48 OZ

POIS VERTS ASSORTIS
CANADA DE CHOIX IDÉAL

2/79¢

BOÎTES 19 OZ

FROMAGE À TARTINER CHEEZ WHIZ

1.85

POT 500 g

CHAMPIGNONS MORCEAUX ET PIEDS NARCISSUS

69¢

BOÎTE 10 OZ

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 17 JANVIER 1981
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS



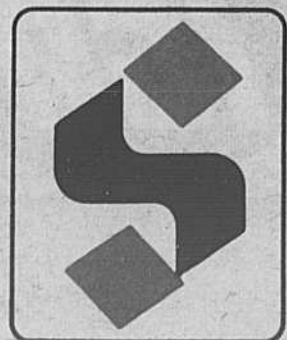
Boniprix



Consultez la circulaire hebdomadaire pour plus de spéciaux

MARCHÉ COURTOIS 35 BOUL. DE VARENNES BOUCHERVILLE

STEFAN



BOUCHERVILLE

POUR LES MEILLEURS SPÉCIAUX EN VILLE...

et son personnel qui sait se rendre utile!

SPECIAL BOUCHERVILLE!

BOEUF HACHÉ MAIGRE
(PROVENANT DE PARTIES FRAÎCHES SEULEMENT)
LA LB

2.48

SPECIAL BOUCHERVILLE!

DEVANT DE VEAU DÉOSSÉ ROULÉ SURGÉLÉ
LA LB

2.29

SPECIAL BOUCHERVILLE!

POULET SURGÉLÉ SANS COU SANS ABAT PRÊT À CUIRE
CATÉGORIE CANADA "A"
ENV. 5 À 7 LB
LA LB

1.28

SPECIAL BOUCHERVILLE!

PÂTE DE CAMPAGNE TOUR EIFFEL
LA LB

2.18

SPECIAL BOUCHERVILLE!

PAIN DE SIMILJ POULET HYGRADE
LA LB

1.78

SPECIAL BOUCHERVILLE!

80 100 125

Avant d'acheter vos oranges, vérifiez toujours leur grossueur relative qui indique par le chiffre qui accompagne leur description. C'est un indice majeur qui vous aidera à choisir en avoir pour votre argent. Comme le poids varie selon l'éclaircie, les formats peuvent être très différents et à tout calculer ce qui semble parfois une bonne affaire n'est pas toujours la plus intéressante.

ORANGES DE FLORIDE "VARIÉTÉ PINEAPPLE"
FORMAT 80

PIÈCE **.12**
LA DOUZ **1.44**

SPECIAL BOUCHERVILLE!

CHAMPIGNONS DE CULTURE CANADIENNE
POT DE 8 OZ

1.08

SPECIAL BOUCHERVILLE!

CHOUX-FLEURS DE CALIFORNIE CANADA NO 1
GROS FORMAT 12 PIÈCE

1.19

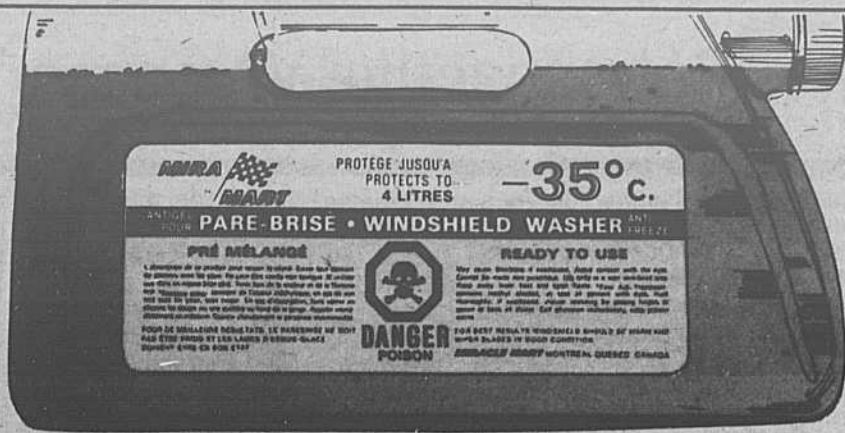
SPECIAL BOUCHERVILLE!

PAIN AUX RAISINS RAINBOW
RAISIN BREAD
12 OZ 340g

PAIN AUX RAISINS STEINBERG
12 OZ (340 g)

.44

SPECIAL BOUCHERVILLE!



LAVE-VITRES
MIRA MART
CONT. DE 4 LITRES

1.19



Arrêtez-vous à notre boulangerie

Si vous résistez difficilement à l'arôme du bon pain chaud, notre boulangerie vous attirera certainement. Il y a toujours une gourmandise au four! Pains de toutes sortes, brioches, danoises vous sont offerts sitôt cuits et encore débordants d'une fraîcheur incomparable. Une tentation irrésistible! Nous préparons également de magnifiques pâtisseries à la crème telles que gâteau de la Forêt Noire, éclairs, charlottes sans oublier les gâteaux préparés sur demande pour toutes vos occasions spéciales. Arrêtez-vous à notre boulangerie: vous en sortirez plein d'appétit!

Prix valables à ce supermarché seulement jusqu'à la fermeture mardi prochain. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

SPECIAL BOUCHERVILLE!



CHEEZ WHIZ
KRAFT
NATURE - POT DE 500 g

1.97

SPECIAL BOUCHERVILLE!



BISCUITS PÉPITES
DE CHOCOLAT
CHRISTIE
SAC DE 450 g

1.29

SPECIAL BOUCHERVILLE!



MACÉDOINE DE
FRUITS
ORCHARD KING
DE FANTAISIE
BTE DE 28 OZ LIQ.

.99

SPECIAL BOUCHERVILLE!



RIZ À LONGS
GRAINS
UNCLE BEN'S
CONVERTED
BTE DE 32 OZ

1.59

SPECIAL BOUCHERVILLE!



SPAGHETTI,
SPAGHETTINI OU
MACARONI COUPÉ
CATELLI
BTE DE 1 kg

1.29

SPECIAL BOUCHERVILLE!



POIS SURGELÉS
MC CAIN
POT DE 907 g

.88

SPECIAL BOUCHERVILLE!



MARGARINE
DURE
BLUE BONNET
POT DE 3 LB

1.88

SPECIAL BOUCHERVILLE!



BAS-CULOTTE
STEINBERG
MODELES AU CHOIX
POT DE 4

2.25

SPECIAL BOUCHERVILLE!



PÂTE
DENTIFRICE
COLGATE
TUBE DE 150 mL

1.49

Varennnes

Rétrospective Varennnes '80

Janvier 80:

Le conseil municipal en place se compose comme suit: Monsieur Ls-Philippe Dalpé, maire; Conseillers: Messieurs Paul Hébert, Ernest Emond, Jean Bissonnette et Denis Choquet.

A la paroisse Ste-Anne: **Accueil** de trois familles (19 personnes) de réfugiés indochinois. Très belle fête le 28 du mois; 350 personnes présentes à l'école Labarre. Les paroissiens fournirent 30 mille dollars.

Février 80:

Un groupe d'élèves du Collège St-Paul font l'expérience d'une classe neige; belle réussite.

Le 17 février, ORTF antenne-2 vient filmer à la messe dominicale de 11 hres et fait une dizaine d'interviews auprès du curé et des paroissiens.

Le thème: "où en est la religion au Québec"! Des Varennnois en voyage en Europe ont pu voir ce reportage télévisé fait à Varennnes.

Au municipal, nous pouvons signaler la démission du chef de police, M. Dubuc.

Mars 80:

Nous pouvions visionner à la Télé l'office du dimanche des Rameaux dans le cadre du programme "Le jour du Seigneur". C'était le 30 mars, il nous venait de l'église de Varennnes.

Pour ce qui est du municipal, signalons tout de suite les phases de développement pour le No 1 des rues Robert et René Gaultier; phase 11: travaux exécutés à 25% sur les rues Lavoie, Poltras et Du Parc.

Avril 80:

Au cours de l'année,

"Jeunes couples": une équipe a rédigé des plans de réunions pour aider les jeunes couples de 0-5 ans de mariage à prendre en mains les problèmes inévitables d'adaptation mutuelle. Première fois que cela se fait au plan paroissial dans le diocèse.

S.P.M. Session pour aider 24 couples de fiancés à bien préparer leur mariage. Le tout animé par 5 couples de Varennnes.

Le 17 avril: **Grande Exposition** de peinture "La murée"; travaux exécutés par les professeurs, le directeur et des parents d'élèves de l'école St-Paul.

Mal 80:

11ère fois qu'on fête en même temps une vingtaine de jubilaires de mariage en l'église de varennnes; il s'agissait des 25, 40, 50 et 60 ans de mariage. Messe d'action de grâce et soirée sociale. S.O.F. (session d'orientation des foyers) deux sessions tenues cette année.

Nouvelle couche de peinture à l'hôtel de ville et pose de portes coupe-feu. (travaux étendus sur l'année).

Les Chevalliers de Colomb du Conseil 3808 organisent une grande soirée (souper) pour leurs aînés, (personnes du troisième âge) **Grand succès**. Le 5 mai, semaine culturelle au Collège St-Paul: Productions théâtrales, musicales, etc. Une exposition de circonstance et démonstrations de laboratoire.

Les 28 et 29 mai: les **grandes olympiades** au Collège.

Juin 80:

Le 9 juin, formation de la **Régie des eaux** (Varennnes-Ste-Julie).

Le 5 juin grand Gala

Meritas avec réception de Médailles; plus de 3,000 personnes assistèrent à ces fêtes en l'aréna. (Collège St-Paul)

Le 19 juin, bal des finissants du Collège St-Paul.

Le 25 juin, plusieurs élèves du Collège participèrent aux compétitions des jeux du Québec.

Juillet 80:

En juillet dernier, le Sergent Turbide de la police de Varennnes devenait directeur du groupe des policiers varennnois.

Le 9 juillet, eut lieu la première réunion de la **Régie des eaux**.

Le Comité d'Accueil de la Paroisse continue à visiter les nouvelles familles un total de 150 seront visitées en 80.

Août 80:

Vacances; la Piscine publique du Parc Prévert fonctionne à plein temps.

Septembre 80:

Le 6 septembre, la paroisse fête son Curé; 40e anniversaire de Sacerdoce.

L'école Labarre débordait d'élèves; "Les Marguerite" n'est pas prête. Les travaux commencent au garage municipal. (Projet de M. Ernest Emond.)

Octobre 80:

Un nouveau groupe se forme en vue des élections du 2 novembre: "Le renouveau municipal".

Novembre 80:

Varennnes décide de tourner la page; le 2, **Le renouveau municipal** est porté au pouvoir; l'équipe au complet sauf M. Louis-Philippe Dalpé qui demeure maire avec une confortable majorité.

Le groupe comprend donc outre le maire Dalpé, les conseillers nouveaux: Roland Dion, Maurice Provost, Madame Ni-

cole Jarry, Gaston Turcotte, Jacques Raymond et M. Denis Choquet qui s'était joint au groupe. En ce même mois, le conseil de ville se pose des questions sur les droits de propriété de l'île Ste-thérèse.

M. Emond n'avait pas renouvelé son mandat d'échevin.

Le 22 novembre: **Journée d'étude paroissiale**; le sujet: "Les petits groupes et le projet communautaire dans l'Eglise". Deux projets sont sor-

tis de cette journée d'étude: une communauté de base, un groupe de réflexion et de prière.

Le 15 novembre: souper annuel des parents du Collège St-Paul; 500 convives aux tables. Le tout servi par les élèves.

Le 30 novembre: Fêtes inoubliables du 80ième anniversaire de l'arrivée des frères des Ecoles Chrétiennes à Varennnes.

Décembre 80:

Le 24 décembre: La

messe de minuit de Varennnes passe sur les ondes de Radio-Canada et sur les télévisions d'Etat de France, de Belgique, du Luxembourg et de la Suisse Romande.

Le **Cercle des fermières** lance son année du 40ième anniversaire de fondation. Le clou des fêtes sera en juin 1980.

Les 6, 13 et 20 décembre, inscription record des élèves au Collège St-Paul. En ce même mois, le

doyen des échevins de l'année précédente, M. Ernest Emond décédait.

Nous remercions M. le curé Maurice Lafond, M. le maire Dalpé et le directeur du Collège St-Paul de nous avoir fourni ces éphémérides.

Varennnes eut au cours de l'année 1980 161 baptêmes, 30 mariages et 21 décès. Varennnes progresse, Bonne Année 81 à tous.

Henri-Paul Lamy

Club de Moto-neige Adidou Rive Sud Inc.

Motoneigistes, on s'engage

Malgré de nombreux problèmes qui ont surgi à la dernière minute, les sentiers sont maintenant en assez bonne condition et j'espère que les conditions de neige continueront de s'améliorer.

Depuis déjà trois ans, la Direction s'est engagée à soutenir l'organisation du Rallye de la Motoneige, dont les profits récoltés auprès de commanditaires sont remis entièrement à la Société pour les Enfants Infirmes du Québec.

Cette année, le Rallye se tiendra le 17 janvier. Nous vous invitons à participer à ce Rallye qui n'est pas une course mais simplement une randonnée dans les sentiers du Club. Le départ se fera du relais la Brasserie Centre du Chercheur, situé sur la Montée Ste-Julie. Vous pouvez vous inscrire avant le départ et entreprendre cette randonnée, seul ou avec le groupe principal qui quittera

le relais à 10h00 pour se diriger vers le Restaurant Petaphyl, au Restaurant-Brasserie du Courier, pour ensuite arriver à la Cabane Choquet, pour le dîner. A cet endroit, se joindront à notre groupe de nombreuses personnalités, telle que M. Ministre Guy Tardif, M. Camille Tourville dit "La bottine Tyler", M. Louis Philippe Dalpé, maire de la ville de Varennnes, M. Réal Martin de la Compagnie de Motoneige Bombardier, M. Jean-Marc Beauchamps de la Brasserie Molson. Nous quitterons la Cabane Choquet vers 2h00 pour nous diriger vers le Barrage, pour une pause-café et par la suite, nous emprunterons le sentier no 5, pour nous diriger vers St-Amable et revenir à la Cabane Choquet, où ceux qui le désirent pourront se remplir l'estomac avec un bon spaghetti ou le choix du menu régulier.

Pour continuer les activités de cette journée, nous vous dirigerons en motoneige à

Varennnes où nous serons escortés par les membres de la Police Municipale qui nous conduiront à l'église pour la messe des motoneigistes à 20h 30. Après la messe, nous retournerons à la Cabane Choquet pour s'amuser au son de la disco-mobile Sonathèque. Au cours de cette soirée, nous annoncerons les résultats des sommes d'argent qui auront été ramassées par les motoneigistes auprès de leurs commanditaires, et qui serviront à la construction d'un pavillon pour les Enfants Infirmes du Québec, et qui portera le nom "Auberge des Motoneigistes".

Les officiers de sécurité exerceront cette journée-là, une surveillance spéciale pour veiller à ce qu'aucun incident fâcheux ne vienne gâcher cette partie de plaisir.

Prudence, sobriété et courtoisie, sont des gages de réussite qui contribueront à donner aux motoneigistes la publicité fa-

vorable qu'ils méritent.

N'oubliez pas notre randonnée, samedi le 17 janvier à 10h00, à la Brasserie Centre du Chercheur et pour ceux qui ne feront pas le Rallye, vous êtes tous bienvenue à la Cabane Choquet, à la soirée qui clôtura cette activité.

Gérard Guillemette

N.B. Toute personne qui ne sont pas motoneigistes peuvent participer à ce grand Rallye en faveur des enfants infirmes. La façon de le faire: commanditer un motoneigiste, ou encore envoyer leur don à M. Denis Bibeau 1832, rue Legault Varennnes, JOL 2PO. Tél. 652-9734 ou 652-2777.

Au nom des Enfants Infirmes, nous remercions tous les gens qui de près ou de loin, participeront à cette grande journée.

Pour le Club Adidou, Henri-Paul Lamy

La Qualité = Crime Chez

HITACHI

Luminar 20

LES SEULS TÉLÉCOULEURS QUI DONNENT UNE GARANTIE DE 20 ANS SUR LES MINI-CIRCUITS TRANSISTORISÉS

CHEZ NOUS... VOUS AVEZ TOUT LA MEILLEURE GARANTIE 5 ANS (pièces et main d'oeuvre) SI DÉSIRÉ LES MEILLEURS PRIX COMPOSEZ AVANT D'ACHETER LE MEILLEUR SERVICE

2 ÉLECTRICIENS membre SPEC (spécialistes en électronique) PENSEZ AU SERVICE

AVANT D'ACHETER

20 PO. CT-1915 AVEC CONVERTISSEUR INTÉGRÉ



LE PLUS PERFECTIONNÉ SUR LE MARCHÉ VT-8500 A

Le magnétoscope programmable à recherche visuelle et à effets spéciaux.

- Commande à distance toutes fonctions
- Jusqu'à 6 heures d'enregistrement
- Choix de vitesses
- Système de repérage automatique



SPEC

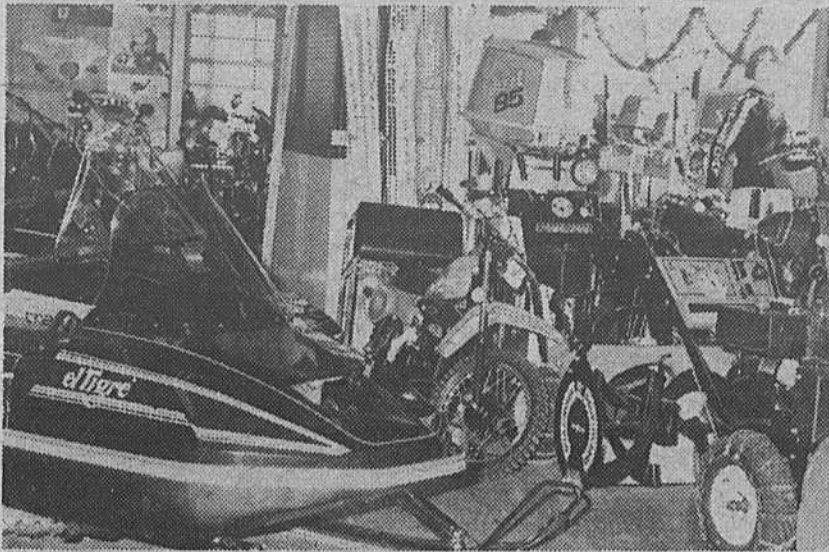
TÉLÉRAMA
2194 MARIE VICTORIN VARENNES

652-2755

Suzuki et Artic-Cat

Commerce familial d'un varennois

Henri-Paul Lamy



Les moto-neige El Tigre, les motocyclettes, les souffleuses à neige et le tout du grand Magasin René Colette.

Il s'appelle René Colette, et tient feu, lieu et commerce au 4740, rue Marie-Victorin à Varennes. C'est à mi-chemin entre Varennes et Verchères. Un beau commerce y prospère; il s'agit de motoneiges, motocyclettes, souffleuses à neige, vous-y trouvez là toutes les pièces qu'il vous faut en plus d'un bon mécanicien de douze ans d'expé-

rience.

oui, j'ai été reçu là l'autre jour par toute une famille vraiment accueillante qui s'intéresse grandement au commerce du père. Nous voyons tout l'intérêt que les enfants portent à la progression rapide de ce commerce intéressant pour tous les sportifs de la région varennoise ou de Montréal. En effet,

Monsieur René Colette me disait que pour une grande partie, sa clientèle lui venait de Montréal de Longueuil et de Sorel en remontant le fleuve.

Il est fier de son commerce et heureux d'avoir eu la collaboration d'André son frère pour lui aider à partir en affaire. Depuis 1977, il est le seul propriétaire bien épaulé dans ses ven-

taînement. Etes-vous déjà embarqué sur une Suzuki, me dit-il en souriant! Il vous faudra essayer ça l'été prochain; mais en bon vendeur, il se dépêche d'ajouter: Venez vite voir ça, il ne faut jamais attendre à la dernière minute. Les motoneiges vous intéressent certainement; ce serait pratique pour votre enfant!

Cependant, pour ne pas faire perdre de temps, je continue avec le père à faire le tour de la salle de montre ou les souffleuses Ariens m'intéressent grandement, il y en a vraiment pour tous les goûts. Si j'avais plus grand gazon, je me la laisserais certainement tenter par un beau petit tracteur; mais vraiment, c'est du luxe.

Dans ce magasin de sports Varennois, j'ai rencontré du beau, de la qualité mais surtout, ce qui m'a le plus impressionné ce fut l'amabilité de cette famille si unie autour d'un même intérêt: le bien-être familial par le labeur quotidien.



Jocelyn Colette, futur administrateur, la maman Marie-Claire Noël, directrice du bureau et M. René Colette, le gérant.



Vue extérieure du magasin de monsieur René Colette, situé au 4740 rue Marie-Victorin à Varennes.



Tout ce qui est sport se rencontre chez René Colette, de l'habillement aux skis de fond.

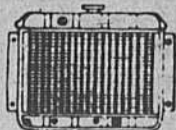
OBTENEZ UN RABAIS DE
\$600.00 à \$700.00

sur tous nos modèles
neufs 1980 et sur
quelques modèles 1981
en inventaire

Artic-Cat
ne vous contentez pas de moins

SPORT VARENNES RIVE SUD INC.
4740 MARIE VICTORIN
VARENNES 652-2405

RADIATEUR LONGUEUIL INC.



Prop. André Véronneau
VENTE ET RÉPARATION
NEUFS ET USAGES

LIVRAISON COMMERCIALE
GRATUITE

2600 JEAN DÉSAY
Parc Industriel
Longueuil

Tél.: 677-3155
677-2521

(Photos: Photo Bertrand) tes par sa charmante épouse Marie-Claire Noël qui s'occupe attentivement du bureau. Mariés depuis le mois d'août 1961, la famille est maintenant agrémentée de trois beaux minois. Jocelyn, 17 ans se dirige dans l'administration et dit être très intéressé dans le commerce de son père. C'est sans doute pour ça que dernièrement, René agrandit sa salle de démonstration d'une superficie appréciable. Chantale, elle, plus discrète, étudie présentement au pensionnat St-Paul et veut se diriger vers la profession d'infirmière; non pour soigner les accidentés des Artic-Cat, car, me dit-elle, ils sont sécuritaires. El Tigre &&&, est le plus rapide au monde et fonce de l'avant sans accident. Quant au petit dernier, 10 ans, il se nomme Normand; il ne semble pas avoir froid aux yeux, mais la motocyclette l'attire cer-

ÉCOULEMENT

1er ARRIVÉE 1er SERVI

20% à 40% DE RABAIS



TAPIS

- SUR BALANCE DE ROULEAUX
- À L'ENTREPÔT SEULEMENT



ET COUVRE-PLANCHER

CETTE VENTE SE TERMINE LE 31 JANVIER 1981

Les Tapis

NADON & FRÈRE
TUILES, TAPIS, PRÉLARTS INC

568 DESCENTE STE-JULIE
VARENNES

652-3595

Comité de financement A.H.M.V. 81-81

Le premier pas du programme de financement qui était celui de la vente du chocolat est maintenant terminé. Le comité de financement est fier d'annoncer que ce fut un franc succès et que la réussite est due principalement aux bénévoles et aux jeunes qui ont donné de leur temps. Le comité tient à remercier tous ceux qui de loin ou de près ont participé afin que cette vente soit un succès. Un remerciement spécial est donné à Monsieur Yves Sau-

vageau, le coordonnateur de cette étape du programme. Nous avons dépassé largement l'objectif que nous nous étions fixés et nous sommes fiers de pouvoir dire à la population que 30% de l'objectif global de \$15,000 est atteint et que c'est grâce au dévouement inlassable de Monsieur Sauvageau.

Vous trouverez ci-après la liste des gagnants des prix qui étaient attribués aux meilleurs vendeurs:

1er prix **Michel Claude** (1230 barres)
 2ième **Alain Claude** \$50.00 (840 barres)
 3ième **Eric Martin** (780 barres)
Gagnants des tuques de laine (tricotées gracieusement par Mme Léo Charbonneau)
Stéphane Emond
Luc Gagnon
Guy Cormier
Daniel Messier
Alain Vézina
Sylvain Desjardins
Guy Lacroix
Michel Thibault
Collin Charbonneau
Bas de Noël Géant
René Choquet

Deuxième bicyclette
Stéphane Piché

Pour ce qui est du tournoi Midget, le comité réserve à la population plusieurs surprises afin de faire de ce tournoi une grande réussite.

En terminant qu'il me soit permis de souhaiter à tous les bénévoles, aux jeunes amateurs de hockey sur glace, au comité de l'A.H.M.V. et au comité de financement une bonne et heureuse année.

Le publiciste



De gauche à droite: Eric Martin, Michel Hall, Alain Claude, Michel Claude, le maire Ls Ph. Dulpé et le coordonnateur Yves Sauvageau. (Photo Bertrand)

Varenes fixe la date du référendum

Varenes fixe la date

Etes vous d'opinion que le règlement 227 concernant l'alléation à la Régie des services d'eau de Varenes de l'usine de filtration et du système d'aqueducs reliant Ste-Julie pour un prix de \$2,078,286 doit être adopté? -C'est la question à laquelle devront répondre les citoyens de Varenes, au cours d'un scrutin prévu pour le 15 février prochain.

On se souvient que la ville de Varenes s'est vu obligée de décréter un référendum après qu'elle eut pris connaissance d'un article connexe à la Loi des cités et villes et selon lequel aucune municipalité ne peut céder les actifs d'un service d'utilité publique sans recourir à un vote "en valeur et en nombre". Il s'agit là d'un mode de scrutin où les bulletins de vote sont accordés

selon l'évaluation des propriétés, en plus d'un bulletin attribué à chaque votant. Seuls les propriétaires et industriels de Varenes seront appelés aux urnes. Dans le cas où les bulletins de vote seraient émis en coupures de \$10,000, le propriétaire d'un édifice évalué à \$30,000 aura à se prononcer 4 fois. Pour ce qui est des industries, elles devront déléguer un représentant chacune, ce dernier devant voter de la même manière que le propriétaire et selon la valeur de la compagnie.

D'ici le jour de la consultation, laquelle, rappelons-le, n'est qu'une technicalité, une soirée d'information sera tenue à Varenes. La date de cette séance sera déterminée au cours de l'assemblée du conseil du 20 janvier prochain.

Demande de prou-

gation

Quant au début des travaux d'agrandissement de l'actuelle usine de filtration, il sera vraisemblablement reporté à une date postérieure au 5 mars 1981. On se souvient que ce dernier délai constituait déjà une prolongation, le début des travaux ayant été fixé au début septembre au moment de la formation de la Régie. La nécessité de tenir le référendum, les dernières élections municipales ainsi que quelques problèmes internes de la Régie ont retardé la bonne marche du projet, et c'est pourquoi celle-ci se verra dans l'obligation de demander une nouvelle prolongation au gouvernement provincial. On sait que ce dernier compte défrayer 50% des coûts des travaux, mais que sa subvention est conditionnelle au respect de l'échéancier

par la Régie.

C'est au cours d'une assemblée publique prévue pour le 15 janvier que la Régie adoptera un règlement décrétant l'agrandissement de l'usine de filtration. Une seconde formalité sera accomplie le 20 janvier, alors qu'au cours de son assemblée du conseil, la ville de Varenes devra accepter l'offre d'achat de la Régie.

Obligations

Une fois les actifs de l'usine de filtration cédés à la Régie, la ville de Varenes compte laisser courir les obligations émises au cours des dernières années, ceci afin de permettre à la Régie de profiter des bas taux d'intérêt en vigueur à l'époque (certaines obligations ne sont soumises qu'à un intérêt de 6%, chose impossible à réaliser aujourd'hui).

Par la suite, Varenes compte facturer le remboursement de ces obligations à la Régie des services d'eau, laquelle n'émettra ses propres obligations qu'en juin 1982, selon toute probabilité.

Projet Archipel

Le directeur général de la Régie des services d'eau de Varenes M. Normand Massicotte, représentera la municipalité de Varenes auprès du ministère des Affaires municipales dans le dossier du projet.

M. Massicotte et Mme Jarry feront tous deux partie du comité de consultation du MAM, où chacune des 66 municipalités concernées se doit d'être représentée. Les activités de ce comité devraient débuter avant la fin du mois.

Agnès Gruda

Nouvelle administration

COIFFURE ET ESTHÉTIQUE
 prop. Ghislaine Charbonneau

VOUS INVITE
 À VENIR LA RENCONTRER
 À SON SALON

HEURES D'OUVERTURE
 MARDI, MERCREDI: DE 9 H À 5 H
 JEUDI: DE 9 H À 7 H
 VENDREDI: DE 9 H À 9 H
 SAMEDI: DE 8 H À 4 H

SALON YVETTE
 15 RUE RIOUX, VARENES
 TÉL. 652-2581

BIENVENUE

TI-PHONSE

À VARENES

À L'ÉRABLIÈRE

NOUVEAU PROPRIÉTAIRE:
 P.-E. BROSSARD ET FILS INC.

DISCO CONTINUELLE
 CAPACITÉ 380 PERSONNES
 2200 RANG DU LAC

MARIAGE, FIANÇAILLES, SHOWER
 SOIRÉE CANADIENNE
 PRIX SPÉCIAL POUR GROUPES
 ENFANTS OU AUTRES
 REPAS FROID

659-9062

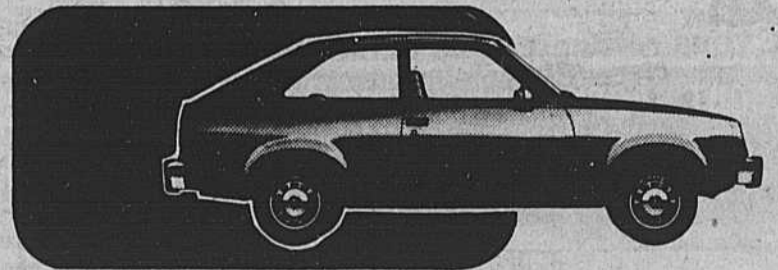
652-6598 OU 659-1368

LA LOCATION, C'EST PEUT-ÊTRE VOTRE SOLUTION?

Désirez-vous louer une voiture ou un camion? **NOUS L'AVONS!**
 Désirez-vous louer une américaine ou une importée, une sous-compacte, une compacte, une intermédiaire ou une grande voiture deluxe?
NOUS L'AVONS! Pour une location à long terme, **VEZ-NOUS VOIR.**

Pour la location à long terme
 demandez Gilles Cadieux ou Louis Jazzar
LOCATION A COURT TERME

GMC - VANDURA - PONTIAC LEMANS - GRAND PRIX - PHOENIX
Pontiac "ACADIAN" (Sous-compact)



Jour \$17. plus taxe plus 250 premiers km sans frais.
 Après 4c le km
 Semaine \$95. plus taxe plus 1,000 premiers km sans frais.
 Après 4c le km

SPECIAL FIN DE SEMAINE (Acadian)
 1ère journée 1c les autres journées à prix régulier.

Pour la location à court terme
 demandez Jean-Claude Léveillé

V auto location
 Varenes Ltée

Affilié
 avec Maurice
 Goyette
 Pontiac
 Buick Inc.

1691 boul. Marie-Victorin Varenes
 652-3933

861-6031

Bibliothèque à Varennes: site est choisi

Agnès Gruda

Bibliothèque à Varennes: le site est choisi

C'est dans le parc Prévert que prendra racine la future bibliothèque municipale de Varennes: c'est du moins ce qui a été décidé par les conseillers au cours de l'assemblée du 6 janvier dernier, après qu'un vote serré eut été tranché par le maire Dalpé.

C'est en effet à 3 contre 3 que les édifices municipaux se sont prononcés pour l'une ou l'autre des deux options "en lice" la seconde proposant un site sis en face du parc Prévert. Les tenants de ce dernier site ont mis de l'avant la nécessité de protéger l'espace vert que constitue le parc et qui sera sérieusement

mutilé une fois les murs de la bibliothèque érigés. "Pour le moment, la situation n'est pas dramatique; mais, si l'on pense à long terme, on ne peut omettre la possibilité qu'un jour Varennes se voit obligée de regrouper tous ses édifices municipaux. C'est alors que la survie du parc Prévert sera véritablement

menacée", a expliqué le conseiller Mme Jarry.

Quant aux élus ayant opté pour la solution qui a finalement été adoptée, ils ont fait valoir le fait que, si la ville choisissait l'autre terrain, il lui faudrait procéder à quelques transactions, le site n'appartenant pas complé-

tement à la municipalité, ce qui ne manquerait pas de retarder le projet.

Subvention

Le financement de la bibliothèque sera en partie assuré par une subvention du gouvernement provincial qui s'établit à 65% du coût de construction de l'édifice.

Une évaluation sommaire prévoit que ce coût sera d'environ 65\$ du pied carré. Avec sa superficie de 7 000 pieds carrés, la bibliothèque impliquerait un investissement immédiat de près d'un demi million de dollars. Quant au coût de fonction-

nement, il sera, lui aussi, en partie défrayé par le ministère des Affaires culturelles qui participera à l'achat des volumes ainsi qu'au salaire versé au bibliothécaire au cours de la première année de "vie" de l'établissement.

Quand?

Bien qu'il soit encore trop tôt pour prévoir le moment exact de la première levée de terre, il est incontestable qu'avec le choix du site, la ville de Varennes a franchi un pas important pour l'implantation d'une bibliothèque municipale. Cette dernière, faut-il le

rappeler, a laissé sa marque sur la campagne électorale de novembre dernier, bien qu'elle ait été mise en oeuvre par le précédent conseil vers la fin de son mandat.

Etant donné que la ville ne sera éligible à la subvention gouvernementale qu'une fois qu'elle aura soumis les plans préliminaires de la bâtisse, le choix d'une firme d'architectes sera le prochain grand pas à franchir pour Varennes. Cette étape devrait se concrétiser sous peu, la ville étant actuellement en plein processus d'appel d'offres.

AFEAS Varennes

Pour compléter nos groupes de cours il ne manque que quelques inscriptions. Etes-vous intéressés par les cours suivants

- femme vivante
- Relations parents-enfants
- Anglais: débutants et avancés?

Si oui, dépêchez-vous de vous inscrire. Il serait dommage que les varennois passent à côté de ces offres intéressantes. Vous avez jusqu'au 16 janvier pour communiquer, après 6h., avec

Irène Synnott
652-9586
Danielle Fafard
652-8250

Réunion sur l'environnement
La prochaine réu-

nion du cercle AFEAS de Varennes aura lieu le mardi 20 janvier à 19h30 en la salle des Arts (rue de la Fabrique, à côté de la Caisse populaire). Nos invités seront M. Jacques Durocher, président du comité d'Environnement pour la ville de Varennes, et Mlle Anne DeGrosbois membre de ce comité.

L'environnement est un des principaux sujets d'étude du mouvement AFEAS pour l'année en cours. Le mot environnement constitue une invitation en soi à démontrer notre intérêt pour les éléments de vie qui nous entourent: air, eau, lieu physique de travail, la

ville, les voisins, etc. C'est le cycle de la vie dans ses moindres détails. L'environnement ce sont nos responsabilités journalières: utilisation rationnelle de l'eau, ramasser les déchets y compris sur la route ou les endroits publics, ménager le bruit dans la maison et au travail.

Cela pourrait être aussi des projets de plus grande envergure comme s'intéresser

au recyclage de tous vieux matériaux (papier, verre, plastique), ramener nos lacs et rivières à la vie, veiller au respect des lois en vigueur, reboiser ou aménager les lieux publics.

Il y a du boulot pour chacun, gouvernement et humble citoyen. Pour en discuter, venez nous rencontrer mardi le 20 janvier, 19h30 salle des Arts.
Claire L. Côté

Cercle de Fermières

Amie Fermières,
Bonjour!

La période des festivités tire à sa fin, on reprend alors nos ac-

tivités. Nous t'invitions à l'assemblée mensuelle, mercredi le 21 janvier, à 20h00 à la salle du conseil de l'Hôtel de Ville.

Cours:

"Travail en groupe". La session a débuté lundi le 12 janvier et se donnera durant 10 semaines, 18 dames se sont inscrites et participent à ces rencontres.

2- Possibilité de cours de vannerie, si le nombre des participantes est suffisant. Ces cours d'une durée de 9h se donneront en 3 soirs.

Pour information: Mme Réjeanne Nardini à 652-2171

3- Mme Marie Jeanne Dalpé offre un cours complet de fléché (technique de tissage aux doigts) durée: 7 ou 8 rencontres
Coût: \$30.

Date: le mercredi à partir du 28 janvier
Information: M. J. Dalpé 652-9198

4- Mme Aline Gagné offre des cours "Artisanat, catégorie Fantaisie" Plaques murales- assiettes décoratives- transfert d'images. Le lundi ou le mardi, en après-midi ou en soirée. Ces cours de donneront au domicile de Mme Gagné. Pour de plus amples renseignements appeler à 652-9751

Monique Dalpé

Des installations sportives... Île Notre-Dame

Soucieuse d'offrir le meilleur encadrement possible aux milliers de Québécois qui, depuis deux ans, sont des assidus du centre des sports d'hiver de l'Île Notre-Dame, l'AMARC a apporté, cette année encore, des changements et des améliorations à ses installations sportives.

Le patin

Les patineurs, entre autres, profiteront cette année d'une deuxième aire où pratiquer leur sport. En plus du Bassin olympique sur lequel sont aménagés un anneau de 400 mètres ainsi qu'une patinFire de hockey, les sportifs peuvent patiner cet hiver sur les canaux de l'Île Notre-Dame et circuler entre les deux sites grâce à un escalier installé au Bassin. , ne rampe située à proximité de l'ancien pavillon de la Tunisie per et l'accès aux canaux.

le ski de randonnée

Les fervents du ski de randonnée auront eux aussi accès aux canaux puisqu'ils emprunteront une partie, intégrée aux deux circuits de l'Île. Les deux pistes, l'une de 5 km et l'autre de 3 km, parcourent le magnifique parc des Floriales et offrent une vue imprenable sur les gratte-ciel du centre-ville de Montréal.

Glissoire

Les tous petits eux aussi ont droit à leurs jeux avant de pouvoir rivaliser d'adresse avec leurs aînés, dans les sports qui leur sont réservés. Une glissoire de neuf mètres, aménagée à l'une des extrémités du

Bassin olympique, accueillera les adeptes de la traîne sauvage et du tapis magique. Pour les plus vieux également...

Raquette

Chaussez-vous les raquettes? Alors le parc des Floriales dans l'Île Notre-Dame est l'endroit rêvé pour pratiquer ce sport et vivre pleinement l'hiver québécois... en raquettes.

Balades en traîneaux

L'hiver ne serait pas l'hiver sans une balade en traîneaux, comme dans l'bon vieux temps. Aussi des balades organisées à peu de frais dans l'Île Notre-Dame à travers le parc des Floriales, évoqueront des souvenirs ou des images d'autrefois et vous feront apprécier la beauté des paysages d'hiver de l'Île.

Classes de neige

L'AMARC lance une invitation particulière aux commissions scolaires afin qu'elles fassent profiter les écoliers des installations sportives et des services du centre des sports d'hiver de l'Île Notre-Dame, dans le cadre des classes de neige inscrites au programme scolaire.

L'Île Notre-Dame, c'est le paradis des sports d'hiver et c'est aussi, pour les jeunes un royaume où ils peuvent facilement apprendre et pratiquer un sport en compagnie de leur aînés. Cette année d'ailleurs les enfants seront rois le dimanche après-midi, puisque des clowns à l'âme d'artiste égaleront leurs jeux et leurs rires sur les canaux

de l'Île Notre-Dame.

Le centre des sports d'hiver de l'Île Notre-Dame est ouvert sept jours par semaine et l'entrée sur le site est gratuite.

Parallèlement aux activités sportives et récréatives qui se dérouleront dans l'Île Notre-Dame, le centre des sports d'hiver offre au public une variété de services et d'équipement sportif qui faciliteront et rendront ses vacances d'hiver dans l'Île Notre-Dame plus agréables. Voici une liste de ces services:

Premiers soins

Cette année, un nouveau service de premiers soins dispensé par Para-Medic est ouvert sept jours par semaine. Un médecin est également sur les lieux les fins de semaine, auquel les ambulanciers St-Jean prêtent leur concours.

Sécurité

Un service de sécurité assure, quant à lui, la protection du public, la patrouille des différents sites et le contrôle de la circulation automobile.

Restauration

Une cafétéria située au Quartier des athlètes est ouverte sept jours par semaine et offre un menu complet à des prix populaires. Pour desservir patineurs et skieurs des canaux, le casse-croûte le Relais sert beignets et boissons chaudes les fins de semaine. Le Relais a été aménagé à proximité des canaux, dans l'ancien pavillon de la Jamaïque.

SUBARU

LA NOUVELLE ET SURPRENANTE 1981
LA VOITURE ADAPTÉE À NOTRE ÉPOQUE



BERLINE GL 4 PORTES

LE MODÈLE SPACIEUX SUBARU 4 PORTES À TRACTION AVANT EST ÉQUIPÉ D'UN DISPOSITIF D'IMMOBILISATION EN PENTE QUI EMPÊCHE LA VOITURE DE ROULER VERS L'ARRIÈRE LORSQU'IL EST ENGAGÉ. NOUVEAU MOTEUR PLUS GROS ET PLUS ÉCONOMIQUE DE 1 800 CC, RADIO AM/FM, SIÈGES RECOUVERTS DE TISSU ET GROUPE D'INSTRUMENTS COMPLET SONT TOUS DE SÉRIE. COMPAREZ CE MODÈLE AUX AUTRES: SON PRIX VOUS SURPRENDRA.

RIENDEAU SPORTS INC.
1855 DU SOUVENIR VARENNES
652-2521



ALIMENTS VARIÉS

Jus de tomates
LIBBYS FANTAISIE BTE 48 ON. **.94**

Fèves jaunes longues
RAYMOND BTE 19 ON. **.46**

Macédoine
RAYMOND BTE 19 ON. **.37**

Jus d'oranges ou pamplemousses
DELMONTE NON SUCRÉ BTE 48 ON. **1.09**

Poires moitiés Bartlett
AYLMER BTE 19 ON. **.97**

Ananas tranchés
AYLMER BTE 19 ON. **.79**

Lait en poudre instant.
CARNATION CNT 1.5 KL **5.65**

Pouding familial
NESTLE BTE 15 1/2 ON. **.76**

Chocolat chaud instantané
CADBURY BTE 500 G. **2.45**

Fry's Cocoa
CADBURY BTE 8 ON. **2.69**

Thé mélange économique
RED ROSE SAC 100'S **1.99**

BEAUTE-HYGIENE

Couches en papier jetables
Pampers de nuit BTE 12 **1.95**

Protctions féminines
Lightdays Régulières désodorisantes BTE 30 **1.89**

Maxi-serviettes féminines
Liberté Nouvelle BTE 30 **2.82**

Sels de Bain
Vaseline Régulier Herbes BTE 450 G. **1.87**

Désodorisant antisudorifique
Secret Parfumé, inodore CNT 200 ML. **1.99**

Rince-bouche
Scope BOUT. 1L. **3.19**

Shampooing
HALO Bout 225 ml + 55% BOUT. 350 ML. **1.45**

Pâte dentifrice
Colgate Régulier thé des bois TUBE 100 ML. **1.19**

EXTRA SPECIAL

Fèves au lard sauce tomate

LIBBYS BIEN MIJOTÉES



BTE 28 ON. **.89** BTE 19 ON. **.75** BTE 8 ON. **3/1.00**



Haricots au beurre ou verts assaisonnés
Haricots verts coupés
Pois-mais en crème
Pois et carottes

FANTAISIE DELMONTE

BTE 14 ON. **.45**

Jus de tomates

HEINZ FANTAISIE



BTE 19 ON. **.44**

Soupes

HABITANT POIS, LÉGUMES



BTE 28 ON. **.69**

Biscuits Premium Plus



CHRISTIE SALÉS NON SALÉS

BTE 450 G. **.95**

Ragoût

CLARK IRLANDAIS, BOEUF DINDE & POULET



BTE 24 ON. **1.39**

Détersif en poudre à lessive

TIDE



BTE 12 L. **7.29**

Assouplissant liquide pour la lessive

DOWNY

BOUT. 2L. **2.65**

Nettoyeur liquide

MR. NET



BOUT. 1.5 L. **2.69**

Nourriture pour chiens

TOPP BOEUF, POULET, FOIE



BTE 25 1/2 ON. **3/1.00**

Purificateur d'air

FLORIENT AÉROSOL 4 PARFUMS AU CHOIX



CNT 250 G. **.79**

Papiers mouchoirs

KLEENEX 2 PLIS COULEURS ASSORTIES

BTE 200 **.79**

Biscuits

CHRISTIE PÉPITES DE CHOCOLAT FUDGE-O



SAC 450 G. **1.39**

Couches en papier jetables

PAMPERS DE JOUR SUPER ABSORBANTES BTE 24



DE JOUR BTE 30 **3.39**

VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ

Rôti de porc

BOUT DE LA CÔTE ENVIRON 3 1/2 LBS



LB **1.25**

Côtelette de porc

PARTIE DU CENTRE

LB **1.85**

Filet de turbot

"I.Q.F." DÉCONGELER

LB **1.78**



Filet de sole

"NICKERSON"

PQT 16 OZ

2.19

Saucisses fumées

"HYGRADE" PQT 1 LB

1.78

Jambon tranché

"HYGRADE" PQT 175 GR

1.58

Viandes tranchées

"HYGRADE" SIMILI DE POULET-VIANDE OLIVE-SAUCISSON DE BOLOGNE PQT 175 GR

.95

Saucisses porc et bœuf

"BELLE FERMIERE" PQT 500 GR

2.38

Rôti de porc

BOUT DU FILET ENVIRON 3 1/2 LB



LB **1.45**

7 SUPERMARCHÉS

LONGUEUIL

- 2786 DeLyon
- 600 Boul. Ste-Foy
- 369 Rue St-Jean

VILLE LEMOYNE

- 2500 Boul. Taschereau
- ST-HUBERT**
- 5245 Boul. Cousineau
(Les Galeries Cousineau)

ST-BRUNO

- 7 Rabastalière
- BOUCHERVILLE**
- 280 Fort St-Louis
(Place La Seigneurie)



• Nous nous réservons le droit de limiter les quantités dans tous les rayons et de corriger les prix incorrects résultants d'une erreur d'impression. Spéciaux en vigueur du 14 au 17 janvier '81. Inclusivement à nos 7 Supermarchés. Pas de vente aux détaillants.

Soupes

AYLMER

POULET & RIZ
POULET & NOUILLES
CRÈME DE CHAMPIGNONS



BTE
10 ON.

.39

Sauce pour sandwich chaud

HABITANT

BTE
14 ON.

3/1.00

Mélanges à gâteaux

BETTY CROCKER
4 SORTES
AU CHOIX

10.6
A
18 ON.

1.19

PRODUITS DOMESTIQUES

Détersif en poudre à lessive OXYDOL BTE 6L. **3.99**

Assouplissant textile CLING FREE EN FEUILLES BTE 54 **3.64**

Poudre à récurer AJAX BTE 22 ON. **.66**

Détersif liquide à vaisselle PALMOLIVE BOUT. 1L. **1.99**

Savon désodorisant IRISH SPRING FORMAT RÉG. BTE 3 BARRES PLUS 1 BARRE **1.68**

Savon de toilette IVORY FORMAT PERSONNEL PQT 4 **1.09**

Pellicule d'emballage STRECH'N SEAL ROUL. 30 M. **1.15**

Sacs à sandwich BAGGIES BTE 100 **1.15**

Sacs à congélation GLAD MOYEN BTE 20 **.89**

Essuie-tout KLEENEX BOUTIQUE IMPRIMÉ BLANC, JAUNE PQT 2 **1.39**

Eau de Javel

LA PARISIENNE



BOUT.
3.6 L.

1.09

Javelisant pour tissus

LA PARISIENNE

BTE
1 KL.

1.69

Papier hygiénique

DELSEY
COULEURS
ASSORTIES
2 PLIS



PQT
4

1.49

Sacs à ordures

GLAD
EXT.
26"x36"

PQT
40

4.99

Nourriture sèche pour chats

AUBERGE
DU
CHAT
4 SORTES AU CHOIX



BTE
1 KL.

1.48

Shampoings crèmes rince huiles de bain

BIOLAN
ASSORTIES

BOUT.
900 ML.

.99

SURGELÉS

Gâteaux Deep'n Delicious

McCain
Banane, chocolat,
vanille, marbré.

CNT DE 18
19 ON.

1.95

Bâtonnets d'aiglefin

10 ON
Aiglefin & Frites 20 ON
Blue Water

CNT

1.85

PÂTISSERIES

Biscuits Lido

Malo - 300 GR
PARADE 350 GR
PETIT BEURRE 400 GR

SAC

.99

PRODUITS LAITIERS

Fromage mozzarella

Kifon DE KRAFT
Cheddar avec salami,
pepperoni-cheddar avec bacon
Suisse avec corn Beef

BTE
250 G.

1.79

Petits pains

PILLSBURY
Pillsbury
Lait de beurre,
Lait frais.

PQT
6 ON.

.39

POUR LA CUISSON

Cordial de Boeuf

Bovril

BOUT.
450 ML

3.85

Spirales au fromage

Kraft

BTE
200 G.

.39

FRUITS & LÉGUMES FRAIS

Brocoli

FRAIS IMP. E.U.
GROSSEUR 14



BUNCH

.79

Piments

DOUX VERTS IMP. E.U.
CALIBRE LARGE



LBS

.79

Champignons

FRAIS
CULTURE DU QUÉBEC



8 OZ

.89

Pommes

MC INTOSH CULTURE DU QUÉBEC
CATÉGORIE FANTAISIE



5 LBS

1.29

Clémentines

DU MAROC



2 LBS

1.39

Reflets féminins

La Sole de Douvres bouquetière

2 soles de Douvres entières fraîches (ou congelées) huile d'olive, beurre

Vider les soles, les nettoyer, ôter la partie rose (corail) et la réserver pour ajouter à la sauce. Eponger avec un linge pour enlever tout l'eau. Passer els soles dans la farine et les rôtir à l'huile d'olive des deux côtés. Décanter tout l'huile de la poêle et rajouter du beurre, puis finir de cuire au four environ 10 minutes. Les sortir, les enlever du poêlon et les déposer

dans un plat de service en métal. Garnir de légumes au goût: brocolis, tomates farcies cuites, choux-fleurs et pommes de terre Duchesse au goût.

Ajouter le corail à la sauce du poêlon, sur le dessus du feu, déglacer avec 1 c. à soupe de vin blanc (Chablis) ou un autre vin blanc sec, bien remuer rectifier l'assaisonnement et en arroser la sole. Vin suggéré: un Chablis ou autre vin blanc sec, Mâcon Laforêt.

Filets de sole "Tout-Paris"

**2 filets de sole
4 crevettes espagnoles (ou crevettes géantes)
6 oz. vin blanc sec
2 échalotes françaises hachées.**

Eouler les filets de sole autour des crevettes et faire pocher avec le vin blanc auquel on a ajouté les échalotes, sel et poivre. Faire démarrer sur le dessus de la cuisinière et quand les premiers bouillons apparaissent, mettre au four 15 minutes à 400 degrés F. Retirer les filets de la cuisson.

Se servir du fond de

cuisson pour faire la sauce en ajoutant un peu de beurre manié. Faire 3 oz. de sauce hollandaise (2 jaunes d'oeufs, 2 c. à soupe d'eau battus au fouet au-dessus d'un bain-marie jusqu'à épaissement, auxquels on ajoute 6 oz. de beurre clarifié fondu, sel et poivre et le jus d'un quart de citron) qu'on ajoute à la sauce précédente et en napper les filets de sole, puis les glacer au grill, juste le temps de les colorer.

Le Phare Gaspésien Inc. 395 Samuel de Champlain 655-9321

Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, Monique Bégin, a annoncé aujourd'hui l'augmentation complète des taux des allocations familiales pour l'année 1981.

La Loi sur les allocations familiales prévoit une augmentation annuelle indexée au coût de la vie. Ainsi, à compter de

janvier prochain, l'allocation familiale mensuelle versée par le gouvernement fédéral aux enfants de moins de 18 ans dans la plupart des provinces et dans les territoires passera de \$21.80 à \$23.96. De plus, le crédit d'impôt-enfant remboursable, basé sur le revenu familial, procurera jusqu'à \$238 par en-

fant, par année.

Le montant et le mode de paiement des allocations familiales varient au Québec et en Alberta. En vertu d'une disposition de la Loi sur les allocations familiales, un gouvernement provincial peut demander au gouvernement fédéral de varier le taux des versements dans sa pro-

vince, selon l'âge et (ou) le nombre d'enfants dans une famille pourvu que les paiements conservent une moyenne de \$23.96. Le Québec et l'Alberta ont de nouveau opté pour ce mode de paiement.

Les allocations spéciales versées aux parents nourriciers, aux agences de bien-être, aux ministères

et aux établissements qui ont la garde d'enfants, passeront de \$30.51 à \$33.53.

En 1980, le gouvernement fédéral a versé mensuellement plus de \$151 millions en allocations familiales à 3,6 millions de familles, comptant 6,9 millions d'enfants.

Hausse des allocations familiales en 1981

"Dans le cadre du concours d'art oratoire «81» Optimiste Un engagement à partager sur le respect des autres

Ceux et celles qui n'ont jamais de respect pour leur prochain c'est parce qu'ils ont trop souvent épuisé leur admiration sur eux-mêmes et qu'ils manquent d'éducation.

Effectivement dans la vie on a tous chaque jour tellement d'occasions de manquer de considération envers ceux qui nous entourent. Le problème c'est qu'il nous faut tous comprendre que l'on doit aimer et accepter les gens tels qu'ils sont, et qu'il est possible de ne pas partager la vie de quelqu'un sans le mépriser.

Malheureusement il semble qu'il nous soit

plus facile de condamner que de comprendre et d'aider les autres. Le respect des autres est si important qu'il faut s'y appliquer très très jeune car c'est probablement à notre âge que se prennent les habitudes qui construisent nos attitudes et notre façon d'agir qui détermineront plus tard notre comportement dans toutes les situations de la vie.

Comme c'est facile dans nos jeux et nos activités de chaque jour de déprécier quelqu'un, ou de manquer de considération simplement parce que les choses ne tournent pas toujours comme on le

veut. Il devient alors très important pour des enfants de notre âge de développer des habitudes de compréhension envers les autres, parce que plus tard dans nos vies, nos gestes et nos réactions pourront avoir des conséquences plus graves.

Je conclus que dans la vie, il ne faut pas penser seulement à soi-même et croire que c'est toujours nous qui avons raison. Finalement, il est toujours préférable d'écouter attentivement les autres et de réfléchir sérieusement avant d'agir.

Martine Dumont
6e année Sacré-Coeur
Boucherville Qué

Le mot du silencieux
Chez l'homme à argent, la vanité de pouvoir payer le dispute à son plaisir de posséder.

Albert Brie

Belle de Nuit

CENTRE D'ACHATS
PLACE LA SEIGNEURIE
BOUCHERVILLE-TEL.655-7160

SPÉCIAUX
DE

20% À 50%

sur
les vêtements
d'hiver
en magasin

BRONZARIUM 655-7373



Pour vous qui...
 . voulez être bronzé à l'année
 . partez au soleil ou en revenez
 LE BRONZARIUM de Boucherville
 unique dans la région
 EST la solution RAPIDE et EFFICACE
 . luxueuses cabines privées
 . rayons combinés UVA/UVB
 . plan de bronzage personnalisé
 . POUR "ELLE" ET "LUI"
**PREMIER ESSAI
 GRATUIT**

15 SÉANCES \$60.⁰⁰ SEULEMENT

ESTHÉTIQUE
 Sur rendez-vous
 Céline à 655-7373

- Soins esthétiques complets
- maquillage
- épilation
- produits de soins du Laboratoire Matis

Salon Esthederm
INC.

500 FORT ST-LOUIS
 Boucherville
 (Edifice Caisse Populaire)

**VENTE
FIN DE SAISON**

BOUTIQUE

nadine

280 FORT ST-LOUIS BOUCHERVILLE

655-8110

**CARREFOUR
LA SEIGNEURIE**



JUSQU'À

50%

DE RABAIS

+ SUPER SPÉCIAL SUR
- MAILLOTS DE GYMNASTIQUE
- MAILLOTS DE BAIN
(\$13.00 À \$26.00)

\$7.00

- MANTEAUX D'HIVER
- PANTALONS
- JUPES
- BLOUSES
- HABITS DE SKI ALPIN
- HABITS DE SKI DE FOND
- CHANDAILS

CHÈQUES PERSONNELS -

CHARGEX -

MASTER CHARGE -

MISE DE CÔTÉ

Esthétique

Cou - 1

Chère amie, Nous parlerons aujourd'hui et la semaine prochaine, si vous le voulez bien, du cou. Pourquoi du cou? Parce que le cou trahit l'âge de la femme bien avant son visage. Et parce que c'est le cou qui donne de l'élégance, de la grâce et un beau port de tête.

Le plupart des femmes ne se soucie absolument pas de leur cou. Elles se

dissent qu'elles ne peuvent rien y faire si le leur est trop court, ou trop long, ou ridé. C'est une grave erreur. Il est certain qu'un long cou malgré ne peut rapetisser mais il peut s'étoffer et se camoufler pour paraître très élégant. Une nouvelle coiffure et un décolleté appropriés peuvent faire des miracles.

Les exercices pour le cou
Certains exercices



- Le dos très droit, le menton pointé en avant, tournez lentement la tête vers la droite, le plus loin possible, puis vers la gauche. Répétez au moins trois fois de suite.

- Faites travailler les muscles de votre cou en ouvrant très fort la mâchoire comme si vous mastiquiez de la gomme à mâcher.

- Le dos très droit, renvoyez votre tête en arrière en étirant votre menton le plus loin possible.

Trompes-l'oeil pour le cou

Voici quelques petits trucs pour améliorer artificiellement l'apparence de certains cous:

- **Cou trop large et trop court:** portez une coiffure lisse avec ampleur, à l'arrière; évitez les colliers ras du cou et les cols montants; le soir, maquillez votre cou d'une teinte plus foncée que celle de votre fond de teint.

- **Cou trop mince et trop court:** Faites un chignon bouffant et portez un collier à plusieurs rangs.

- **Cou trop long et trop**

large: Dégagez la nuque et choisissez une coiffure petite tête; portez un collier très étroit au milieu du cou.

- **Cou trop long et trop mince:** Portez les cols roulés et les encolures montantes; les cheveux sur les épaules pour étoffer; choisissez les bijoux enveloppants.

- **Cou normal et trop long:** Portez des coiffures relevées et des décolletés en V.

Voilà, chère amie, quelques trucs et conseils qui vous seront utiles, je l'espère. Suivez-les fidèlement et vous ne le regretterez pas. La semaine prochaine, nous discuterons des traitements en institut de beauté et des soins à domicile pour le cou. N'oubliez pas que l'Institut de Beauté Vénus vous offre les services de trois esthéticiennes diplômées et de deux maîtres-coiffeurs. Pour rendez-vous: 655-1367, à Boucherville.

Votre amie esthéticienne-visagiste diplômée,

Micheline Turcotte Garcia

Aux usagers du C.L.S.C.

Le C.L.S.C. des Seigneuries offre aux usagers de son territoire un service de "Santé-Sécurité en milieu de travail".

Ce programme est composé d'un médecin, d'une infirmière et d'un organisateur communautaire.

En plus de vous offrir des services de consultation médicale, l'équipe santé-sécurité au Travail peut vous informer:

a) sur vos droits face aux accidents de Travail.

b) sur les maladies industrielles.

c) sur la loi 17 (Sécurité-Santé du Travail).

d) sur les différents risques (bruit, cha-

leur, produits chimiques etc).

L'équipe est à votre disposition individuellement (révision de dossier à la C.A.T. ou réclamation) ou collectivement (rencontre des groupes de Travailleurs, dans leurs réunions syndicales ou autres.

Nous organisons également des cours de premiers soins directement reliés aux conditions prévalant dans les milieux de Travail.

Vous pouvez communiquer avec nous du lundi au vendredi, de 9.00 à 5.00 p.m. en téléphonant au 652-9883.

peuvent vous aider à garder la jeunesse de votre cou, à le raffermir, l'amincir ou le muscler selon le cas. Ces exercices deman-

dent peu de temps et d'énergie. Vous pouvez facilement les faire tout en travaillant. Leur répétition est votre gage de succès.

SESSION HIVER

DERNIÈRE CHANCE

AVANT LE 23 JANVIER ENCORE QUELQUES PLACES

Tél.: 655-4800

JAZZ:

Débutant I II III
Intermédiaire
Avancé

CLASSIQUE:

Ballet enfant A.B.C.
Elémentaire
Intermédiaire (pointes)

PROFESSEURS INVITÉS

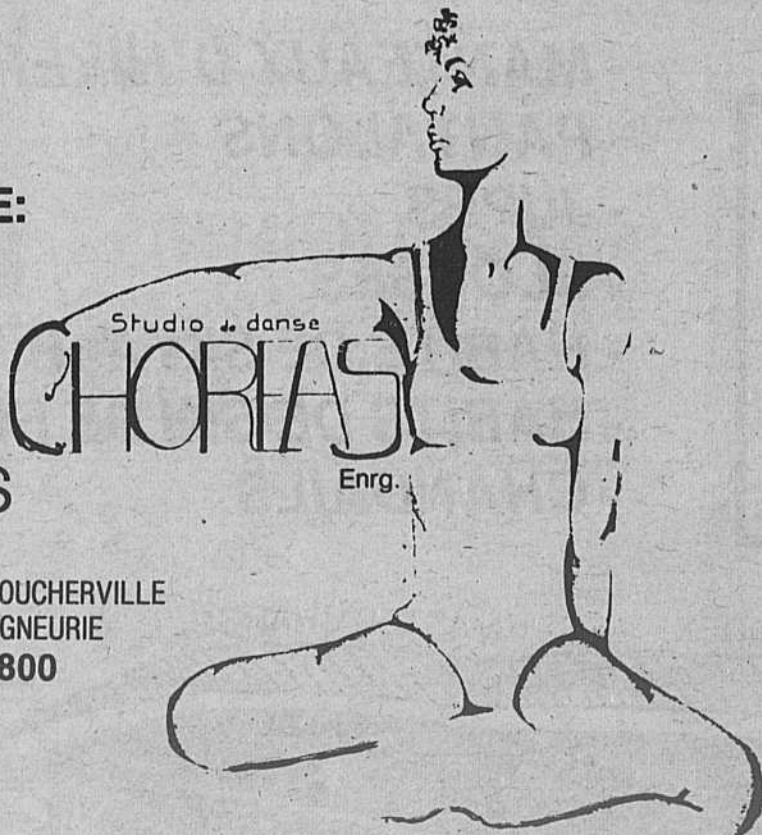
STUDIO DE DANSE

CHORÉAS

ENRG.

280 FORT ST—LOUIS BOUCHERVILLE
CARREFOUR LA SEIGNEURIE
TÉL.: 655-4800

SOUS-LOCATION
(1,500 P.C.)



SUPER SPÉCIAL

ÉPILATION DE SOURCILS GRATUITE
AVEC TOUT SERVICE DE \$10.00 ET PLUS EN COIFFURE

PRIX SPÉCIAUX POUR ÉTUDIANTS

COUPE ÉTUDIANT \$10.00

BRUSHING

BRUSHING GRATUIT

Institut de Beauté Vénus

532 boul. Marie-Victorin. 655-1367 Boucherville

prix ridicules... VENEZ RIRE! SPÉCIAUX

ÉCHALOTES
U.S.

.15¢

LE PAQUET

CONCOMBRES
SUPER SÉLECT

5 POUR **.99¢**

BROCOLI
U.S. GROSSEUR 14

.69¢

CHAQUE

POIRES
PASSE - CRESSANE - FRANCE

.69¢

LA LIVRE

FROMAGE
CAMEMBERT VAUDREUIL

\$2.99

LA LIVRE

RILLETES
LA VARENNES

\$2.99

LA LIVRE

PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 21 JANVIER
OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK



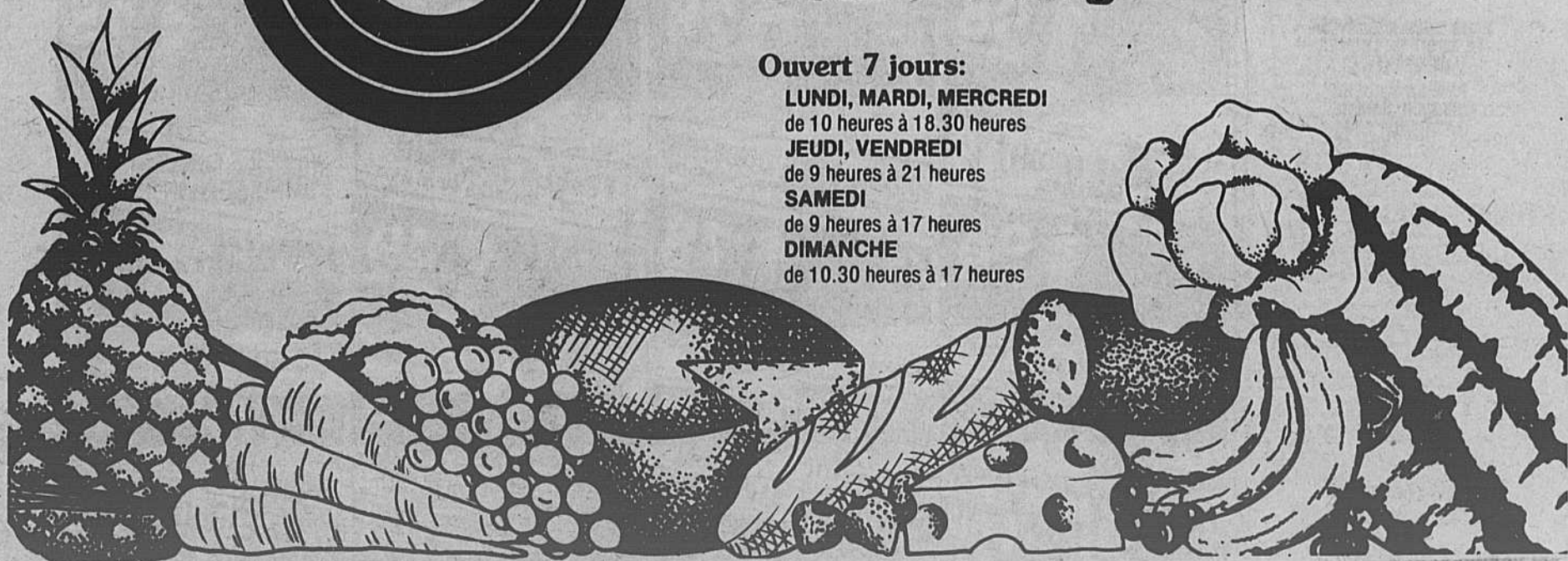
**AUSSI PLUSIEURS
AUTRES SPÉCIAUX
EN MAGASIN**

**les
ardins
de
ean-pierre
inc.**

475, boul. De Mortagne, Boucherville, Québec

"Pour mieux goûter la vie"

Ouvert 7 jours:
LUNDI, MARDI, MERCREDI
de 10 heures à 18.30 heures
JEUDI, VENDREDI
de 9 heures à 21 heures
SAMEDI
de 9 heures à 17 heures
DIMANCHE
de 10.30 heures à 17 heures



LES SUPERMARCHÉS
PROVIGO



NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITÉS
PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU SAMEDI
17 JANVIER 1981



RÔTI DE PALETTE
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

la livre

1.48



EAU DE JAVEL
LA PARISIENNE

CONT. DE
3,6 litres

88



RÔTIE DE CÔTES
CROISÉES, BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

la livre

1.98



BOEUF À RAGOÛT
DÉOSSÉ, BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

la livre

2.28



BISCUITS CHRISTIE
"PREMIUM PLUS", SALÉS OU NON SALÉS

BTE DE 450 g

89



CÉRÉALES KELLOGG'S
"CORN FLAKES"

BTE DE 675 g

1.25



BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE

la livre

1.98



BACON SANS COUENNE
ORDINAIRE, SOUPÇON D'ÉRABLE, MAPLE LEAF

PAQ. DE 500 g

1.78



FRITES MC CAIN
RÉGULIÈRES, ONDULÉES OU JULIENNES

SAC DE 3,5 lb

1.49



SOUPE HABITANT
POIS OU LÉGUMES

BTE DE 28 OZ

55



JAMBON PROVIGO
GENRE DINER

la livre **2.38**



OEIL DE RONDE
FUMÉ, COORSH

la livre **4.28**



SAUCISSE PUR PORC
ROYAL

la livre **1.38**



CRETONS
4 ÉTOILES

CONT. DE 300 g **1.78**



ESSUIE-TOUT VIVA
CHOIX DE COULEURS

EMB. DE 2 RL **1.29**



PAPIER MOUCHOIR
SCOTTIES

BLANC PÉTALE BOIS DE SANTAL BTE DE 200 **1.79**



MARMELADE
LAURA SECORD

1.69



CONFITURE PROVIGO
FRAISES OU FRAMBOISES

BOCAL DE 24 OZ **1.29**



PÂTÉS EN TIMBALLES
TOUR EIFFEL

CONT. DE 200 g **1.28**



MINI PAIN POULET
ROYAL

la livre **1.68**



RÔTI DE PALETTE
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

la livre **1.48**



RÔTI DE CÔTE CROISÉES
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

la livre **1.98**



BISCUITS CHRISTIE
"PREMIUM PLUS", SALÉS OU NON SALÉS

BTE DE 450 g **89**



EAU DE JAVEL
LA PARISIENNE

CONT. DE 3,6 litres **88**



DÉTÉRGENT ALL
À VAISSELLE

BTE DE 1,4 kg **2.49**



ASSOUPLISSANT
EN FEUILLES, CLING FREE

EMB. DE 54 **3.49**

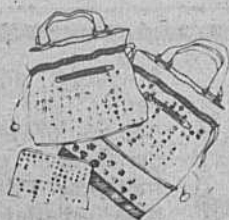
LE SAC

EN EXCLUSIVITÉ

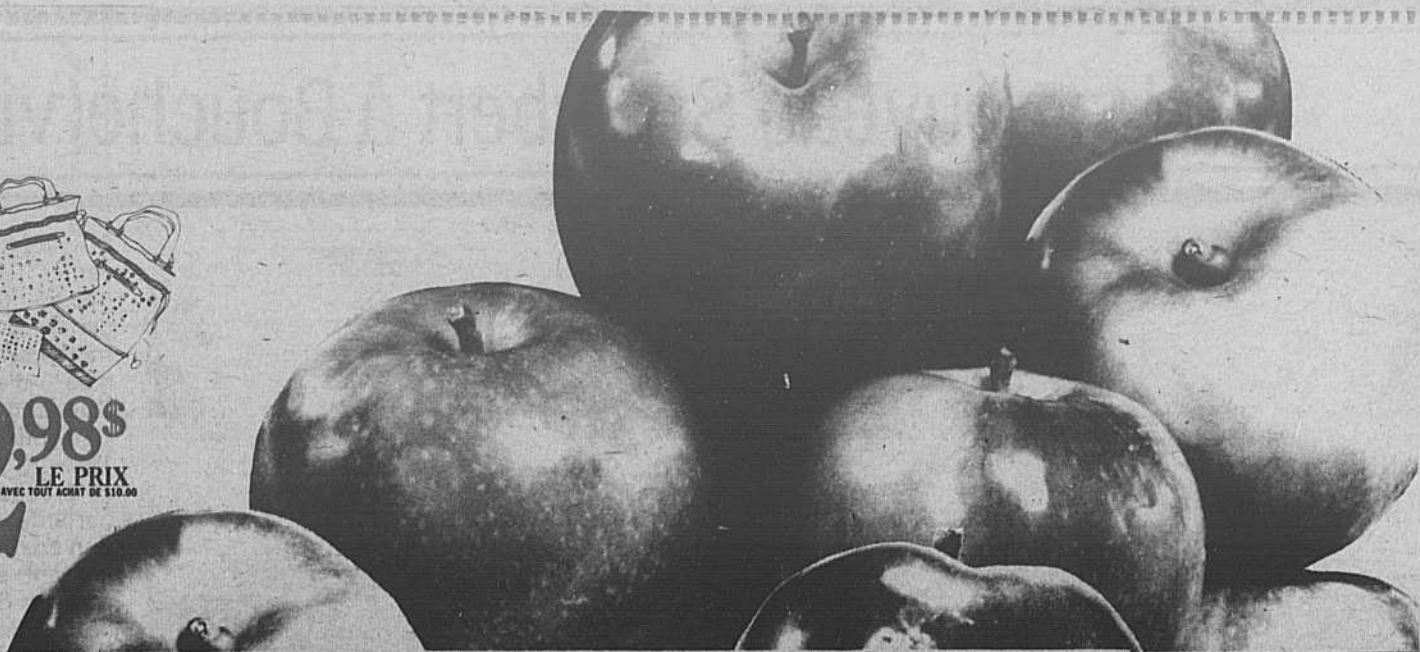
dans nos supermarchés, vous pouvez vous procurer ce fourre-tout pratique et versatile.

Ne manquez pas cette offre unique.

Prix régulier 5,95\$



2,98\$
LE PRIX
AVEC TOUT ACHAT DE \$10.00



Habitant
SAVEUR MAISON

soupe aux pois

28 oz liq 796 ml

SOUPE HABITANT
POIS OU LÉGUMES

BTE DE 28 OZ

55

POMMES MC INTOSH
QUÉBEC CANADA DE FANTAISIE

CELLO DE 5 lb

1 19

tnm
et **provigo**

Pour souligner la 30e saison du tnm la plus importante compagnie théâtrale d'expression Française d'Amérique Proviso vous invite en exclusivité à vous abonner à Prix Réduit. Demandez votre Bon de Commande au comptoir de courtoisie de votre Supermarché Proviso.

Épargnez jusqu'à **50%**

biscuits aux **pépites de chocolat**

BISCUITS CHRISTIE
PÉPITES DE CHOCOLAT

SAC DE 450 g

1 39

Del Monte

CHOCOLATE FUDGE PUDDING

MINI POUDDING
DEL MONTE CHOIX DE SAVEURS

EMB. DE 4 X 5 OZ

99

BROCOLI FRAIS
DE CALIFORNIE

GROSSEUR 18 CH.

68

CHAMPIGNONS BLANCS FRAIS
CULTURE CANADIENNE

EMB. DE 8 OZ

99

GÂTEAUX MC CAIN
"DEEP'N DELICIOUS" CHOIX DE SAVEURS

BTE DE 19 OZ

1 79

FROMAGE PROVIGO
TRANCHE

EMB. DE 250 g

1 09

POIRES ANJOU
DE C.B. CANADA NO 1

GROSSEUR 135 la livre

58

CHOUX VERTS FRAIS
QUÉBEC CANADA NO 1

la livre

37

LAIT CONDENSÉ
EAGLE BRAND

EMB. DE 2 X 14 OZ

2 99

SAINDOUX
TENDERFLAKE

CONT. DE 3 lb

2 19

RIZ UNCLE BEN'S
"CONVERTED"

BTE DE 907 g

1 89

SERVIETTES HYGIÉNIQUES
MAXI PLAYTEX

EMB. DE 30

2 99

BISCUITS CHRISTIE
"PREMIUM PLUS" SÂLÉS OU NON SÂLÉS

BTE DE 450 g

89

SOUPE HABITANT
POIS ET LÉGUMES

BTE DE 28 OZ

55

CÉRÉALES KELLOGG'S
"CORN FLAKES"

BTE DE 675 g

1 25

EAU DE JAVEL
LA PARISIENNE

CONT. DE 3,6 litres

88

JAVELLISANT
LA PARISIENNE

CONT. DE 1 kg

1 79

NOURRITURE POUR CHIENS
"DOG CHOW" PURINA

SAC DE 6 kg

6 99

BISCUITS CHRISTIE
"PREMIUM PLUS" SÂLÉS OU NON SÂLÉS

BTE DE 450 g

89

COUCHES DE JOUR
EXTRA ASSORBANTES PAMPERS

EMB. DE 24 OU 30

3 29

DÉTERGENT PROVIGO
LIQUIDE

CONT. DE 32 OZ

1 29

LITIÈRE POUR CHATS
SAULAR

SAC DE 4 kg

1 49

MINI BEIGNES SUCRÉS
PROVIGO

BTE DE 24

1 09

TARTE PROVIGO
AUX RAISINS

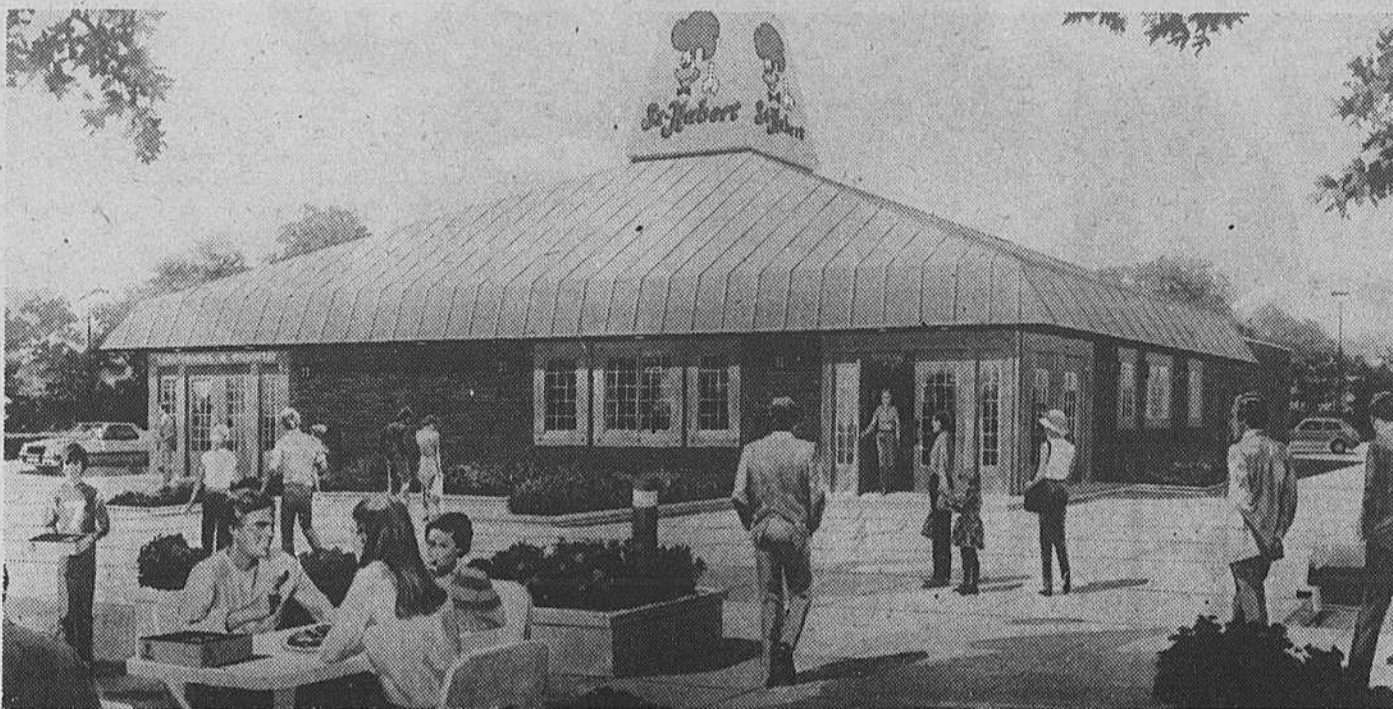
FORMAT DE 20 OZ

1 29

ADRESSES DES SUPERMARCHÉS PROVIGO

- 10455, boul. St-Laurent, Ahuntsic
- 2123 est. Henri-Bourassa, Ahuntsic
- 5600, Avenue du Parc, MtL
- 7640, rue Vau, St-Léonard
- 7476, rue St-Hubert, MtL
- 1670 est. Mont-Royal, MtL
- 2710, rue des Ormeaux, MtL
- 3185 est. rue Beauharnois, Rosemont
- 6475, boul. Léger, MtL-Nord
- 14241 est. Dorchester, Pte-aux-Trembles
- 8700, boul. Langlois, St-Léonard
- 4625, rue Jean-Talon, St-Léonard
- 1115, boul. Décarie, Ville St-Laurent
- 8351, boul. Newman, Ville Lasalle
- 5220, rue Verdun, Verdun
- 5887, rue Bannantyn, Verdun
- 71, rue Maden, Valleyfield
- 484, rue Principale, Hudson
- 79, rue Dufricac, Vaudreuil
- 79, rue St-Jean Baptiste, Rigaud
- 3595, de la Concorde, St-Vincent de Paul
- 175, de la Concorde, Point-Viau, Laval
- 255, boul. de la Concorde, Laval des Rapides
- 5290, boul. des Laurentides, Auteuil, Laval
- 134, boul. Bellerose, Vimont, Laval
- 1780, boul. des Laurentides, Laval
- 3141, boul. Dagenais, Fabreville
- 444, boul. Labelle, Fabreville
- 358, Grande Côte, St-Eustache
- 2984, Chemin Oka, Ste-Marthe-sur-le-Lac
- 99, boul. de Gaulle, Lorraine
- 1083, boul. Carl Labelle, Blainville
- 600, Montée-du-Moulin, St-François
- 1100, Montée Masson, Mascouche
- 930, boul. des Seigneurs, Terrebonne
- 529, rue St-Louis, Terrebonne
- 380, Grande Côte, Boisbriand
- 250, Chemin Maskinongé, St-Gabriel
- 1001, rue St-Georges, St-Jérôme
- 85, Chemin de la Gare, St-Sauveur
- Carefour L'Annonciation, L'Annonciation 1 sud, rue Principale, L'Annonciation
- 600, de la Madone, Mont-Laurier
- 550 est, boul. St-Laurent, Louiseville
- 2000, rue Bonin, St-Barthélemy
- 400, boul. St-Joseph, Drummondville
- 140, 12ième Avenue, Drummondville
- 126, rue Hériot, Drummondville
- 1226, rue Dionne, Drummondville
- 440, 2ième Avenue, Iberville
- 755, rue St-Jacques, St-Jean
- 429, rue St-Jacques, St-Jean
- 2235, boul. Casavant, St-Hyacinthe
- 101, boul. des Hauts-Bois, Ste-Julie
- 1001, boul. de Montarville, Boicherville
- 830, boul. Taschereau, Greenfield Park
- 5950, Cousineau, St-Hubert
- 50, boul. Taschereau, Laprairie
- 2020, boul. René Gauthier, Varennes

Un nouveau St-Hubert à Boucherville



Suite de la page 3

Photo Sylvain Caron

te-cinq (55) rôtisseries en plus du Buffet St-Hubert et de la division alimentaire (produits surgelés et déshydratés). 1979 a souligné une date importante dans les 29 années d'histoire de cette chaîne de rôtisseries fondée en 1951 avec l'ouverture d'un premier restaurant au 6355, rue St-Hubert à Montréal. En effet, St-Hubert a posé en juin 1979 un premier jalon dans son expansion hors du Québec, par l'ouverture d'une

rôtisserie à Fort Lauderdale en Floride.

Voici sous forme de capsules, les principales étapes de l'évolution de St-Hubert depuis sa fondation: - 1964 marque le lancement sur le marché de la fameuse sauce Bar-B-Q à partir de produits déshydratés. Cette innovation permettra à St-Hubert d'offrir une sauce de qualité et uniforme dans toutes les rôtisseries.

- Trois (3) ans plus tard, les Rôtisseries



Sortiront de cette cuisine des mets "légers"... de Mme Léger, selon les termes mêmes de M. le maire Parent.

St-Hubert sont présentes sur le site d'Expo '67 et accordent une première franchise à des hommes d'affaires de Québec.

- Au cours des années 1972-1973, l'entreprise procède à une importante réorganisation administrative en mettant sur pied les services de marketing de gestion des immeubles et d'approvisionnement.

- En juin 1977, St-Hubert ouvre une école de formation pour ses gérants et les futurs détenteurs de franchise.

- En janvier 1979, St-Hubert inaugure à St-Jovite un nouveau prototype de rôtisseries de 206 places.

- En mai 1980, St-Hubert établissait une première rôtisserie à Ottawa.

Le mot du silencieux

Le riche sait que c'est son argent qui lui vaut la considération. Dans ces conditions, comment attendre de lui qu'il soit porté à estimer ceux qui n'en ont pas?

Albert Brie

Patinage artistique Varennes

A Varennes, lors de la session de tests du 21 décembre dernier, plusieurs membres réussissent des épreuves.

Voici les résultats:

3ième Test:

Linda Labelle

2ième Test:

Caroline Chabot

1er Test:

Louis Simard

Line Lachapelle

Marie-Josée Roy

Christine Brousseau

Stacey Lajole

Myriam Chrétien

Marie hélène Beauchemin

Marie-France Savoie

Préliminaire:

Isabelle Chaput

Sylvie Bellefleur

Nathalie Arpin

Annie Cormier

Brigitte Fillon

Josée Dumas

Céline Lemaire

Eric Fontaine

Nathalie Bellerive

Caroline Chaput

Nancy Beauchemin

En danse:

Dutch

Manon Trottier

Line Lachapelle

Josée Dumas

Chantal Lefebvre

Marie-Josée Roy

Marie-Claude Gélneau

Anny Hébert

Marie-France Savoie

Marie-Josée Vézina

Caroline Leblanc

Stacey Lajole

Stéphan Archambault

Mirka Delarosebil

Swing:

Stéphan Archambault

Mirka Delarosebil

Anny Filiatrault

Sophie Perrault

Louis Simard

Toutes nos félicitations pour ces réussites, pour celles qui n'ont pas réussi ces épreuves, continuez à travailler fort.

Les directeurs et patineurs du C.P.A.V. remercient tous les juges qui ont donné de leur temps pour ces épreuves.

C.P.A.V.

Suzanne Picard

Lors de la session de test du 17 décembre dernier:

VENTE DE JANVIER



studio toiles d'art enr.

643 BOUL. MARIE-VICTORIN BOUCHERVILLE 655-1060

SPÉCIALITÉS:

- Encadrements de tous genres
- Montage de petit-points, batik, etc...
- Matériel d'artiste de marque Grumbacher
- Laminage, reproductions
- Lampes pour cadres
- Vaste choix de canevas: Richart, Margot, Royal de Paris, etc...
- Fil et laine Anchor
- Retors D.M.C.



OUVERT:

Judi & vendredi soir: de 7.00 à 9.00 p.m.

samedi: de 10.00 a.m. à 5.00 p.m.

OU SUR RENDEZ-VOUS, Tél. 655-1060

Dolores Nadeau, prop.

SPÉCIAL DU MOIS

20% DE RABAIS SUR CADRE
20 À 50% DE RABAIS SUR CANEVAS EN MAGASIN
 FIL ANCHOR .25¢ LAINE ANCHOR .40¢ RETORS D.M.C. .40¢

MATÉRIEL D'ARTISTE

20% DE RABAIS

Tubes de peinture, pinceaux, canevas, cahiers, etc., de marque Grumbacher



MERLIN GERIN Canada Ltée/Ltd, fabricant de matériel pour la distribution électrique moyenne tension, est à la recherche d'une personne pouvant combler le poste suivant:

ESTIMATEUR

Ce poste relèvera du directeur technique et le titulaire sera responsable de la préparation des soumissions et du suivi pour s'assurer que le projet est fait selon les normes établies.

Les candidats à ce poste possèdent une formation en électricité et environ 3 années d'expérience en estimation de tableau moyenne tension (4.6 K.V. à 36 K.V.).

Les candidats devront faire parvenir leur curriculum vitae à:

Marcel Potvin, Ing.
 Directeur technique



Merlin Gerin Canada Ltée

1375 Graham Bell

Boucherville, J4B-6A1

Tél: 641-1340

Discrétion assurée

"La Maison Beauvais de Prévile" au Centre culturel de Saint-Lambert

Une des plus anciennes résidences de Saint-Lambert, la Maison Jacques Beauvais, de Prévile, fera à compter du 16 janvier l'objet d'une exposition au Centre culturel de Saint-Lambert, 574, rue Notre-Dame.

L'exposition est organisée par le Comité d'histoire Mouillepiéd de la Société culturelle et historique de Saint-Lambert. On y présentera plusieurs photographies, cartes et documents qui ne manqueront pas d'intéresser tous les amateurs de petites histoires.

Construite au XVIII^e siècle, la Maison Jacques Beauvais ainsi nommée en l'honneur de celui qui la fit restaurer, a vécu plusieurs moments intéressants de l'histoire de Saint-Lambert. Elle a aussi connu certaine mésaventure en 1945, au cours d'une inondation, alors qu'un bloc de glace la traversait de part en part. A cette

époque, raconte M. Beauvais, l'eau atteignait un niveau tellement élevé que les enfants s'amusaient à pêcher depuis une fenêtre du deuxième étage.

Grâce aux photos montrées au Centre culturel, les visiteurs pourront revivre certains épisodes mémorables, tels la chasse à courre à Saint-Lambert au début du XX^e siècle, la traditionnelle accumulation des glaces et le premier match de championnat de polo de l'est du Canada, disputé entre Montréal et Toronto le 6 septembre 1902, sur le terrain de polo de Saint-Lambert (Toronto avait gagné 8-0...).

L'exposition sera ouverte jusqu'au 1^{er} février inclusivement. C'est une réalisation d'Evelyne Poulain-Garceau, en collaboration avec les membres du Comité Mouillepiéd.

Tous sont cordialement invités. L'entrée est libre.

CARRÉS MERINGUES AUX AMANDES

- 2 tasses de farine
- 2 jaunes d'oeufs
- 1/2 tasse de sucre
- 1/4 de cuillerée à thé de sel
- 3/4 de tasse de beurre ou de margarine
- 1/2 tasse de confiture ou de gelée
- 2 blancs d'oeufs
- 1/4 de cuillerée à thé d'essence d'amande
- 1/4 de tasse de sucre
- 1/2 tasse de noix de coco
- 1/2 tasse d'amandes tranchées

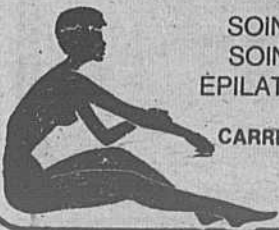
Faire chauffer le four à 400° F. Mettre la farine dans un bol et faire un creux au centre. Ajouter les jaunes d'oeufs, le sucre (1/2 t.), le sel et le beurre. Bien mélanger avec les mains. Étendre la pâte dans un moule non graissé de 9" x 9". Cuire de 15 à 20 minutes. Refroidir légèrement; étendre la confiture ou la gelée sur la pâte. Monter les blancs d'oeufs en neige légère. Incorporer graduellement le sucre (1/4 t.). Ajouter l'essence d'amande; monter en neige très ferme, jusqu'à ce que le sucre soit bien incorporé au mélange. Ajouter la noix de coco en repliant la meringue. Étendre sur la confiture. Parsemer d'amandes. Cuire de 8 à 10 minutes ou jusqu'à ce que la meringue soit dorée. Couper en carrés.

Donne environ 2 douzaines de carrés.

SALON D'ESTHÉTIQUE RAYMONDE

SOINS DU VISAGE
SOINS DU CORPS
ÉPILATION DÉFINITIVE

CARREFOUR LA SEIGNEURIE
280 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE
655-3223



Que faites-vous cet hiver ?



C'est tout près...

Le C.L.S.C.

Savez-vous que le C.L.S.C. organise des ateliers, des rencontres, des regroupements etc.

Vous pouvez vous joindre à l'un des groupes suivants :

- Cours de périnatalité ;
- Matinées enfantines pour enfants de : 6 mois — 1 et 2 ans — 4 ans (inscription immédiate) ;

- Dépistage de troubles visuels 2 à 5 ans (inscription immédiate) ;
- Cliniques de vaccination par le D.S.C. ;
- Cours de premiers soins ;
- Semaine anti-tabac ;
- Connaissance de soi ; (inscription immédiate)
- Association des handicapés de St-Amable, Ste-Julie ;
- Agence de garde en milieu familial ;
- Groupes de bénévoles — (transports — visites d'amitié — popotte roulante) ;
- Santé & Sécurité au Travail ; réunions d'information équipe-conseil (médecin, infirmière, organisateur communautaire) visites aux agriculteurs.
- Organisation et information communautaire.

<p>● CLSC des Seigneuries 2050, boul. Marie-Victorin Varenes Téléphone : 652-9883</p> <p>Lundi au vendredi : 9 heures à 5 heures Mercredi soir : 6 heures à 9 heures</p>	<p>St-Amable 536, rue Daniel Téléphone : 649-0118</p> <p>Lundi au jeudi : 9 heures à 5 heures 5 1/2 heures à 8 1/2 heures Vendredi : 9 heures à 5 heures</p>	<p>Calixa-Lavallée 771, rue Beauce Téléphone : 583-3760</p> <p>Lundi et mercredi : 9 heures à 9 heures</p>
--	--	--

Compagnie Jean Duceppe

La Compagnie Jean Duceppe présente depuis le 17 décembre au théâtre Port-Royal de la Place des Arts, une comédie hilarante de Claude Meunier et Louis Sala: **Les voisins**. Interprétée par Jean Besré, Markita Boies, Marthe Choquette, Pierre Dufresne, Hélène Loiselle, Marc Messier, Monique Miller, Robert Rivard, cette tranche de vie de banlieusards est mise en scène par Louis Sala, dans des décors de François Séguin, des costumes de Suzanne Harel et des éclairages de Michel Beaulieu.

On ne choisit pas ses voisins, et pourtant on doit vivre avec eux. Essayer de mettre le nez dehors, pour couper la hale ou arroser le jardin... sans en voir arriver un ou une, pour parler de la pluie et du beau temps, ou encore de "ses chars à vendre" ou de ses varices. Le voisinage est une chose difficile à réussir c'est même tout un art!

Les auteurs ont voulu tracer le portrait d'une société emboîlée dans leur quotidien; travail, maison, maison, travail... occasionnellement un party de voi-

sins, engueulade entre couple et réconciliation. Une société des 40 ans et plus, qui n'a même pas lu "Tintin", trop occupée qu'elle était à préparer son avenir. Les femmes à trouver un bon mari; les hommes à trouver une bonne job qui leur permettra d'avoir leur maison en banlieu.

Traité sur le ton de la farce, presque du vaudeville, et un peu à la façon d'une séance de diapositives qu'on regarde d'abord distraitement, **Les voisins** évoque les difficultés de communication entre ces personnages un tantinet naïfs et surtout bêtes à nous faire mourir de rire.

Si vous vous sentez voyeurs et ne craignez pas de vous étouffer à force de rire, il faut venir voir **Les voisins** au théâtre Port-Royal de la Place des Arts, du 17 au 20 décembre et 6 janvier au 8 février.

20h30 du mardi au vendredi. 17h00 et 21h00 le samedi. Relâche les dimanche et lundi.

Renseignements: 842-2112

Les voisins est une production de la Compagnie Jean Duceppe.

2e Salon de la sous-traitance les 28 et 29 avril 1981 organisé par la Société pour le progrès de la Rive-Sud

C'est le 28 et 29 avril 1981 qu'aura lieu le deuxième Salon de la Sous-traitance organisé par la Société pour le Progrès de la Rive-Sud, à l'Hotel Sheraton le St-Laurent de l'Île Charron.

A ce Salon, plusieurs entreprises de la région offriront d'intéressantes possibilités de sous-traitance aux entreprises de la région et particulièrement aux PME. Ces dernières pourront aussi rencontrer les institutions financières en mesure de les accommoder sur le plan financier et administratif.

But

Chaque année, les entreprises de la région octroient de la sous-traitance pour des produits, des matériaux, des composantes ou des servi-

ces afin de répondre aux besoins de leurs usines. La sous-traitance dans bien des cas - étant octroyée à ces entreprises situées hors du Canada, du Québec ou même de la région - engendre certains coûts tels que pour le transport, les déplacements pour le contrôle de la qualité etc.

C'est pourquoi le comité économique de la SPRS, afin de pallier à cette situation, a organisé le Salon de la Sous-Traitance avec la participation du ministère de l'Industrie et du Commerce et du Tourisme du Québec et les commissaires industriels de la région sud. La SPRS espère augmenter le volume des affaires dans toute la région de la rive-sud.



Le Permanent

À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE

ST-BRUNO
1317 ROBERVAL
653-4111

BOUCHERVILLE
PROMENADES MONTARVILLE
653-4111

BOUCHERVILLE: split semi-détaché, avec garage impeccable. Hypothèque rare, n'hésitez pas. L. LAROCHELLE 653-4111.



ST-BRUNO: garage, salle familiale, sous-sol fini, haie de cèdre. LOUIS LAROCHELLE 655-1635.



BOUCHERVILLE: nouveau! Spacieux! Electrique, foyer, garage, près d'un magnifique parc. C. BEAUDET 655-4236, 653-4111.



VERCHERES: le voici! Superbe! Avec vue sur le fleuve, foyer, piscine plusieurs extras. M. GAUTHIER 653-4111.



VERCHERES: triplex 6-4-4, tout brique, fondation pierre, se paie par lui-même. MICHEL GAUTHIER 653-4111, 649-7798.



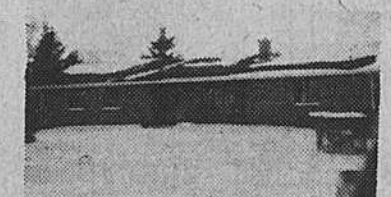
BOUCHERVILLE: dans La Seigneurie, foyer, terrain 15,000 p.c. Un vrai bijou. J. QUENNEVILLE 655-8827, 653-4111.



BOUCHERVILLE: superbe! Secteur du golf, grand terrain, votre rêve. J. QUENNEVILLE 655-8827, 653-4111.



BOUCHERVILLE: nouveau, split level, bien paysagé, beau secteur, bon prix. J. QUENNEVILLE 655-8827, 653-4111.



VARENNES: ce bungalow est situé sur un terrain de 65,000 p.c. au bord de l'eau. HUGUETTE SCHADEGG 655-1079.



BOUCHERVILLE: dans le village, cottage aluminium deux loyers. C. BEAUDET 655-4236, 653-4111.

OFFRE SPÉCIALE AUX AGENTS EXPÉRIMENTÉS

Pourquoi un agent devrait-il choisir Le Permanent? Pour les 20 raisons suivantes:

La Compagnie:

- 1- Le Permanent est un trust établi depuis 1855 et son actif excède 5 milliards de dollars.
- 2- C'est une organisation solide, avec des systèmes de vente établis prêts à produire.
- 3- Les agents au Permanent sont très considérés.

La rémunération:

- 4- Son système de BONI, 40% à 60% à compter de \$11,000 de commissions nettes dès que les critères sont atteints.
- 5- En 1981, les BONIS gagnés seront payés dès les encaissements des commissions et non pas seulement une fois par année.
- * Cette offre est valable aux agents EXPÉRIMENTÉS qui se joignent au Permanent avant le 31 janvier 1981. * *
- 6- Son "CLUB DES LEADERS" et ses nombreux avantages. De plus les agents exceptionnels participent au "Voyage annuel des Leaders".

Marketing Le Permanent:

- 7- Le Permanent est reconnu comme le Courtier le mieux préparé et équipé pour relever les défis des années 80.
- 8- Le Permanent par son attitude agressive et avant-gardiste est un INITIATEUR dans les moyens modernes de marketing en immobilier.
- 9- En 1981, le fameux système de vente "OPTIMUM VIDEO" sera offert GRATUITEMENT à la clientèle du Permanent.

- 10- Le plus important réseau de KIOSQUES dont celui de la Place Bonaventure. Idéalement localisés, ces kiosques amènent quantité d'acheteurs et vendeurs.
- 11- Son système VIDEO installé dans les succursales et kiosques permettant une pré-sélection des propriétés par les acheteurs en visionnant l'extérieur et intérieur des propriétés.
- 12- Le "JOURNAL OPTIMUM-VIDEO" exclusif au Permanent publié à tous les 4 mois, regroupant plus de 1,000 propriétés à vendre et distribué gratuitement à près de 300,000 copies.
- 13- Budget de PUBLICITÉ incluant radio, télévision et journaux.
- 14- Son "SYSTÈME DE FORMATION" avancé et continu au niveau des agents, directeurs et futurs directeurs.
- 15- Le fameux "SYSTÈME DE RÉFÉRENCES MOPAL" exclusif au Permanent qui amène quantité de vendeurs.
- 16- Un service de "COURTAGE HYPOTHÉCAIRE" au sein de chaque succursale.
- 17- La voyante pancarte "LE PERMANENT" installée gratuitement par des poseurs spécialisés.
- 18- Après chaque vente, des cartes de publicité (Re.6) sont expédiées AUTOMATIQUEMENT et GRATUITEMENT.
- 19- A tous les 6 mois et pendant 5 ans sont maffées aux clients acheteurs des "CARTES DE RAPPEL" personnalisées au nom de l'agent.
- 20- Le Permanent offre aussi à sa clientèle son système de "VENTES GARANTIES" et son service national de RELOCALISATION.

Joignez-vous à un courtier en immeuble bien établi dont le nom est très connu et qui a les systèmes nécessaires pour assurer votre succès comme agent d'immeuble. Toutes communications demeureront confidentielles. Communiquez sans hésitations avec M. Rodolphe Santarelli, directeur de la succursale de Boucherville, ou pour prendre rendez-vous. Tél. 653-4111.



le Permanent

655-1375

1001 BOUL. MONTARVILLE



**À L'ENSEIGNE
DE LA
RÉUSSITE**

Nouvelle année Nouvelle succursale!

LE 1^{er} FÉVRIER 1981

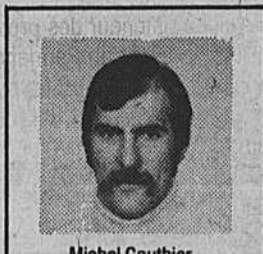
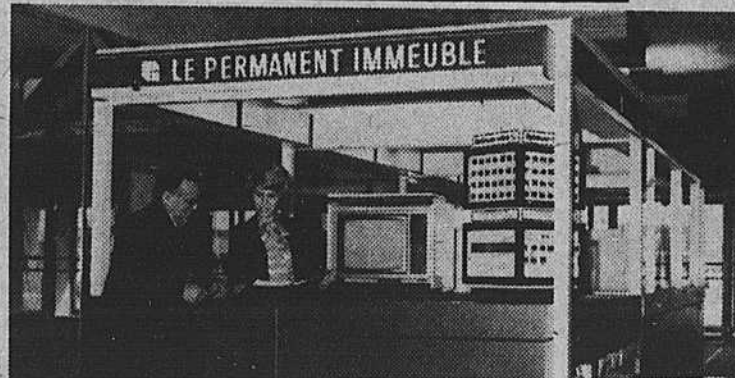
**RÉAMÉNAGEMENT DE LA SUCCURSALE DU PERMANENT À BOUCHERVILLE
(centre d'achats Promenades Montarville)**

Le Permanent a le plaisir d'annoncer le réaménagement de sa succursale au centre commercial Centre d'Achat Promenades Montarville, 1001 Montarville, Boucherville. Téléphone: **655-1375** à partir du 1^{er} février 1981, Le Permanent est le seul courtier qui peut offrir au public les services d'une succursale et d'un kiosque d'exposition où les clients acheteurs pourront faire une pré-sélection des propriétés de leur choix, les visionnant à l'intérieur et à l'extérieur sur notre réseau de T.V. à circuit fermé et ceci grâce à notre service exclusif.

**"L'équipe"
vous
souhaite
ses
meilleurs
voeux**

**OPTIMUM-VIDEO
qui est maintenant GRATUIT
aux propriétaires**

Une équipe de professionnels avec beaucoup d'années d'expérience et bien connue des citoyens de Boucherville et des alentours. Ces professionnels seront heureux de vous rencontrer afin d'établir sans frais et sans aucun engagement de votre part la valeur marchande de votre propriété et vous expliquer pourquoi Le Permanent peut faire plus que quiconque pour la vente et l'achat de votre propriété.



Michel Gauthier



Céline Beudet



Carole Picard



Jean-Guy Auclair



Jérôme Comeau



Louis Larochelle



Régine Goulet



Jeannine Quenneville



Adrienne Ducharme



Pierrette Bibeau



Huguette Schadegg



Michel Gaudette



Rachel Larochelle



Yvon Bédard



Yvon Lavoie



Adrien Manseau



Roland Thérout



Christiane Papineau

Immeuble

Semaine de prière pour l'unité des chrétiens

Tél.: (514) 937-9176

18 au 25 janvier 1981
Novalls a publié une brochure de 16 pages qui contient: Le thème: **Des dons divers, un seul esprit** (Corinthiens, 12) brièvement commenté - pour une homélie on trouvera la matière suffisante dans **rassembler**, janvier-février 1981, p. 15-19
Une célébration de la

parole pouvant être adaptée à des rencontres entre chrétiens de diverses Eglises ou entre catholiques romains
Des lectures bibliques pour chaque jour de la semaine
Des faits et suggestions susceptibles d'aider à la promotion et la célébration de la Semaine de Prière

Une courte bibliographie sur l'œcuménisme
100 brochures - \$0.12 chacune
100 brochures \$10.00 le cent
Novalls a aussi publié une affiche en deux couleurs (17" sur 22") \$0.75 l'unité
\$3.75 la dizaine
Commander chez Novalls, C.P. 700 Hull,

Qué. J8Z 1X2 Tél.: (613) &-2542
Prions en église de janvier 1981 contient: la messe de l'Unité des chrétiens
une célébration familiale de l'unité
des suggestions d'activités familiales
Centre Canadien d'œcuménisme, 2065 ouest Sherbrooke, Montréal H3H 1H6

Nominations à la Régionale de Chambly

La Commission scolaire régionale de Chambly a récemment procédé à une réorganisation administrative de son secrétariat général ce qui a entraîné quelques changements au sein de son personnel.
Ainsi, Madame Aline Foster qui, auparavant, cumulait la gestion des documents et de l'informa-

tion sera dorénavant responsable de la gestion des documents pour tous les services, la Commission scolaire.
Par ailleurs, Madame Christiane Dupont, en poste depuis le 7 janvier dernier, assumera la responsabilité du service des communications au sein de la Commission. Madame Dupont était précédemment

directrice-adjointe à l'information chez Bell Canada.

Le mot du Silencieux
Les gens pratiques ont le nez long et la vue basse. Ils ont du flair et manquent de vision.

Albert Brie

Les esprits réalistes sont les idéalistes de l'immédiat et de l'apparence.

Albert Brie

TRUST GÉNÉRAL
Le Maître Courtier

BOUCHERVILLE

191 boul. MORTAGNE 655-6222



1 - BOUCHERVILLE - Nouveau split, secteur golf, hypothèque 10 3/4% mars 1984. Visiter Charles H. Beaudoin, 655-6222 ou 655-4375.



2 - BOUCHERVILLE - Chaleureuse propriété à aire ouverte, 9 pièces, près école. Lucette Philibert, 655-6222 ou 655-8037.



3 - BOUCHERVILLE - Bungalow brique, secteur choix, grand terrain, piscine creusée, paysagé, Hélène Tardif, 655-6222 ou 655-1848.



4 - BOUCHERVILLE - Bungalow 4 chambres, sous-sol fini, foyer, hypothèque \$44,500.00 11% 1984. Margot Daoust, 655-6222 ou 655-5907.

5 - BOUCHERVILLE - Bungalow secteur Sabrevois, 4 chambres, foyer, garage, 1976. Il faut voir, Cécile Landry, 655-6222 ou 655-0278.

6 - BOUCHERVILLE - Vive le modernisme! condominium 8 pièces, beaucoup d'espaces, très très spéciale. Diane Lachapelle, 655-6222 ou 655-8267.

7 - BOUCHERVILLE - Dans les \$50,000.00, bungalow secteur "Seigneurie" grand terrain paysagé. Rachel Patry, 655-6222 ou 655-3153.



8 - BOUCHERVILLE - Cottage "De Grosbols", 5 chambres, garage, foyer, coin de rue, piscine. Il faut voir! Cécile Landry, 655-6222 ou 655-0278.

9 - BOUCHERVILLE - Superbe cottage, "Seigneurie", 3 chambres, impeccable, plusieurs extra. Rachel Patry, 655-6222 ou 655-3153.



10 - BOUCHERVILLE - Moins de \$55,000.00, taxes basses, 7 pièces, près centre d'achats. Lucette Philibert, 655-6222 ou 655-8037.

11 - BOUCHERVILLE - Bungalow 1978, sous-sol isolé prêt à finir, beau secteur, prix très raisonnable. Marie T. Dumas, 655-6222 ou 655-1099.



12 - BOUCHERVILLE - Brique, paysagé, cabanon, près services, taxes basses, prix réduit. Hélène Tardif, 655-6222 ou 655-1848.



13 - LONGUEUIL - Cottage pour bricoleur, terrain paysagé 6000 p.c. est superbe. Cécile Landry, 655-6222 ou 655-0278.



14 - LONGUEUIL - A votre portée. Aucune peinture, située près de tout. Diane Lachapelle, 655-6222 ou 655-8267.



15 - STE-JULIE - Nouveau sur le marché, spacieux bungalow, 5 pièces, 1ère classe. Diane Lachapelle, 655-6222 ou 655-8267.



16 - VARENNES - Bungalow 3 chambres, hypothèque \$30,500.00 à 10% échu 1982, date d'occupation 60 jours. Jacques Malo, 655-6222 ou 652-9649.



17 - VARENNES, s/d avec piscine creusée, sous-sol salle de séjour, le plus beau en ville. Jacques Malo, 655-6222 ou 652-9649.



18 - VARENNES - Bungalow possibilité 5 chambres, secteur recherché, hypothèque 10% jusqu'en 1983. Margot Daoust, 655-6222 ou 655-5907.



19 - VARENNES - Split-level 4 chambres, sous-sol fini, foyer, un rêve réalisable. Margot Daoust, 655-6222 ou 655-5907.



20 - VARENNES - Cottage canadien brique à la campagne, 9 pièces, salle familiale au s/sol, plancher marquetterie. Georges Boisselle, 655-6222 ou 652-2142.



21 - VARENNES - Split-level 4 paliers, foyer pierre, secteur neuf, garantie 5 ans constructeur. Georges Boisselle, 655-6222 ou 652-2142.



22 - VARENNES - Split-level salle à diner, base foyer, situé près nouvelle école, paysagé, clôturé. Georges Boisselle, 655-6222 ou 652-2142.



23 - VARENNES - Bungalow brique, 4 chambres, salle familiale foyer Franklin, garage, taxes basses. Georges Boisselle, 655-6222 ou 652-2142.



24 - VARENNES - Bungalow 5 pièces, salle familiale foyer, air climatisé, inclus piscine, cabanon. Georges Boisselle, 655-6222 ou 652-2142.



25 - VARENNES - Peu de comptant, hypothèque 11% juillet 1984, taxes basses. Charles H. Beaudoin, 655-6222 ou 655-4375.

450 Boul. Mortagne,
Boucherville

655-3060



PROBITEC Inc.

VOTRE COURTIER LOCAL
MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTRÉAL



BOUCHERVILLE, nouvelle inscription, secteur de choix, bungalow 5 chambres, salle à dîner, foyer, garage, grand terrain. M.L.S. 956.



BOUCHERVILLE, nouveau sur le marché, construction 1979; grand split-level, salle à dîner, base de foyer, très beau secteur. Hypothèque à 11%. Excl. 958.



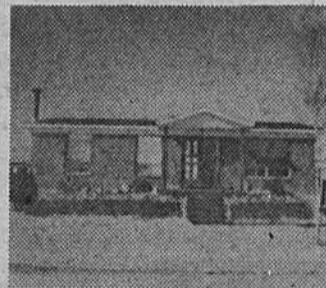
BOUCHERVILLE, grand cottage s/d, 4 chambres, salle de lavage attenante à la cuisine, poêle "Franklin", terrain clôturé. M.L.S. 955.



BOUCHERVILLE, beau cottage neuf dans quartier calme, 7 pièces, salle familiale avec foyer en pierre, chauffage électrique. M.L.S. 946.



STE-JULIE, bungalow, 3 chambres, salle de jeux, salle familiale avec foyer "Franklin", atelier, cabanon de jardin, foyer B.B.Q. extérieur, clôturé, paysagé. Seulement \$44,500. M.L.S. 960.



VERCHERES, bungalow de 6 pièces, chauffage électrique, foyer au sous-sol, bar, grande galerie-patio, cabanon. Terrain paysagé. M.L.S. 951.



VARENNES, coquet bungalow colonial, construction récente, 3 chambres, base de foyer, chauffage électrique. M.L.S. 940.



BOUCHERVILLE, très grand bungalow 1978, 6 pièces plus 5 autres pièces au sous-sol, peut servir de bureau pour professionnel. 2 salles de bain, hypothèque 11%, terrain 7,040 p.c. gazonné à l'avant. M.L.S. 948.

Tél.: 655-1498 (BUR.)
655-9626 (RÉS.)



QUÉDEV INC.

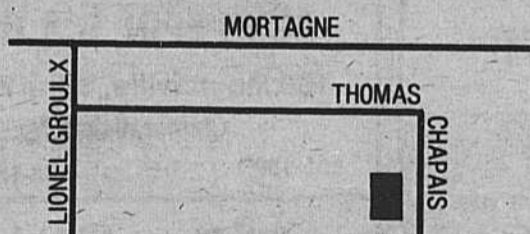
84 Thomas Chapais
Boucherville

Claude Bouchard

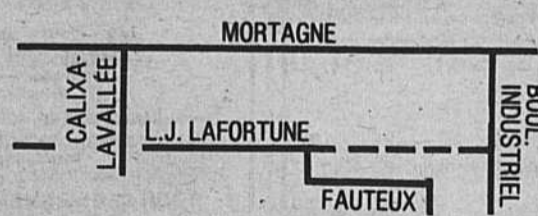
PRÉSIDENT

Guy Bouchard

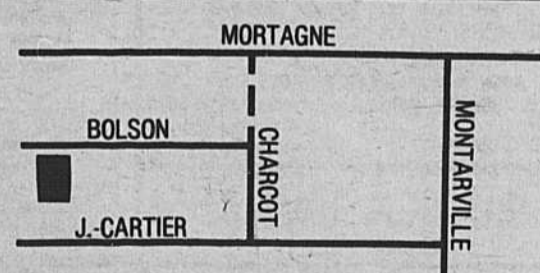
GÉRANT



**ADMINISTRATION
ET MAISONS MODÈLES**

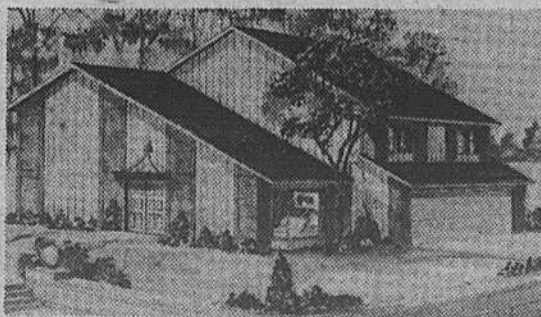


**MAISONS MODÈLES
ET NOUVEAU PROJET**



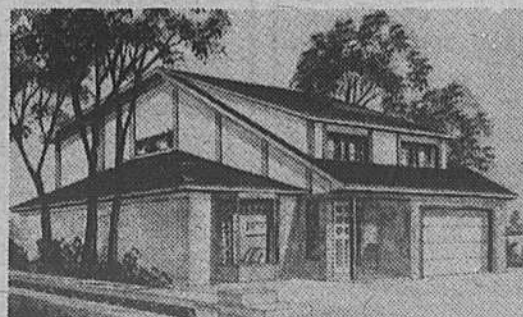
NOUVEAU PROJET

AUSSI DISPONIBLES NOS 10 AUTRES MODÈLES DIFFÉRENTS



LE GRAND DUC

Salon, salle à manger, cuisine, dînette, salle de séjour, salle de lavage, 4 chambres à coucher, 2 1/2 salles de bain, garage double, foyer.



LE GOUVERNEUR

Salon, salle à manger, cuisine, dînette, salle de séjour, salle à lavage, 3 chambres à coucher, 2 1/2 salles de bain, garage, foyer.



L'INTENDANT

Salon, salle à manger, cuisine, dînette, salle à lavage, salle de séjour, 3 chambres à coucher, 1 1/2 salle de bain, foyer et garage.

Cartes professionnelles

Centre Médical Montarville

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

100 Montarville, Suite 121, Boucherville

Rendez-vous & Urgence 655-9060

Dr Marcel Asselin, Méd. Gén.
 Dr Hélène Daemen-Darveau, Méd. Gén.
 Dr Donald Demers, Méd. Gén.
 Dr Jean Claude Doyon, Méd. Gén.
 Dr Gérald Lapointe, Méd. Gén. Obst.
 Dr Serge Piette, Méd. Gén. Obst.
 Dr Marcel Pelletier, Méd. Gén.

Dr François Boucher, Chir.
 Dr Jacques Lénis, Cardiologue
 Dr Yves Caussignac, Gastro-Entérologue
 Mme Louise Frappier, Diététiste
 Dr Jacques Rancourt, Dermatologiste
 Dr Jacques Talbot, Psychiatre
 Dr Claude Godin, Orthopédiste

LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES BIO-ENDO
PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop.
Lise Milot-Daignault, P. Ph., L. Ph.

Centre Médical Boucherville

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150 Boul. Montarville Rendez-vous et urgences 655-7321

Dr André Belzile, Méd. Gén.
 Dr Roger Fontaine, Méd. Gén.
 Dr Yves Groleau, Méd. Gén.
 Dr Pierre Lamarre, Méd. Gén., Obst.
 Dr Jean-C. Maillette, Méd. Gén., Obst.
 Dr Alain Roux, Méd. Gén.
 Dr Charles E. Talon, Méd. Gén.
 Dr Yvon Boucher, Chirurgien
 Dr Claude Brossard, Chirurgien
 Dr Aline Picard, Interniste
 Dr Pierre Laplante, Dermatologue

Dr Nabil Guiha, Cardiologue
 Dr Jacques Laferrière, ORL
 Dr Etienne Borreman, Gynécologue
 Dr John R. Sutton, Orthopédiste
 Dr N. Matar, Pneumologue

Mlle Michelle Girard, Diététiste
 M. Normand Bazinet, Psychologue
 (Adultes, couples)
 Pierrette Lavigueur Podiatre lic.

PHARMACIE: André Mainville, B. Ph., L. Ph. Prop. **LABORATOIRE d'analyses Biron**
 Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9.00 à 22.00 sur semaine
 et de 10.00 à 17.00 les samedis et dimanches
DISPONIBLE SUR APPEL LE RESTE DU TEMPS

Pharmacie



yvan des marchais

100 Boul. Montarville
 B. Ph. L. Ph. PROP.

Pharmacien

Livraison 655-3010

Lundi au vendredi: 9h.00 à 22:00 Test de grossesse (2 minutes)
 Samedi: 10h.00 à 17:00 Vente et location, béquilles,
 Dimanche: 12h.00 à 14:00 cannes, marchettes & chaises roulantes

Optométristes

MICHEL DESROSIERS L. Sc. O. **DANIEL MARCIL** L. Sc. O.

Optométristes

EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES

150 Montarville,
 Boucherville

SUR RENDEZ-VOUS
655-7810

Clinique Radiologie

CLINIQUE DE RADIOLOGIE BOUCHERVILLE

Edifice Montarville, 100 de Montarville
 Sous-sol, Boucherville
 Suite 70 **655-2430**

Maurice R. Dufresnes M.D.
 Walter J. Alexander M.D.
 Serge Gareau M.D.
 Radiologistes

Pharmacien



ANDRÉ MAINVILLE 150 MONTARVILLE

B. PH. L. PH. PROP.

Pharmacien

Test de grossesse
 Location béquilles et cannes
 En cas d'urgence: 655-1742

LIVRAISON 655-1234

Lundi au vendredi: 9:00 à 22:00
 Samedi: 9:30 à 17:00
 Dimanche: 11:00 à 14:00

Service Médical et professionnel de Varennes

2082 Marie-Victorin Varennes **652-2959**

Sur rendez-vous: 652-2959

OMNIPRATICIENS:

Dr Robert Lavoie M.D.
 Dr Marcel Pigeon M.D.
 Dr Pierre Meunier M.D.
 Dr Lambert Tellier M.D.
 Dr Claude Brossard M.D.

CONSULTANTS:

Dr D. Tassé, chirurgien général
 Dr M. Lemay, gynécologue obstétricien
 Dr D. SLAUGHTER, interniste

PSYCHOLOGUE:

Suzanne Jodoin b.a., m.ps.

Sur rendez-vous
652-3702

DENTISTES:

Dr L.G. Morrisseau D.D.S.
 Dr Marcel Delisle

Sur rendez-vous:
 652-2132
 652-9601

OPTOMÉTRISTE:

Dr Jean Robert Dupont O.D.

Sur rendez-vous:
 652-3255

LABORATOIRE:

Laboratoire Médical Biron

Sur rendez-vous:
 652-2959

AVOCAT ET PROCUREUR

Claude H. Chicoine

Sur rendez-vous:
 652-2957

PHARMACIEN:

Guy Hébert B.A.B.PH., L.PH. PROP.

Livraison
 652-2993

Physiothérapie

clinique de physiothérapie

& cours pré-natals

diane g. bourget pht.
 louise-marie d. breton pht.
 suzanne l. meunier pht.

clinique de st-bruno de montarville inc.
st-bruno, 1390, rue montarville 653-8113
boucherville, 150, rue montarville 641-1132

Dentistes

CENTRE DENTAIRE RIVE-SUD

Dr Robert Marsolais Dr Marcel Poissan'

150 boul. Montarville
 Boucherville

641-1380

Pharmacien

Jean Coutu, pharmacien
LES PROMENADES MONTARVILLE
 1001 boul. Montarville
 Boucherville

Lundi au samedi: 9h00 à 22h00
 dimanche: 10h00 à 21h00

Test de grossesse
 Location béquilles, cannes
POUR RENSEIGNEMENTS: 641-1150

Chiropraticiens

GUY PÉPIN, B.A.D.C.

100 Montarville, Suite 222

Chiropraticien

655-1893

523-1248

Centre **655-8374**

Chiropratique Gaten

800 Pierre-Viger, Boucherville

Clinique Chiropratique MICHEL BOISVERT, D.C.

280 Fort St-Louis
 Place La Seigneurie
 Boucherville
655-7951

36 de l'Aqueduc
 Varennes
652-9501

Pharmacien



Guy Hébert
 Pharmacien

Service Médical Varennes

2080 Marie-Victorin, Varennes • **652-2993**

Psychologue

Suzanne Jodoin B.A., M.A.(PS.)

Psychologue

membre

de la C.P.P.Q.

2082 MARIE-VICTORIN

VARENNES

652-3702

Médecins

DR M. LORRAIN
 Médecine générale

801 Michel Peltier
 Boucherville
 (sous-sol)

Sur rendez-vous
655-2879

DR CLAUDE BEAUDIN

Médecine générale
 4 De Granpré Boucherville
655-7751

(arrière de la Saison Boucherville)

DR PIERRE RHÉAUME

Médecine générale
 121 de Muy Boucherville

655-1461

Visites à domicile

Pédiatre

DR SAMIR HABEICHI

Pédiatre

Clinique Pédiatrique de Boucherville

55 de Montbrun
 Boucherville

Jour
 &
 soir

Sur rendez-vous
655-7590

Cartes professionnelles

Avocats

PIERRE DESPATIS Avocat

Bureau du soir: Mercredi de 7h. à 9h.

679-7280 655-3100
1470 Chemin Chambly 100 Montarville
Longueuil (suite 200) Boucherville

SERGE FERNANDEZ Avocat

Cousineau & Fernandez
100 Montarville 676-0293
Suite 222 Boucherville ou 655-2311

ROGER MAISONNEUVE Avocat

L'Heureux, Nadeau, Bureau & Associés
(sur rendez-vous)

(514) 849-6061

Boucherville: 643 Marie-Victorin édifice Cadieux
Montréal: 630 ouest Sherbrooke suite 700

PIERRE CIMONÉ AVOCAT

Simoné et Poupart

365 rue St-Jean 670-7900
Suite 220
Longueuil

PIUZE & TREMBLAY

AVOCATS

8 De Montzambert (Coin Marie-Victorin)
Boucherville, (J4B 6M2) Tel: 641-0862
BUREAU PERMANENT - ACCEPTONS AIDE JURIDIQUE

Comptables

RÉAL ST-GERMAIN Comptable agréé

936 De La Rochelle,
Boucherville. 655-2766

LUSSIER SÉNÉCAL ET ASSOCIÉS Comptables agréés

125 Boul. Ste-Foy Suite 200
Longueuil 670-4270

MARCEL VINCENT Comptable agréé B. Comm. C. A.

275 boul. Le Baron
Boucherville 655-9196

Jean Garcia & Cie Comptable général licencié

35 boul. De Varennes, Loc. 10,
Boucherville

655-2636

NORMAND DURETTE, C.G.A.

Comptable général licencié

100 rue Montarville
Suite 211 Boucherville, Qué. 641-1972
J4B 5M4

Pierre Cournoyer, B.A., B.Sc. C.

Impôt, Tenue de livres

1084 De Randonnai
Boucherville 655-4328

**CET ESPACE
EST RÉSERVÉ
POUR VOUS**

Optométristes

DR GILLES SÉGUIN B.A., O.D. DR C. CHARBONNEAU L.Sc.O.

Optométristes

Examen de la vue et lentilles cornéennes

646 Marie-Victorin Sur rendez-vous
Boucherville 655-8911

Notaires

DUHAMEL-PRUD'HOMME DEPANGHER Notaires

Victor Duhamel, B.A., L.L., B.
Jean-Jacques Prud'homme, B.A., L.L., L.
Léopold Depangher, B.A., L.L., L.

100 De Montarville
Suite 200
Boucherville
655-3100

MARC RODRIGUE MICHEL LAVALLÉE Notaires

Conseillers juridiques

Grefe Me Jules Phaneuf

2100 René Gauthier 652-2525
Varenes 652-9826

TÉTRAULT & TÉTRAULT MAHEUX Notaires

Conseillers juridiques

2080 Marie Victorin 652-3941
Suite 203 Varennes

Hardy & Lassonde

Notaires/Conseillers juridiques 280 Fort St-Louis
(Place La Seigneurie)
Boucherville 655-6005

LEGAULT DRAPEAU

Notaires et conseillers juridiques

Me Suzanne Legault, Dec LL.L., D.D.N.
Me Claude Drapeau, Dec, LL.L., D.D.N.

643 Boul. Marie-Victorin 655-6600
Édifice Cadieux, Boucherville.

Dentistes

CLINIQUE DENTAIRE

DR J. Allard
DR J. Bergeron
DR V. Vouligny

100 De Montarville Sur rendez-vous
Suite 220 655-2210

DR JACQUES COMTOIS Chirurgien - Dentiste

655-8263

500 Fort St-Louis Sous-sol
Boucherville Caisse populaire

CENTRE DENTAIRE JOBIDON, SENEAL ET ASSOCIÉS

Dr Patrick Canonne
Pédodontiste
(Spécialiste pour enfants)
Dr Rita Chokron
Chirurgien dentiste
Dr Pierre Jobidon
Pédodontiste
(Spécialiste pour enfants)
Dr Charles Nahin
Chirurgien-dentiste
Dr Jacques E. Pinard
Chirurgien-dentiste

Dr Mario Larose
Chirurgien-dentiste
Dr Claude Sauvé
Chirurgien-dentiste
Dr Paul-A. Sénécal
Chirurgien-dentiste
(Enfants seulement)
Dr Henry Torres
Chirurgien-dentiste
(Enfants seulement)

7:30 A 20:30

LES GALERIES D'ANJOU
SUITE 225 - 2e ÉTAGE

Photographes

- Passeports
- Mariages
- Nominations
- Reproduction de photos
- Illustration
- Audio-visuel
- Finition de tous genres
- Publicité



**McNEIL
PHOTO/LITHO**
271 FRANÇOIS SÉGUIN, BOUCHERVILLE
655-4310

PIERRE CHAREST Photo Enr

Mariages - Portraits de studio - Passeports
Finition de films • Encadrement • Faire-Part

330 DeMartigny 652-3576
Varenes Tél.: 652-3576

Finition de films Passe-port Faire-part Mariage

Photo Bertrand
2474 St-André ENRG
Varenes 652-9141

Denturologistes

BEAUCHEMIN ET ASS.

Jacques Beauchemin D.D. Varennes
Gilles J. Beauchemin D.D. 2368 Marie-Victorin
St-Bruno 1100 Montarville 653-7474
652-2182

JACQUES LAVIGNE Denturologiste

2149 Marie-Victorin Sur rendez-vous
Varenes 652-2671

SERGE HAMEL D.D. Denturologiste

655 Marie Victorin
Boucherville Tél. 655-3516

CLAUDE JEAN D.D. Denturologiste

655-4261
643 Marie-Victorin, suite 3, Boucherville

A. TESSIER D.D. Denturologiste

150 Montarville Pour rendez-vous
Boucherville 655-7700

Opticiens d'ordonnances

GUTKIN ET LAGUÉ

Lunettes
Lentilles cornéennes

100 Montarville
Boucherville 655-6020

**Soyez le premier
du quartier à être
capable d'en faire
le tour...
en courant!**



Le mouvement canadien du bien-être physique

Décoration intérieure

Les Concepts de Savignac



décoration intérieure

Service professionnel
résidentiel et commercial

1141 est Marie-Victorin 655-4114
Boucherville

Assurances

**POUR
un contrat d'assurance**
sur mesure avec une prime appropriée
**touchette robidou
& associés inc.**
à le choix entre plusieurs assureurs pour vous



35, boul. de Varennes
local 10, Boucherville, Qué.
Tél: (514) 655-1381
Périphérie de Verchères
Tél: (514) 583-6548

OUVERT Jusqu'à 18 heures du lundi au mercredi
Jusqu'à 20.30 heures le jeudi et vendredi

Petites annonces

AUCUNE PETITE ANNONCE
NE SERA ACCEPTÉE
PAR TÉLÉPHONE

\$3.50 POUR 15 MOTS OU MOINS
PLUS .10¢
DU MOT ADDITIONNEL

Avec votre paiement postez ou déposez vos petites annonces dans notre boîte aux lettres au 414 Marie-Victorin, Boucherville.
Toute annonce reçue après midi le lundi sera reportée à la publication de la semaine suivante.

J4B 1W3

À louer

BOUCHERVILLE (à sous-louer) 4 1/2 pièces, chauffé, à proximité des Promenades 641-1251 ou 641-1240

Appartement neuf 4 1/2 780 de Brouage 655-5338

BOUCHERVILLE à sous-louer, grand 3 1/2, chauffé, éclairé, insonorisé. 225 par mois 652-3203

BOUCHERVILLE bachelor \$150. par mois après 6h. 655-6069

BOUCHERVILLE Grand 4 1/2 à sous-louer, locker, salle de lavage, tapis, 1 mars 655-2309

VARENNES à louer 4 1/2, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, stationnement. 652-9657

VARENNES à louer 5 1/2, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, stationnement. 652-9518

CHAMBRE et pension. Boucherville Ouest 655-2836

STE-JULIE Bungalow, 4 chambres, 2 toilettes, foyer, piscine, rideaux, tapis, option d'achat. 649-0284

VARENNES bachelor 2 1/2 pièces, entrée privée, tout compris 652-6238

BOUCHERVILLE beau grand 4 1/2 à louer, chauffé, éclairé, \$210 par mois. Libre 1er février 655-6198 ou 655-7278 entre 5 et 7h.

APP. 2 1/2 pièces, grand, propre meublé, chauffé, pour personne seule. Vieux Boucherville 655-8000

BOUCHERVILLE, 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, stationnement, pour 1 ou 2 personnes, avec références, libre réduction pour Handy mou" 655-0427

À louer

BOUCHERVILLE 4 1/2 pièces, près d'autobus. Libre janvier ou février. Un mois de loyer gratuit, 655-3314

CHALET à louer, St-Adolphe d'Howard. Chalet suisse Intérieur bois naturel, foyer pierre des champs, meubles "Colonial", 2 chambres à coucher Semaine - mois - saison. Spécial fin de semaine de 3 jours 655-8865 ou 321-0892.

BOUCHERVILLE grand 4 1/2 à sous-louer, neuf, porte-patio, tapis mur à mur, toutes commodités. \$238. par mois. 641-1752 ou 655-7006

BOUCHERVILLE, 4 1/2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, 3e étage, près d'autobus. 655-0715.

BOUCHERVILLE 1 1/2, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Construction de béton à l'épreuve du feu, complètement insonorisé, entrée lav. séch., tapis mur à mur, service de conciergerie. Chauffé, espace de stationnement. Taxes payées 655-0121

BOUCHERVILLE 3 1/2 sous-sol, bien éclairé, chauffage électrique, payé par le locataire 655-8679

BOUCHERVILLE 4 1/2 pièces, 1048 Montarville app. 3, chauffage électrique. S'adresser à 655-8655 ou 583-8781

MARCEL LAFONTAINE REMBOURREUR
30 ans d'expérience
Rembourrage de tout style
Polissage et rénovation de meubles Résidentiel Commercial - industriel
Canné - Rotin et Ebenisterie.
677-5645

À vendre

PROPRIETE DEMANDEE désire investir, 3 logements ou plus, agents s'abstenir, Mme Gauthier 655-5219 Immeubles R. Inc. Lépine 850 Ste-Hélène Longueuil

TERRAIN résidentiel avec services 7,000 p.c. Secteur Sabrevois. M. Robert 727-4355 le jour.

BOUCHERVILLE c'est votre chance d'acheter un condominium, 3 chambres, salle à dîner, foyer, sous-sol terminé, garage, piscine creusée. Exclusif. Johanne Roy 655-3060 655-5289.

PROBITEC COURTIER VARENNES coquet bungalow colonial, construction récente, 3 chambres, base de foyer, chauffage électrique. M.L.S. Johanne Roy 655-3060 655-5289

PROBITEC COURTIER COTTAGE Semi-détaché, paysagé, sous-sol semi-fini, remise, armoire en chêne, tapis mur à mur, 655-2058 près centre d'achat.

CHIENS \$35.00 et plus, Epagneuls, Tog Fox, Chihuahuas, Fox Terriers, Poméranais, Collie, Bergers allemands, Labrador, Husky, Danois, Malamuth. Chatons siamois, persans, angora autres \$10.00 et plus. 652 2301

À BAS PRIX APPELEZ
Pierre Déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes disponibles.
937-9491

BOIS DE FOYER
Érable et bois franc. Fendu 16 pouces. Livraison incluse. A près 6 hrs.
670-8623

RAMASSONS
Tout genre de meubles et allons chercher gratuitement. Poêle, frigidaire, etc...
655-6731

MONTRÉAL TRUST

BOUCHERVILLE, Cottage S/D brique aluminium, occupation 30 jours. Sous-sol complètement fini avec bar et wet bar, hypothèque de 36,000 à 10 3/4 %, dû en juillet 1982. \$428. C.I.T.
BOUCHERVILLE, Cottage pierre et aluminium avec salle familiale et foyer, cave à vin, clôturé avec cabanon, four encastré et plaque chauffante, quatre chambres, hypothèque, \$17,000. à 11% dû déc. 83 \$202.03 C.I.

STE-JULIE, petit bungalow, trois chambres, foyer au salon, prix \$43,500, coin de rue, haie de cèdre, antenne télévision.

Evaluation gratuite de la valeur marchande de votre maison.

PIERE ST-MARSEILLE
655-2358
Montréal Trust
Place Versailles
353-8770

À vendre

PRIX DE VENTE meubles, matelas, appareils électriques, papier peint. Ameublement Baril, 2151 Marie-Victorin, Varennes, 652-9144

ATTENTION, à qui la chance, 3 app. complets. Reprise de finance pour \$375.00, aucun comptant demandé. 527-2309

BOIS DE foyer 100% érable sec. 655-1435

GRANADA 1977, très propre 8 cyl. bien équipée, 43,000 mille. 655-4323

MOBILIER DE salle à manger colonial, merisier, vaisselier, table ronde de 42" plus rallonge de 18" 4 chaises. MOBILIER DE chambre à coucher idéal pour chambre d'enfant ou pour adolescent, blanc antique et rouge, bureau 3 tiroirs avec miroir, bureau secrétaire avec chaise table de chevet et tête de lit en laiton 39". TAPIS aït en Suisse sur métier 8'3"X11'8" et frange. Réversible - couleur: blanc avec brins jaune or et brun. Le tout impeccable. Prix à discuter - parés 6 hrs 655-2110

SKI de fond, bâtons, bottines gr 13 enfant \$30.00 patin fille gr 1, \$10.00 641-1479

PARTICULIER LIQUIDATION
- Set de salon contemporain 2 mcx, 3 tables en bois massif, 1 lampe sur table - Set de salle familiale colonial 2 mcx, 3 tables, une lampe en macramé sur chaîne - un Lazy Boy "Wall Hugger" en tissu - un couvre-pieds neuf en "Shag" blanc avec coussins - 2 moto-neige: 1 Scorpion Super Stinger 400 RV comme neuf, 1 Snow Cruiser 200, condition A-1, complet casques, vêtements etc. Prix à discuter avec bonnes possibilités d'entente. (Faut voir) 655-3265

NE CHERCHEZ PLUS
1er et 2ème hypothèque
CHALET
MAISON MOBILE
Service 24 hrs
583-5280

PIANOS USAGÉS
VENTE ET ACHAT
DROIT OU A QUEUE
RECONDITIONNÉS
ET GARANTIE
ROLAND BESSETTE
3665 MONTEE ST-HUBERT
ST-HUBERT
656-5626

À vendre

DUSTER 1974 très bonne condition 652-6605

SUPERBE weich terrier, femelle de 15 mois, vaccinée et enregistrée, santé garantie, \$200. cause décès, 655-1184 après 19 heures

ENSEMBLE tête de lit, commode avec miroir, commode avec garde-robe d'enfant \$80. 583-5245

PHOTOCOPIEUR Xéros 660 Pour information 652-9828

SALON contemporain presque neuf. Velour bourgogne, très luxueux, 3 mc5 \$500. 641-0082

MOBILIER Salon Early American, lampes, draperies, tapis (5'X9'8") 655-9556

STEREO Téléfunken, meuble 72X19 très propre radio AM-FM 4 bandes 8 haut-parleurs, table tournante 655-3738

SET de salon 2 morceaux en peluche rouge. \$125. Tél.: 655-2423

LAMPES anciennes en cuivre, plusieurs antiquités. Prix de gros 655-0427

PATIN garçon, peinture 13 TABLE A LANGER avec baïgnoire POLISSEUSE Viking BOTTINES Ski femme "Nordica" grandeur 7 1/2 parés 6h00 655-4130

SET DE cuisine \$275. 2 CHAISES \$25. CAGE oiseau \$10.00 RIDEAUX pôle, store ENS. boîte à pain \$15.00 655-7982

3 1/2 - 5
Construction en béton, insonorisée, ascenseur, incinérateur, chauffage électrique et éclairage payés.
\$230./\$260.
Par Mois
Garage intérieur
641-0763
655-8277
À Boucherville

GARDE EN MILIEU FAMILIAL
905 Abbés Primeau
Boucherville
Venez visiter une salle de jeux absolument exceptionnelle pour les petits. Venez constater, qu'en tant qu'éducatrice expérimentée et responsable, je vois constamment à la santé physique, intellectuelle et mentale des petits qu'on me confie.
A bientôt
655-4701

Divers

COUTURIERE d'expérience fait altérations à la maison, bord de robe, jupe, pantalon etc. Communiquer 655-2738

PEINTURE intérieure, réparation de plâtre, lavage de murs et plafonds, service garanti. Estimation gratuite. Boucherville. 641-0617 le jour.

LEVESQUE-CONNOLLY réparations d'appareils ménagers, poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, lave-vaisselle 653-7054, 649-0598

GARDERAI enfants chez-moi du matin au soir. Jardins Sabrevois 641-0704

COUTURE, fait bord de robe, jupe pantalon, etc Aussi altérations 655-2580

INSCRIPTION pour les cours de janvier: transfert d'images, trois dimensions, abats-jour, couture borderie japonaise, etc. Centre de Couture Lafamme Inc. 655-8522

GARDIENNE d'expérience demandée chez moi, 1908 Legault, Varennes, lundi au vendredi, 8-5.30, 2 enfants 652-6637 après 6.00 p.m.

FEMME MARIEE cherche travail général de bureau à domicile. Bilingue. 7 ans d'expérience. 583-5136

DAME désire faire du ménage dans maison privée 652-9258 ou 652-3433 après 4h00

FEMME de ménage avec références. Offre ses services 1 vendredi par 15 jours. 679-6177 après 6h00

CHIENNE Labrador noir un an. Chiennne Labrador blanche 2 mois Tél.: 652-9174

AIMERAIS garder enfants chez moi. Diners compris. \$7.00 par jour. Gr nd espace de jeu 655-6935

GARDERAI enfants chez-moi, secteur La Seigneurie 655-9352

PERSONNE fiable demandée pour garder bébé de 10 mois à la semaine. Salaire à discuter. Après 6 hrs p.m. 649-3390

CHERCHE dame disponible pour garder 2 enfants à la maison ou chez elle 2 jours par semaine 641-0685

S.O.S. Nous ramassons toujours des vêtements pour nos familles réfugiées ou défavorisées; de la naissance à adulte. Nous prendrions aussi des patins ou autres accessoires de sport qui ne vous sont plus utiles. Un gros merci. Nicole Lambert 641-0082

GARDERAI enfants chez-moi à la journée, semaine. Bons soins, références rue Legault Varennes 652-3005

COUTURIERE avec expérience fait confection et altérations pour dames, enfants. Secteur La Seigneurie 655-3395

CHERCHE GARDIENNE d'expérience chez-moi, lundi au vendredi. Garçon de 3 mois 655-8378

Divers

REPARATION à domicile, frigidaires, poêles, laveuse-sécheuses, lave-vaisselle. Estimation gratuite. Ouvrage garanti, F. Gendron. 655-7162.

TISSUS Marie-Lise, 43 Roux, Varennes. Tout pour la confection des vêtements. Patrons Simplicity sur demande. Tél. 652-9380

ACHETONS réfrigérateurs, poêles, lessiveuses. 524-4448 652-2758

REPARATION à domicile de toutes marques de poêles lessiveuses automatiques et sècheuses. Plusieurs années d'expérience. Travail garanti! Tél. 674-9119

PARTICULIER acheterait auto ou camion pour ferraille. Vendons pièces moteurs et pneus. Tél. 649-6229

POUR RENOVATION intérieure finition de sous-sol. Plus de 25 ans d'expérience. S'adresser à: A. Lavole. Tél. 655-4296

ABANDONNERAIS meubles de failite 3 app. complets, poêle & frigidaire pour \$695. \$25. comptant. Finissons sur les lieux, 527-2309

NOUS RAMASSON tous genres d'articles de ménage et allons chercher à la maison sans aucun frais. Tél. 522-9081

PLATRE ET STUCCO décoratif plusieurs modèles disponibles salle de jeux, passages ou salons, intérieur ou extérieur. Estimation gratuite. 655-7128

ACHETONS autos & camions usagés. 670-8040

RAMASSONS et achetons appareils électro-ménagers, poêles, frigidaires, laveuses, sècheuses, etc. Défectueux ou non. 326-0003 le jour, 378-8542 le soir.

REMBOURRAGE de tous genres, meubles anciens, capitonnage, ouvrage garanti, estimation gratuite, 655-6184 le soir.

ATELIER de rembourrage. St-Amable. Rembourrage général exécuté par des experts. Ouvrage garanti. Estimation gratuite 649-3541.

GARDERAI enfants chez moi du matin au soir ou à la semaine. La Seigneurie 655-6401

GARDIENNE avec expérience et références, trait garder enfants à domicile sur semaine 655-0367

COUTURIERE réparations de tout genre. Pas de confection. Secteur Champs du Papillon 655-7449 Sur le Boulevard Mortagne

COUTURIERE DESSINATRICE
1.8 ans d'expérience
ALTÉRATIONS de tous genres pour homme, femme, enfant. Travail minutieux.
655-4559


COURS DE DÉCORATION MURALE
- 3 dimensions les mardis SOIR
- transfert d'images les jeudis SOIR
- SURÉE: 5 semaines. COUT \$25.00 chacun
- Début des cours les 27 & 29 janvier
INSCRIPTION: Judith Mucci 655-5122

Collège Charles Lemoyne
901 RUE TIFFIN, LONGUEUIL
(Institution privée reconnue d'intérêt public par le ministère de l'Éducation du Québec)
INSCRIPTIONS POUR 1981-1982
POUR LE SECONDAIRE I À V:
Examen le 24 janvier 1981

- Niveau secondaire, I à V
- Dessert toutes les municipalités de la Rive-Sud de Montréal
- Cours académique général: Voies enrichie, régulière, de transition
- Institution mixte
- Externat seulement
- Transport scolaire fourni (sans frais additionnels)

COMPOSEZ: 638-1282
901 RUE TIFFIN
LONGUEUIL, J4P 3G6

Montréal Trust
Chez nous, vos intérêts sont bien servis.



BOUCHERVILLE, nouvelle inscription. Magnifique cottage canadien. 4 chambres, foyer, salle à manger, grand balcon arrière, garage. Hypothèque à 11%, jusqu'en juin 1984. Propriété impeccable. BOB & DENISE VERRETTE 655-3253, 353-8770.

MOBILIERS NEUFS ET USAGÉS
Bureaux, chaises, classeurs. Choix de centaines d'articles. Salle d'exposition de mobilier de bureau usagé.
LIQUIDATION BELOEIL Enr.
2588, rue Bernard Pilon
St-Mathieu de Beloeil, Qué.
Lun. au sam. 9 à 17 464-0961 Jeudi et vendredi 9 à 21
LIQUIDATION DE FAILLITES

Divers

Papa PIZZA Restaurant 655-9065-6
774 Pierre Viger, Boucherville

A CÔTÉ BO-JEANS OUVERT DE 9:00 À 2:00
SALLE À MANGER - LICENCE COMPLÈTE Prix spéciaux pour groupes

Superbes sous-marins (20 sortes différentes)
Fruits de mer, mets italiens
Souvlaki servi avec riz et salade grecque, Shish Kebab
LA MEILLEURE PIZZA EN VILLE



Bouchard & Fils

Rénovation en menuiserie

À l'heure ou au contrat.
Estimation gratuite.

384, boul. Montagne Boucherville
655-4161



VENTE ET LOCATION
CHEVROLET
OLDSMOBILE

1623 route 132 Varennes
652-9815 866-1396



GINETTE LEMIRE
CONSEILLER EN VENTE

L'échelle Musicale enr.

Vente - Réparation - Location
Enseignement de tout instrument
Musique en feuilles - Accessoires

296 Ste-Anne, Varennes 652-6167

DANIEL FILIATRAULT

Vente & installation
de traverses de chemin de fer
Vente: vieilles briques de démolition
bois de grange - pavés de rue
583-6792

Michel Bourassa

BOUGIES DE TOUS GENRES
SPÉCIALITÉS: CENTRES DE TABLES
MODÈLES POUR TOUT ANNIVERSAIRE

1015 Du Perche, Boucherville 655-3851

"La santé"
PAR LES PRODUITS NATURELS

RENDEZ-VOUS POUR UNE SOIRÉE
D'INFORMATION, VEUILLEZ COMPOSEZ

641-0082

ET DEMANDEZ NICOLE

"On en fait une occasion d'affaires florissante"

VENEZ VOIR MON BOSS *Juste de l'amour avec...* IL CAPOTE AVEC DU CASH

PIONEER JENSEN
TECHNICS KRIKET
SANSUI PANASONIC
AIWA SANYO
AUDIOSPHERE ACCUSOUND
KOSS • TEAC TOSHIBA

LE COUPLE DU SON HI-FI
MÉTRO FRONTENAC
2575 ONTARIO EST 521-2625



NETTOYAGE À LA VAPEUR

estimation gratuite
Nettoyage de tapis et de meubles rembourrés.

André Giroux Enr.
111 de Lavaltrie
Boucherville, Québec
655-7077

J.B. MAINTENANCE ENRG.

Nettoyage de tapis à la vapeur.
Nettoyage de mobilier, estimation gratuite.

Jacques Blain, opérateur
655-1859

MEUNIER RÉNOVATION ENR.

CONSTRUCTION DE MAISON
RALLONGE, FINITION DE SOUS-SOL
ESTIMATION GRATUITE

641-0398

GENDRON SERVICE



Réparation: laveuse, sècheuse,
réfrigérateur, cuisinière,
congélateur, lave-vaisselle
Estimation gratuite - Travail garanti

655-7162

COURS DE GUITARE
POPULAIRE OU CLASSIQUE
PRIVÉS



641-1465

Fondation prochaine d'une société à but non lucratif pour servir les animaux de la rive-sud

Les services et activités de cette société (affiliée à la Société Canadienne de Protection des Animaux, ou S.P.C.A.) s'étendent à la grandeur de la Rive-Sud et des quartiers voisins.

Afin de pouvoir réaliser avec succès ce projet d'envergure, toutes les autorités municipales de la Rive-Sud ont été officiellement informées.

Les personnes ressources qui s'intéressent au bien-être des animaux et qui approuvent la création de cette société affiliée sont invitées de me faire part de leur intention soit: a.- de faire partie du conseil d'administration -b.- d'adhérer à cette association en s'impliquant sérieusement et sincèrement.

Veillez répondre cordialement à cette invitation et transmettre ce message à votre entourage.

A tous les lecteurs Bonne & Heureuse Année 1981.

Sincèrement à vous
Serge Rathle

AVEC LE NOUVEAU PROGRAMME DE RÉGIME AMAIGRISSANT DE WEIGHT WATCHERS

Mais soufflé et beurre d'arachide? Patates sucrées et miel? pain maison? Même le vin? Mais OUI!

Avec le nouveau régime amaigrissant de Weight Watchers vous pouvez vous permettre tout cela, avec limites naturellement, en continuant de perdre du poids.

Joignez-vous au groupe Weight Watchers, le plus près de chez-vous, et vous trouverez le programme complet de Weight Watchers pour perdre du poids d'une façon délicate.



WEIGHT WATCHERS
Le régime amaigrissant le plus efficace au monde.

BOUCHERVILLE
Eglise St-Sébastien 780 rue Viger
Mardi 8 p.m. Tél.: 655-1262

• Aucun contrat • Frais d'inscription \$7.00
• Classe hebdomadaire \$5.00

WEIGHT WATCHERS

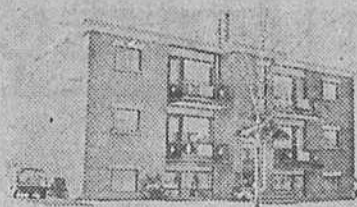
UN BUREAU DE COMPTABLE DÉMÉNAGE

Monsieur Normand Durette, D.G.A., a le plaisir de vous annoncer qu'il est présentement déménagé au 100 rue Montarville, suite 211, Boucherville, Qué., J4B 5M4.

N.B.: Le numéro de téléphone demeure le même soit:

641-1972

À VENDRE



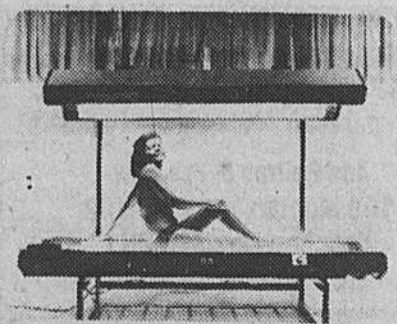
BOUCHERVILLE six logements près tous services, chauffage électrique, bon prix. HELENE TARDIF 655-1848, 655-6222.
TRUST GENERAL, MAITRE COURTIER

Tous les dimanches à 10h15 et à 19h
655-8179

Service de pouponnière à toutes les réunions
Une église d'expression française

EGLISE BAPTISTE
de Boucherville
800 PERE LEJEUNE

SÉCURITAIRE ET DE SANTÉ ENFIN!
BRONZAGE ET DÉTENTE
MAISON SOLEIL



Pour plus de renseignements, voir circulaire, distribué par courrier

OU pour rendez-vous
Boucherville 655-1888
St-Bruno 653-1188
Beloeil 464-1229



100 Montarville, suite 212 Boucherville
1551 Montarville, suite 306 St-Bruno
286 Duvernay, suite 220 Beloeil

Immeuble





A. E. LePAGE
COURTIER EN IMMEUBLE



Pour une transaction sécuritaire
VOYEZ DES SPÉCIALISTES

VENTE ACHAT - LOCATION
PRÊT HYPOTHÉCAIRE
BUR: 463-3350 RÉ: 652-9111

Yves RacicotRoch Racicot



JÉRÔME COMEAU
DEMANDE
PROPRIÉTÉS



BOUCHERVILLE ET ENVIRONS, sans obligation appelez-moi pour une estimation de la valeur marchande de votre propriété. **JÉRÔME COMEAU 653-4111, RÉSIDENCE 655-5800.**




Bur: 191 De Mortagne Boucherville: 655-6222




AGENT
IMMOBILIER
RÉS: 655-1099 **Marie T. Dumas**

ÉVALUATION IMMOBILIÈRE
PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

Pour renseignements
641-0202

LES IMMEUBLES AVITEC LTÉE

655-3555655-3805

R. ROSE
CONSEILLER EN INVESTISSEMENT**J. BRASSARD**
ACHAT
VENTE

Divers

SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE

On recherche une secrétaire réceptionniste, bilingue. Travail général de bureau. Dactylo et dictaphone. Salaire selon compétence. Faire parvenir curriculum vitae à:

Jos Poitras & Fils Ltée
160 Montarville, suite 102
Boucherville - J4B 6N1
M. Jean-Guy Ebacher

SECRÉTAIRE DEMANDÉE

à la Clinique de Physiothérapie de Boucherville, 3 soirs par semaine.
Tél. 641-1132

SECRÉTAIRE

Parfaite bilingue, dactylo rapide, belle apparence, à temps partiel ou à temps plein. Travail à St-Bruno. S'adresser à:

461-1141
M. Jean-Louis Houde

À LOUER

Local commercial à louer à Boucherville situé au centre-ville.
655-9117
Demandez Guy Lafontaine ou Michel Quintal


À VENDRE
PÂTISSERIE-CHARCUTERIE
DANS LES Galeries de Varennes

S'adresser
653-3502

VARENNES

On demande mécanicien avec expérience pour travailler les moteurs d'autos et transmissions automatiques. Demandez André Colette

652-2824
1382 Rivière-aux-Pins, Varennes



DES ROSIERS
Courtier en immeubles
du Trust Général

AGENT
IMMOBILIER

Bur: 191 De Mortagne Boucherville: 655-6222
RÉS.: 2086 Provost Varennes: 652-9649

Jacques Malo




Pour la vente
ou l'achat
d'une propriété

1401 Chemin Chambly.
Longueuil, **651-1000**

Huguette Mongeau
655-0179




ACHAT OU VENTE



Mon ambition
Votre satisfaction

Bur.: 655-6222
RÉS.: 655-5907 **MARGOT DAOUST**




pour vendre
ou
pour acheter

HÉLÈNE TARDIF Bur.: 655-6222
RÉS.: 655-1848

POUR ACHETER
OU VENDRE
UNE PROPRIÉTÉ

BUR: 655-6222
RÉS: 583-3687 **GILLES MARINGER**



Le plus important courtier
en gestion immobilière
sur la Rive-sud.

à l'enseigne de la réussite
Demandez **Céline Beaudet**
expérience + compétence =
Résultat garanti

653-4111
655-4236



LE COUPLE DU MAÎTRE




Jeannine Beaudoin Bur. rés.: 655-4375
C.H. Beaudoin Rur. Cie: 655-6222
779 Pierre Viger

COMPÉTENCE — DISPONIBILITÉ




AGENT
IMMOBILIER

Bur: 191 de Mortagne Boucherville 655-6222
RÉS.: 2111 René Gauthier Varennes 652-2142 **Georges Boisselle**




à l'enseigne de la réussite
RÉS.: 655-8827
BUR.: 653-4111

POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL
Jeannine Quenneville




POUR VENDRE OU ACHETER

7275 Sherbrooke est, suite 225
Place Versailles
Montréal, Qué. H1N 1E9

Bur. (514) 353-8770
RÉS. (514) 655-2358 **Pierre St-Marseille**
Agent immobilier




À L'ENSEIGNE
DE LA
RÉUSSITE

Consultez
votre conseillère
en immeuble

RÉGINE GOULET
BUR. 653-4111 RÉ. 655-3501

BOUCHERVILLE
NOUVEAU PROJET

MAISONS MESSIER

LOIN DES BRUITS DE LA TRANS-CANADIENNE

Modèles rue Etienne Brulé
Empruntez boul. Jacques-Cartier

655-7404

Avis publics



- AVIS PUBLIC -

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté, lors de sa séance régulière du 19 novembre 1980, le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 1068-1

Intitulé "règlement modifiant l'article 9 du règlement numéro 1068" (construction d'une bordure sur une partie nord de la rue Samuel de Champlain).
AVIS PUBLIC est aussi donné que ce règlement a reçu l'approbation de la Commission

municipale du Québec, en date du 22 décembre 1980, approbation requise par la Loi des Cités et Villes.

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance dudit règlement au bureau du greffier de l'Hôtel de ville de Boucherville, situé au 500 Rivière-aux-Pins, et lequel règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 7^{ième} jour de janvier 1981.

YVON MASSICOTTE, B. Sc. Pol.
Assistant-greffier



- AVIS PUBLIC -

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté, lors de sa séance régulière du 17 septembre 1980, le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 1124

Intitulé "règlement décrétant l'établissement de services municipaux sur la rue Jeanne Crevier et prévoyant un emprunt de \$19,500 nécessaire à cette fin"

Ce règlement a reçu les approbations requises par la Loi des Cités et Villes, comme suit:
- par les personnes habiles à voter lors de la consultation tenue les 30 septembre 1980 et 1^{er} octobre 1980;
- par la Commission Municipale du Québec, en date du 17 décembre 1980;

par le Ministère des Affaires municipales, en date du 22 décembre 1980.

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier de l'Hôtel de ville de Boucherville, situé au 500 Rivière-aux-Pins, et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier de l'Hôtel de ville de Boucherville, situé au 500 Rivière-aux-Pins, et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 7^{ième} jour de janvier 1981.

YVON MASSICOTTE, B. Sc. Pol.
Assistant-greffier



Appel d'offres

SOUSSIONS: PRÉPARATION BULLETIN MENSUEL D'INFORMATION MUNICIPALE

Le greffier de la ville de Boucherville recevra, d'ici LUNDI le 26 JANVIER 1981, à 10 heures, des soumissions dans des enveloppes scellées et portant l'inscription suivante:

"SOUSSION: PRÉPARATION BULLETIN MENSUEL D'INFORMATION MUNICIPALE"

Les soumissions seront ouvertes à 10 heures, LUNDI le 26 JANVIER 1981, en la salle du Conseil de l'Hôtel de ville de Boucherville, au 500 Rivière-aux-Pins.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la ville de Boucherville.

On peut obtenir lesdites formules de soumission, gratuitement, au bureau du Service du Greffe de l'Hôtel de ville, 500 Rivière-aux-Pins à Boucherville, aux heures ordinaires de bureau.

Le Conseil de la ville de Boucherville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 8^{ième} jour de janvier 1981.

YVON MASSICOTTE, B. Sc. Pol.
Assistant-greffier



Ville de Varennes

APPEL D'OFFRE APPEL D'OFFRE DE SERVICES AUX ARCHITECTES

La Ville de Varennes envisage la construction d'une bibliothèque publique au printemps 1981. La superficie totale de l'édifice serait de 7,000 pieds carrés.

Pour ce faire, la Ville de Varennes lance une invitation aux bureaux d'architectes qui pourraient être intéressés à lui soumettre leur offre de services.

Ces derniers devront faire parvenir à la Ville,
- une description de leur bureau
- une description de leurs services
- une description de leurs réalisations

le tout en rapport avec le type de projet envisagé.

Les personnes intéressées pourront se procurer sur demande une description écrite et sommaire des attentes des autorités municipales en regard de ce projet.

Les offres de services seront reçues au bureau du Gérant jusqu'au 6 février 1981. Après quoi, la Ville procédera au choix de la firme qui sera responsable de la réalisation du projet.

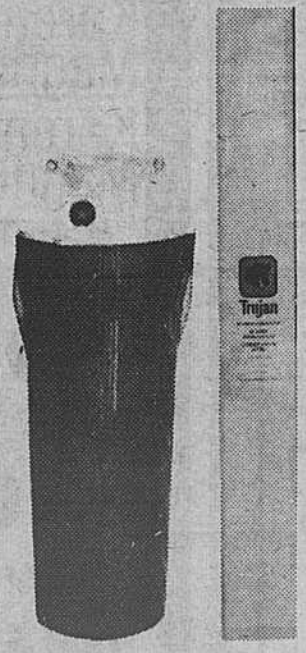
Prière de faire parvenir votre offre à:

VILLE DE VARENNES
175 RUE SAINTE-ANNE
CASE POSTALE 800
VARENNES, QUÉBEC
JOL 2P0

A L'ATTENTION DE
MONSIEUR JEAN GIRARD, GÉRANT

INNOVATION

Enfin un concept fiable et efficace pour le traitement de l'eau de votre domicile.

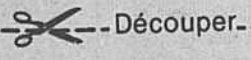


Savez-vous ce que contient l'eau que vous buvez? A-t-elle bon goût? Contient-elle des bactéries? Est-elle dommageable pour la santé? Les dépôts calcaires endommagent-ils la tuyauterie et le chauffe-eau de votre maison? Utilisez-vous plus de savon de lessive que nécessaire?

Finis les doutes relatifs à l'eau. Nous vous proposons un nouveau concept central de filtration qui traitera toute l'eau que vous consommez à votre domicile. L'eau de tous les robinets de votre maison aura bien meilleur goût parce que débarrassée de son chlore; elle sera exempte de bactéries de colliformes et d'impuretés telles que calcaire, rouille, sable, etc... Et ceci indépendamment de la qualité de l'eau qui entre chez vous.

Notre mini usine électronique est à la fine pointe de la technologie moderne, elle est munie de lampes témoins vous indiquant son degré d'efficacité à détruire les bactéries ce qui n'a jamais été offert auparavant.

Le thé, le café auront bien meilleur goût, ainsi que tous les aliments qui nécessitent de l'eau pour leur cuisson. Le système est complètement automatique et requiert un minimum d'entretien et d'attention.



NOM.....
ADRESSE.....
CODE POSTALE..... TÉL:.....

POUR INFORMATION:

BIO-CONCEPT INC.
6790 JARRY EST, MTL.
514-326-9700

Service Récréatif

Excursion ski de fond Mont Orford

C'est le mercredi, 21 janvier qu'a lieu la première excursion de ski de fond au Mont-Orford. Le départ est cédulé à 09h du Centre Sportif Pierre Laporte et le retour est prévu aux environs de 17h. Les personnes qui désirent participer à cette excursion sont priées de venir s'inscrire au Centre sportif Pierre Laporte avant le lundi, 19 janvier. Le coût d'inscription est de \$6.00 pour l'autobus. Un maximum de 44 personnes sera accepté et un minimum de 30 personnes est requis pour que l'excursion ait lieu. Pour de plus amples informations, vous pouvez composer le numéro 655-2016.

Hockey intérieur Garçons 13-17 ans

On recherche quelqu'un de 18 ans et plus qui pourrait venir arbitrer ou "coacher" à l'école Antoine Girouard pour des garçons de 13 à 17 ans de la Maison des Jeunes qui voudraient jouer au hockey intérieur. Si vous êtes intéressé, veuillez vous adresser à l'animateur de la Maison des Jeunes.
Marc-André

Je joue avec mon enfant

10 ateliers **pour les parents** (père et/ou mère sans les enfants)
Description: Ces rencontres permettent aux parents ayant des enfants entre 0 et 5 ans d'entrer en contact avec leur côté enfant et de l'expérimenter à travers de nouvelles idées de jeux.
Endroit: Boucherville Elementary School, local No 28 800 rue Père Lejeune Boucherville
Horaire: Le mardi de 19h30 à 21h30
Coût: \$25.00, minimum 12 inscriptions
Animation: Lucette Provost Lefebvre, 655-2727
Inscription: A l'animatrice, Lucette Provost Lefebvre
Début: Le mardi, 27 janvier 1981

Horaire Maison des Jeunes

Mercredi 14 janvier:
17h00 à 22h30
Jeuili 15 janvier:
17h00 à 22h30
20h: Ciné-Club
Vendredi 16 janvier:
17h00 à minuit
Samedi 17 janvier:
16h00 à minuit
10h: Théâtre Tremblay
20h: Danse Rock'N'Roll
Dimanche 18 janvier:
16h00 à 22h00
13h: Théâtre Frigon
Lundi 19 janvier:
19h: Club Photo
Cibachrome

Chronique Maison des Jeunes

Eh oui! Ça fait longtemps que tu as eu de nos nouvelles. Le temps des fêtes a été plus ou moins propice à la plume mais pour l'année qui vient, notre chronique sera tout aussi régulière comme elle l'a toujours été depuis déjà 5 ans bien comptés. Donc, nous t'invitons à continuer de nous lire et surtout continue à fréquenter la Maison. Aussi, si tu as des textes qui pourraient être d'intérêt communautaire, viens nous voir, sait-on jamais, tu pourrais peut-être te lire la semaine prochaine.

You Hou là!!

Ça vous tente de "swinger"? Venez vous démener avec nous autres le 17 janvier. C'est un samedi et on veut que beaucoup beaucoup de monde soit là pour danser avec nous. C'est une danse Rock-N-Roll à son meilleur avec Beattles, Rolling Stones et autres aussi bons. On vous attend, c'est gratuit. Salut!

Elaine XXX

Excursion de ski Val David

C'est mercredi le 21 janvier 1981 qu'aura lieu la deuxième excursion du Club de Ski du Mercredi. A cette occasion, l'excursion se rendra à Val David dans les Laurentides pour pratiquer le ski de fond et la raquette. Ceux et celles qui sont intéressés à participer à cette excursion sont priés de s'inscrire au Centre Sportif Pierre Laporte avant le lundi 19 janvier 1981. Un minimum de 30 personnes est requis pour que l'activité ait lieu et un maximum de 44 personnes sera accepté pour cette excursion. C'est l'occasion de profiter des belles journées d'hiver pour faire de l'exercice. Nous vous attendons donc en grand nombre pour cette activité. Le prix d'inscription est de \$6.00 afin de couvrir les frais de transport. Le départ se fera du Centre Sportif Pierre Laporte à 09h et le retour est prévu pour 17h. C'est donc un rendez-vous pour les amateurs des joies d'hiver.

SURVÊTEMENT

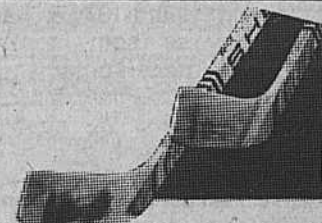
**ADIDAS
ENFANT
ADULTE
SOLDE**

\$19.95



SHERWOOD

**BÂTONS
PMP 5010
RÉG.: \$9.95**



SPÉCIAL 2 POUR \$17.00

**JAMBIÈRES GARDIEN GP33
TOUS LES MODÈLES EN MAGASIN
RÉG.: \$103.50**

**RÉDUIT 50% (PRIX LISTE)
SOLDE \$51.75**



**PATINS
DAOUST
EN SOLDE
RABAIS 20%**



Road Runner ENFANT \$59.95 solde \$47.95

Road Runner HOMME \$69.95 solde \$55.95

Donna Hart FILLETTE \$74.95 solde \$59.95

Karen Magnussen FILLETTE \$39.95 solde \$31.95

Karen Magnussen DAME \$44.95 solde \$35.95

SOIRÉE DU ZODIAQUE À STE-JULIE

A la Brasserie Centre du Chercheur une soirée est organisée à l'intention des membres d'un des signes du Zodiaque. Ainsi le 17 janvier prochain les capricornes seront en vedette. Mme Carmen Racicot nous explique qu'une personne est choisie chaque mois parmi les membres présents et que la soirée finale réunira les 12 personnes à chaque mois. En décembre prochain un montant de \$100.00 sera alors offert parmi ces 12 personnes choisies. Des souvenirs sont remis à chaque mois à tous les membres du signe du zodiaque en vedette. Ce mois-ci ce sont les capricornes.
Bienvenue à tous

Cuisine ouverte de 9 h à 23 h

BRASSERIE

Centre du...
Chercheur

1543
Montée Ste-Julie
Ste-Julie
649-1445
Carmen Racicot,
prés.



**SAMEDI LE 17 JANVIER
LES CAPRICORNES SERONT EN VEDETTE**

**VENDREDIS
ET SAMEDIS
Réal Désilets
Guitariste-chanteur**

**SAMEDIS
Murielle
Chanteuse western**

**SPÉCIAL
Brochette de boeuf
avec soupe et café
\$4.50**

Tous les midis et soirs

Place des Sports

CHARGEX ET MASTER • CHARGE ACCEPTÉES

655-4444

A l'aréna de Boucherville
Montarville et Rivière-aux-Pins

Nature et faune

Louise P.-Gariépy



Caribou - Rangifer Tarandus (Linné) Reindeer

Le caribou, une question épineuse, ces temps-ci. Caribou, selon Larousse (d'une langue indigène du Canada. Renne du Canada. Renne (allem. Reen, empr. au scandin.) Mammifère ruminant de la famille des cervidés. Le petit renne au nez rouge qui tirait le traîneau du Père Noël faisait la joie de notre enfance. Aujourd'hui, devenu homme, ce même renne, qu nous voyons sans nez rouge bien sûr, fait encore notre joie, lorsque nous le chassons.

sûrement d'ailleurs les premiers à avoir connu l'aphrodisiaque que l'on obtient des bois par un processus donné. Tant qu'à l'efficacité de cet aphrodisiaque, je ne peux vous en donner le résultat car, je ne l'ai pas encore expérimenté moi-même. C'est à voir.. devrais-je dire à essayer. (hic)

Des études rapportent qu'après des essais atomiques, des sous-produits radioactifs toxiques (le césium-137 en autres) se sont accumulés dans l'organisme des Esquimaux et des Lapons. Le rapport, lichens-caribous-hommes, constituant la chaîne alimentaire, subit les effets.

Cet animal est à la fois connu et méconnu. Selon mes recherches, l'homme primitif chassait le caribou, il y a au moins 25,000 ans.

Les Lapons et les Esquimaux, plus rarement aujourd'hui cependant, font l'élevage du caribou, l'aident à traverser rivières et lacs lors des migrations et s'en servent comme bête de trait.

Autrefois, le caribou, était une denrée essentielle des Esquimaux et des Indiens. La chair, la peau, les tendons, les os, le lait, la graisse contribuaient aux besoins de ces peuplades. Ces peuplades sont

un odorat, fin, des yeux qui ne perçoivent que des mouvements brusques, des oreilles insensibles au bruit des pas, et

craquements. Il peut atteindre jusqu'à 50 mi à l'heure lorsqu'il court et 6 mi à l'heure à la nage. Il passe l'été dans la

toundra et l'hiver en forêt. Ces cervidés vivent entre 4 et 13 ans. En hiver, le caribou consomme 10 livres de lichens, alors,

mai et juillet. Dès le premier jour de sa naissance, le faon court plus vite que l'homme.

Le caribou, ce petit renne au nez rouge de notre enfance est-il en voie de disparition? C'est ce que nous apprendra les biologistes au cours des prochains mois.

On peut se procurer au: 360 McGill, Montréal, ou en composant: 873-2234, un film documentaire couleur, 16mm sur le caribou numéro de cinémathèque: 9165 Maître de l'Ungava.

Les petites tâches blanches que l'on trouve parfois dans la chair du caribou, sont

des parasites (vers). La mouche du type oestre se pose sur le caribou et y dépose ses oeufs dans le poil. Quelques temps après ces larves pénètrent dans la peau du caribou. Votre boucher agira en conséquence et, c'est pourquoi il est important de bien faire cuire la viande.

Cette année selon un communiqué du M.L.C.P., 2,800 caribous ont été abattus. Et selon, toujours un communiqué du M.L.C.P. 20,000 caribous ont été massacrés. Qu'arrivera t-il à ce cheptel?

Louise Piché Gariépy



qu'en été, sa nourriture se compose de fruits divers, de racines et d'herbes. Il puise un apport de sels minéraux en rongeant les andouillers qu'il trouve.

Les prédateurs du caribou sont: l'homme, la maladie, le loup, l'ours brun, le

carcajou, l'aigle doré et le Joup-cervier. La gestation dure 8 mois. La femelle donnera naissance qu'à un seul petit, entre

Venez goûter aux plaisirs de la pêche blanche

L'Association Touristique Régionale Richelieu Rive-Sud, en collaboration avec la municipalité de Venise-en-Québec, le Comité touristique et les pourvoyeurs de cette même localité, vous invitent à participer à une journée de pêche sur la glace prévue le mercredi 28 janvier prochain.

Par la même occasion, vous savourerez un succulent dîner à la perchaude offert par la municipalité

hôte. Afin de bien préparer cette tournée, pourriez-vous nous confirmer votre présence avant le 22 janvier 1981. Vous trouverez en annexe le programme détaillé de la journée.

D'ici là, veuillez accepter l'expression de nos meilleures salutations.

Au plaisir de vous rencontrer,
Daniel Racine

LE CENTRE DU PNEU RÉGIONAL

LES VRAIS SPÉCIALISTES DU PNEU SUR LA RIVE-SUD

JEAN-PIERRE

MAURICE

- Jantes ordinaires et roues "mag"
- Alignement pour autos et camionnettes (par des experts)
- Balancement précis des roues
- Réparation de pneus (empiâtre radiale ou cuite)

- Amortisseurs MONROE garantis à vie (installation rapide)
- Vérification et entretien de la suspension
- Pneus pour camionnettes et véhicules lourds (service 24 heures)
- Autos de courtoisie à votre disposition

96 BOUL. INDUSTRIEL BOUCHERVILLE

ACHETEZ VOS PNEUS AU PRIX DU GROS! **655-4322**

L'ENTENTE DISCO-CLUB

PRÉSENTE
LES MERCREDIS ET DIMANCHES...
DES ORCHESTRES

**CETTE SEMAINE
LE GROUPE
"Présence II"**

ANCIENNEMENT
LA DISCOTHÈQUE "VIEUX VILLAGE"
600 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE

**L'ENTENTE DISCO-CLUB
PROCLAME LES JEUDIS...**

SOIRÉE DES DAMES

VEZ VOIR MON BOSS IL CAPOTE AVEC DU CASH

PIONEER
TECHNICS
SANSUI
AIWA
AUDIOSPHERE
KOSS TEAC

JENSEN
KRIKET
PANASONIC
SANYO
ACCUSOUND
TOSHIBA

LE COUPLE DU SON HI-FI
METRO FRONTENAC
2575 ONTARIO EST 521-2625

EN BAISSANT LES GRAVES MAIS IL N'Y A PLUS DE GRAVES

GRAVE

EN MANŒUVRANT LE FILTRE DE 30 Hz

30Hz

S'ILS EXISTENT

30Hz

EN MANŒUVRANT LE FILTRE SUB

SUBSONIC

SUITE LA SEMAINE PROCHAINE.

Poing de rencontre

avec Réal Massé



Lecteurs assidus bonjour,

Cette chronique est spécialement dédiée aux employés du **Carrefour IV** de **Boucherville**, je vais tenter d'émettre des souhaits humoristiques pour chacun d'eux pour l'année 81.

Jeannette Asselin: de se contenter de vendre de la bière dans la brasserie et d'éviter de se promener dans le parking avec des pichets d'eau chaude.

Carole Beauchemin un nouveau lien de parenté qui n'était pas connu. Celui de ressembler à ma fille.

Denise Beauchemin continuer d'être clairvoyante et de demeurer "Mme Blancheville".

Mireille Beauchemin, beaucoup de choses melleuses à cette petite abeille de la cuisine.

Lauraine Blain celle qui travaille toujours en talon haut; d'être toujours à la hauteur.

Gilles Beaugeois de continuer à se plaire à la brasserie, comme il le dit si bien.

Patrice Brière: l'achat d'un fer à friser pour sa nouvelle coupe de cheveux.

Sylvie Crête la recrue de l'année en 1980, de continuer son beau travail en 1981.

Serge David de faire attention aux nuages en 1981.

Ida Deschesne de garder sa belle ponctualité au travail.

Lorraine Desrosiers un heureux mariage et une petite Lotus Jr à la fin 1981.

Irène Donnelly de toujours garder son calme comme elle sait si bien le faire.

Jocelyne Bissonnette de voir à mettre de l'argent de côté afin de payer les remorquages lorsqu'elle se retrouve dans le champ.

Sylvie Hébert bon succès à l'étudiante du groupe qui se dirige vers l'enseignement.

Claudette Laflamme, une section toujours

bien remplie pour qu'elle puisse changer son "carosse".

Johanne Lavoie de toujours garder son radieux sourire.

Marc Lévesque de continuer à apprendre car il est sur la bonne voie.

Danielle Massé de faire l'achat d'une batterie pour sa petite "crotte" et de faire poser ses pneus à neige avant le mois de juillet.

Richard Massé de continuer à vouloir imiter son père. Il a déjà commencé avec la moustache et pour le reste il est sur la bonne voie.

Denise Mc Lennon de garder sa section pleine par sa rapidité.

Lise Morin d'acheter une bouteille de Téquila à son mari.

Marthe Paré de payer ses gageures en 81.

Chantal Pelletier de continuer à être le petit "Road Runner" de la Brasserie.

Claude Prévost le chef, de garder dans le bon chemin sa cuisine et de continuer à battre toutes sortes de records.

André Prieur de rester l'opérateur par excellence de la machine à vaisselle.

Manon Therroux de changer sa Pinto pour une auto.

Armande Beaudin de continuer à garder son calme.

Nicole Rossignol, elle a beaucoup voyagé en 80, mais l'année 81 sera la sienne car elle vient de se trouver une section permanente.

Madeleine "Mado" Tremblay, de demeurer encore en 81 l'employée très fiable qu'elle est et de garder sa touche magique.

Claude Boivert de garder la même attitude, il est sur la bonne voie.

Georges Bilodeau l'homme de confiance par excellence, d'éviter les blessures en 81.

Léo Latraverse de se faire poser un genou de plastique.

Claude Bertrand une cure d'amaigrissement sans douleur.

Bob Péroquin un harem plus grand que le roi Farouk.

De plus, il y a une personne que je ne voudrais pas oublier, il s'agit de celui qui a fait le plus dans le domaine journalistique sportif au Canada depuis plus de quarante ans, le père de plusieurs et l'inspiration de tous **Jacques Beauchamp** du Journal de Montréal.

A **Jacques Beauchamp** je souhaite seulement une chose, la santé et pas de séjour à l'hôpital en 81.

Si aujourd'hui le Journal de Montréal est devenu le No 1 au Québec, **Jacques** en est sûrement le grand responsable.

Jacques est arrivé au Journal avec toute une équipe, il a livré une lutte sans merci au Montréal Matin et il en est sorti le grand champion et ça ne pouvait arriver à un meilleur homme.

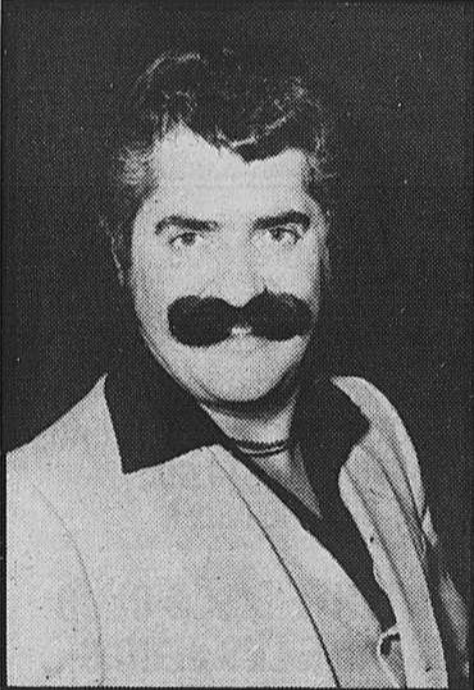
Tous les matins je me fais un devoir de lire sa page et à chaque jour il y a quelque chose de nouveau.

Jacques Beauchamp n'a jamais eu peur de faire des prédictions et jamais il n'a cherché des excuses suite à un revers, au contraire il va louer le vainqueur.

Jacques a une autre très grosse qualité, soit celle de donner l'heure juste et de toujours être resté très humble, jamais **Jacques** ne s'est pris pour un autre, et il est toujours resté un homme facile d'approche.

Jacques encore une fois la santé, et j'espère que tes séjours à l'hôpital, c'est chose du passé et, que 81 soit la meilleure année de ta vie, ainsi que ta charmante épouse.

Sur cela, bonne semaine à tous.



RÉAL MASSE,
PROPRIÉTAIRE

Cette semaine **RÉAL MASSE**
vous offre encore une fois tout un **spécial**
se vendant partout ailleurs entre \$12.95 et \$15.95

la délicieuse

ENTRE-CÔTE
Maître d'Hôtel
à seulement **8.95**

de plus nous avons le délicieux
ROAST-BEEF À **7.95**

et toujours avec

BAR SALADE
SOUPIÈRE ET PAIN CHAUD

GRATUITEMENT

POUR RÉSERVATIONS: 641-1236

JEUDI-VENDRÉDI ET SAMEDI
LES 15-16-17 JANVIER '81

BRASSERIE
LE CARREFOUR IV

SITUÉ AUX PROMENADES MONTARVILLE
1001 MONTARVILLE BOUCHERVILLE

641-1236

**Collège
Marie-
Victorin**

Un outil de
travail pour
les entraîneurs
sportifs

Jean-Guy Bédard et Armand Daigneault viennent de publier "L'entraîneur et la psychologie du sport", un document qui sera sûrement précieux pour tous ceux qui travaillent auprès des équipes sportives. Les auteurs y abordent entre autres les thèmes suivants: le rôle de l'entraîneur, la motivation, le leadership, la compétition, l'apprentissage, l'alimentation, la médecine sportive. Chaque chapitre est complété par une section comportant exercices et tests d'évaluation.

Ce volume s'adresse à tous ceux qui travaillent de près avec les équipes sportives non-professionnelles: gérant, entraîneur assistant. Il se veut un outil pour aider ceux qui bien souvent travaillent bénévolement et cherchent à mieux comprendre et à mieux exercer leur rôle.

Jean-Guy Bédard, un des auteurs, est professeur d'éducation physique au Collège Marie-Victorin; il a longtemps été entraîneur auprès des équipes de ski de fond du Québec et du Canada.

Ce volume reflète donc sa longue expérience d'entraîneur et d'éducateur physique. Armand Daigneault, le co-auteur, a rédigé plusieurs cours pour le Collège Marie-Victorin.

On peut obtenir le volume L'entraîneur et la psychologie du sport (7\$ l'exemplaire; prix spécial pour plus de deux) en écrivant à:

Gisèle Grenier
Collège Marie-Victorin, 7000, rue Marie-Victorin, Montréal H1G 2J6
(514) 325-0150

Les intéressés peuvent également s'inscrire (pour leur culture personnelle ou pour l'obtention des crédits) au cours L'entraîneur et la psychologie du sport qui sera offert par le service de l'enseignement aux adultes du Collège Marie-Victorin en avril 1981, sous forme intensive (45 heures en 2 fins de semaine).



jeans le patriote (25 à 36)

RÉG; 28.00 spécial;

\$14.⁹⁹

OBTENEZ
10%
d'escompte
sur toute
marchandise
à prix régulier
sur présentation
de ce coupon
Chez
BO JEANS

BO JEANS

**774 PIERRE VIGER
BOUCHERVILLE
PLACE BOUCHERVILLE
655-2026**

QUANTITÉS LIMITÉES

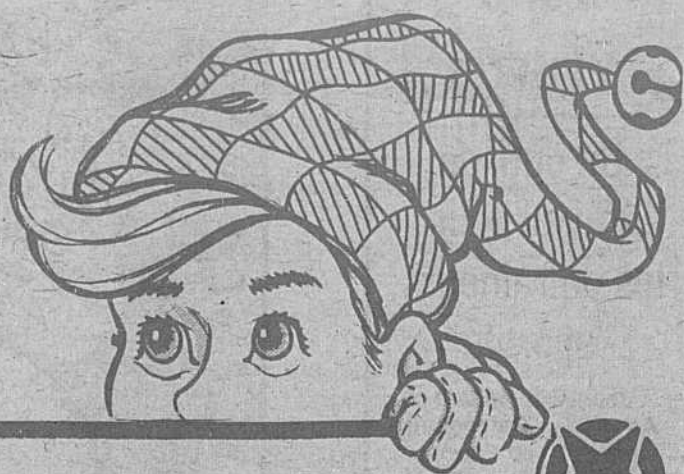
rebords de pantalons faits gratuitement





LES PROMENADES MONTARVILLE

1001 BOUL. MONTARVILLE BOUCHERVILLE



GRANDE VENTE TROTTOIR AUX PROMENADES MONTARVILLE

JEUDI
15 JANVIER

VENDREDI
16 JANVIER

SAMEDI
17 JANVIER

*Venez tous
profiter
de nos
grands
spéciaux
au*

*Centre d'achats
le plus complet
de la région*

